

11237

Bibl. Jag.

■

listy Pauliny z Ratajstina
Dziennicy do W. Karwickich

T. 2 : 1862 - 1869.

AP 185

Korniów, 21. Stywnia 1862. 359

Kochani Wujostwo
Dobrodzieje!

Tymi dniami obchodziliśmy oboje wwozystwa dnia,
waz - 18 Stywnia - wwozystwa podwojnaz:
bo rocznicę 30^{ty} rocznicę urodzin - a 28^{ty} rocz-
nicę nowonarodzin mojego krewnia - uaste-
go krewnia - rocznicę naszych karekyn.
Do zyczenia Paulinki - Kasiunia przyta-
czyta niespodzianka ze swojej strony na
swego Tatka + na nas obojga - bo tego
dnia pierwszy jej się wytkut zębek,
szersilwici bardzo - bo bez poprzednich
cierpień - prowa niepostawienie. A i tym
razem - wielki ten zwezenie w rodzinie
domowem naszym zym - przypad jak
wzrostka ważniejsze zrodzenie wozem
w sobotę - w dzień Matki Bożej! Drugi
zębek już także się wykluwa i lada dzień
da się wyjdzie na świat Boży. Kasiunia
trochę zmirowała ale roztęła zidowa i weso-
ła - i mało nawet marudita. - A że od

czasu wyzwoleńca mojego kawowa gospodarz,
 służył w Korniowie, co roku sąsiedztwo moje, tak
 Kawa na mnie, xjeżdża się do Korniowa w rocznicę
 moich urodzin, wie i w tym roku wielbiłony
 nieco gości, ale dla pogrzebu w sąsiedztwie za-
 ledwie ich przybyła mniejsza potowa jak zwykle:
 bo tylko 18. osób opiew, domowych. A i tutej
 spędziłony wieczór przyjęciem, aż bez tancerza
 i przyjacieli - nierównych dowiedzieli czasów
 Jodatków - i o trzeci godzinie dojechali - jedni
 się rozjechali a drudzy pozostali naujacz u
 nas. Ze się znalazły w gronie gości naszych
 i muzykalne talenty - wie były i próby
 wokalne i instrumentalne, i instrumentalne.
 Za taskową pamięć i serdeczne życzenia Kaska-
 nych wdzięczności o dniu 1 stycznia (wobec,
 wie moich imienia nie urodzin) x w dzień zwrócić
 sercem a zwrócić wzruszeniem w sercu obaj-
 ga wdzięczności całym jako tej ra życzenia
 Na Paulinli i naszym najdroższym dzieciom.
 Do & czego i one obydwie się przydarają.

Oboje kamosimy modly do Boga, azaby jak
 najstuzsze lota dozwolil Mam na tym swiecie
 cieszyt sie naszym skrzepieniem! Do ktorego
 nie jedny w przeszlosci dotrzyliście cegietki.
 Wasza rodzicielska quiska i radami serc
 kochanych: doje gruntowne wychowanie
 Paulinie - ktore glowna jest podrocznik,
 skrzepia domowego matren'olkiego zawrze
 i wzrodcie. - Tle to zmian radostnych od
 lat dwuch w naszym domowym skrzepieniu:
 Jesteśmy rodzicami przeszlosnej dzieciny,
 ktora juz od paru miesiecy skrzepi sie tak
 stodkie wyprawy: "Tata i Mama" - "Baba
 "Paa" i codziat sie rozwija - a naszej mi-
 tosi nowe dodaje werty, miosci ktora z kiej-
 dym dniem przycia domowego wzroasta!..
 Paulinka zdrowa, kora i runiana - czasem
 jej tylko kator i choy pka doluczka.
 Zwaje sie ze od miesiaca czasu jest w stanie
 blagostawionym..... i na nowe ja wzrociu ma,
 kora, kochani wyrostwa, polecie mi wyprasta.

Dziś: Skonczyła 7 miesiąc koch. —
Kochanie, nie ma tegoż, żeśki Kodymki
Wysłucha, wotki, rozważnie, znowa, jak zawsze
perysteraay & Hyakliany Młodych Jan 1896

Tak więc i w tym punkcie życia powołano
na Kochanych Wujostwa w liście Wujka do mnie
wycho do siebie, rozważaj! — U nas w tym roku
tak jak ubiegłego jesień była stuga i pogodna
tak i zima mroźna i śnieżna. Drogą dosyć
dawną; Na tego też, a jeszcze bardziej nie nam
dobrze i najchętniej w domu — orzekło w świecie
wyjeżdżamy — nie zawiadując jednak egzystencje
Kochanych wujów dla utrzymania potrzebnych
z ludźmi związków. Przed tego Paulinka wzięta
na tras zimowy dzień Zabobnie 13-14 letnie dzieworotka
cośki ubogich rodziców, pracujących jako rządzący
ekonomiczni w majątku mej babli nachleb powrodoj
niegdzi właściciele ziemskich a dziś bardzo podupadłych
i uwy je sama widzenie kilka godzin po południu.
Rano obje gospodarujemy — po południu Paulinka
uwy — a ja uwy ja, lub zaledniau Korespondencyje
wónie; o 1^{ty} jak wykle objad; o 5^{ty} herbata —
po herbacie nis naleramy jej, catkiem do siebie, ja
czytaj, zowie podras gdy ona robi robotę; o 8^{ty} kolacja
a po kolacji do 10^{ty} Paulinka grzyna na fortepianie
i medyi — a ja czytaj gazetę i odpowiadam co ciellawta.

(41)

363
3

Tyborówka - 11 lipca - 1862 r.

Piątek

Majdorski Wujowie nasi!

Przejdź na ten przyjeżdżający Intus -
ale trawoj bytam dach Imgerson i dach:
dnyh spsobem napisai nie troglam do
Woi mmo i tyo higitu. Prayeryha meyo
Imgersonia jest nie - ktore opomowal luncie
dach bardzo - i jini ctery trocy oha mie:
Amosytem - i dsi dopiero napisatam
Wlencas - Kieru cala Tyborówka do
Imiadusier iohsianata. - Pomimo i Tyborowa
Ka cala jest tam jakby dnyh domem,

i cęplony diej dżmni ze' usd i kęs
 pmiń' niery - jntro komiesni chremy
 wyjstai by jak niypreděj' stanzę w
 czońniarje - i jni die' nie ruskai a
 do statystyki Jstetn' dżmny
 myj' droga' liwi - a ten biesen to je:
 mni' niakępno kłatun - kłozę stępa:
 ten to kłozę goryczę jak pie' w:
 pahnę - pniotto Aleksandrowie dżekiję
 ukłony: pordżosensa - niocennony
 a ukłochony hasi swat sadowe tra
 co' Loni do pawiędzenia o Kłozę

i mijs, w tym Wujowie Browney
 nie Browney ani interesem - ale sercem
 i prawością. - Czasem jał to brasa
 do drugiej dziatki - na trydzić jsi jse:
 Lian - a Pan Aleksander mawoj Waszowsky
 jsi na rze - jsew i mijs do sadu do
 szej - na gromu - i wrócił ledno w
 gubnie w najszerszej rozmowie i gadatki:
 na chci' nie gadajacy broniem - która
 go sie przyradowo rzekł jsi Lian - i
 mechanika potem odje' do uranki -
 W Lianie bawiliem tyko jeden
 dzień -

Przyjaciel
Przebiegłość
był to
winnę
na
Kamnie
to
strasznie
-
Kamnie
to
strasznie
oddziaływać

bo jini młodo z krasnych tam było
odbrał tyłko e Mienystwo hit ad jalligis
prozyjanieh Panu Wikehuna Rumera dowieczny
m - i ture prosto z brackowe zebrawsey
nieprzynotowanu na podroz: zane i wyjetka
trzy obrudonyh dzieh wyjibat do Przymu
to celu miedzi si osobitego z Glem wozlyho.
Oly dnoh przy natchnyeh papiera powiedzeniu
Timo prandy temu meduowranemu mnyto:
wi. - do wridensia z Wjanni w ksie
z kornicow - a tona kucere matowranens
Ich wozly tywiel woz z mójem drotanem
Muryflorow

(42)

Chorniv - 15 lipca - 1862 roku

367
5

Worek

Prosi jestesmy w domu swoim i unajdowasi
Wojowie - a z taski Bozjej caci i zdrowi!
dmozyste imni troche droga - i mrozaj me:
moytam dwarz jak chiatano napisai do
Wojow - bo bytam jak liova moioi chieska
az dsiinj osapomozey i wysytkarszy sz po
podrozy zabratam sz do tego drozkiego ksh.
Wzyc hit dardalinyj jinz tchaj z wielka dr:
obciij - bo po tuesisajer ezudu a Nimn spyzomym,
naptem przez dwa tygodnie nie laci dardnej
wiadomosci - to drcu ani tisto ani obyjmie
byi niemrozi! - Czekamy z upragwie licem
drugiego listu do Saszarmy - boimy chiesci

wiedzi jak się tu dem. Lwinium. idrocia
 pamedzi - i cy desze tto da dawnych rka:
 sio byh bermahnyen stanem Szawmny - i
 teraz tui nie brnadu w wywanu gor:
 skiego pmoictwa. - Na naszem tely kolknie
 suda nad sudaami! wszystkie tuje kwiaty
 przepady uciety! bo i paterwane mepo:
 moglo - trawniku na dzedzinu przepamniej
 kochsem Sahare - a jak mowaj desze upad
 po siedmiu tygodniach mietywoci - to sobie
 kinsuamie narzajem. - Kisiuj rozpozna
 zimno od dyta - i fujde z kienystawem
 przed kienorem obany - jak tu drylyda
 poremie dyto po dalkiej pomsze. -
 Litro usugelnimy Lndeyo pawrota -

także husi nudy przyjmował - jakby sını się
 w Krakowie rozmowywszy w festwalie naj-
 mniej osób wrócił. - Znalazł się kasimierz
 wroble - wyspiskiwate - a umydlon jej w głę-
 prokonnym dacieńniu słoneż rożnym Salom-
 na! a kasimierz ma też przycisnąć i
 mielibieć - wyrodzić pamięć i przywrócić
 stariej Litwie depinkę a portretu kasimierki...
 Cały dzień w dzień kochana bzdura w ogrodzie
 przebywa - i humor jest wyśmienity; my-
 ścis ją wórkim w którym to dąbawne
 bobo wiechre siedzieć tylko kładzie się - wy-
 waga jak dłuży się wórkli opera na
 juręcy od prądu.

godzini y minor.

Pracownicy list przybycia Państwa Wolskiego:
 skisł Kucy, teraz Malowanin Ryseł
 drugi Wujów. - Przemysł przybycia nas
 pamięci obemj w Luawinij Henry - i po:
 rdawci dymy. - Co porabi sama Wolski:
 czy? i czy san Wolski: czy przybycia?
 Nowakowski Wolski: i przybycia - a przybycia
 Wolski: glaskiem w Kocmate Wolski: i przybycia
 ze jest prima nad primami - bo nie Wolski: ze
 Wolski: Wolski: Wolski - ale jestne pamięciata
 iemj nas drugi: przybycia Wolski:.

Przybycia Wolski:

Wolski: Wolski:

Korninó - 12 Wrzesnia - 1862

Biulet

Najdrożsi Wujowie!

Teni dniami we Lwowie umarta bardzo
 przesadnie stuletnia babka Pani Walerjanowa,
 pomiętna na byjności fantazyi i mprowości:
 która krakowfkiem - i obawiając się aby
 se nie przegada na śmierć Pani Aleksandryckiej -
 jakby ktoś przed Wujami naszymi nie usunął -
 co było by trochę na czasie... dawnoż Pan
 spisałanie - że dziękli Bogu ja jeszcze żyję -
 a z pomocą Jego - mam niewybitny ostatek
 żyję w najpiękniejszej łaski i miłości Mejsin
 i dzieciakami.

Jestem jini po spawiedli z duski Bozej
 i od pierwszego Wresnia pod opieką i
 dozorem Szumowej gubernantki. - Doktoro:
 wie pozamawiani ci sami to pierwszej na
 wszelki wypadek - a Wresniu jini mnie
 na moment niedobrze - Wresnia cacki
 sie ze mną sie zjadłabym jini takle szemenda
 milochna i roztropna - a jini sobie graba i
 niezna w wszystkich potach i imieniem Ota mi:
 Anonimowy gorąca - moralnie jestem spokojna
 to wiesz w swoich sprawiedliwych - a dno
 tamych dno mości sie da mną... gdy dno
 biedny miły naturę kiego przejdę ciarki

na wspomnienie megaron - to sobie spojrzę
 na i Matkę Boską - i panteon święta Ewangelii:
 hi świętej z niewiastki przez samo rodzenie
działek abawimę bycie - i znowu z dobrą
 fantazją i ufnością w dobroci Boga ce:
 kam na wielką moją podróż. - kam
 mądziej z jasnem ram naprzec przed tem do
 Wjirio - a tymczasem to dar z wyjątkiem
 memi - pokusim się Ten panigii i modlitwie.
 Ciesim się rychotą teraz dwa brzośnie zębki -
 które jak tylko doorem potrzebnej miary -
 atargim da Bóg panu katorazem - ho
 jini wem zebim cuthunostych do gzyśiemu

posiedzi bedzie. - Doskonale wymawia jini
 pojedyncze stawa - a mianowicie: pa Bo cin
 przysiem ktencia sie obrazowi Matki Bozkiej
 a kimsi zobaczywszy sie baba catunata siecing
 przy saniem i bity sie w pierci - i ona sie
 do samej ruki zburda serjo using.

Mierzytano potelit Bigda Panammofkicun
 pashunoi pranizoryanie babunig we lwo
mie - a w jieseni gdy da koz bedzie jini de
musz dobre - spruwadzi jej zwloki do foto
cyzka - gdzie jest pashunany jej musz San
Kalerjan. - Prze calujemy drugi Wyznis
my punniamy lis zichmyen - Pan stro Woz
nia korrey jalk lis minwaj? - Meris korrey

Najukochaišii Dujostwo
Dobrodziejstwo!

Na list mój detaliczny o przyjściu na świat
drugiej naszej dzieciny Kasiuni - nieode-
brawszy potąd żadnej od Was odpowieki -
oboje trochę niespokojni jesteśmy o wasze
stanowne i drogie nam zdrowie!... My
wszystko ex voto dziełki Bogu zdrowie - i
druga dziecinka dobrze nam się chowa. -
Paulinka zaś codziennie do sił przychodzi -
zakochując zresztą wszelkie przepisy ostro-
ności; - i wszystko normalnie i w porzą-
dku się dzieje; obydwie z nowonarodzonym
spory dobroczynią się apetycie. Kasiunia
nasza słodka i rozumna dziecko - codzien-
nie za Wozą, Łaską, widocznie się rozwija.
Zabek już 8^{my} z boleji karku dorasta
swęj miary - na przyszły miesiąc da Bóg! roz-
tami odtażona.

Grzeszna to, żywa, i zawsze mesoła dziecina —
 petno ma swoich konceptów wyborczych, któ-
 rémi serca nasze rodzicielskie niewymownie
 napełnia rozkoszą — i dzisiaj ma już wiele mi-
 łosii u ludzi — za co Panu Bogu dziękujemy.
 Paulince i Basi, nieporwolili lekarze żadną
 miarą, Kawiń — jak sobie tego gwałtownie
 bo prawie żadnego nie miała problemu — (a że
 była rozsądna, i nie upierała się, jakyś domowemu
 jak niektóre matki — które chcą własnej
 przewozić dogodnie: dziecku rozrywki, a sobie
 szkodę tyłko przewozić) mniej wie matka
 do Basini — i to już drugie — bo przewozić się
 była nie wdawa i po Kwiśkuin czasie trzeba
 ją było odmienić — na czeim jednak zdrowie
 Basi bynajmniej nie ucierpiało. Teraz więc
 ssa matka intoda i zdrowa, prowdna
 zgodna i dobra kobieta i dobry i zdrowy
 ma pokarm, — czego najlepszym dowodem
 dobry sen i apetyt Basi — która zdrowa
 i teraz już lepiej wygląda — jak Basini
 ongi w piątym tygodniu — a Kwiśku jutro
 da Bóg! przed północą — dopiero trzeci tydzień.

Kasimiri zas' baba - ma zostac' na dal' jako
mianka; dobra to i bardzo przywiakana
do Dziecka Kobieta. - Tyle o tem. -

Teimi crasy, spowdziewalismy sie w Korwinie
K. Wanda; i Aleksandra dz. ktory nam swy
bytuoi' rozpowiedzieli histornie ale (sta fatalnosci
jakiej) projekt ten nie mogt' jawnys' do
skutku - bo Aleksander, jadac w saiedetwo-
potukt' sie - i dojechawszy do Zieniack
(Wladimirów dz.) oblegt' - i musiat' wrócic'
potem do domu. Wanda zas' na to miast, miata
pojecha' do Wiednia odwiedzi' Matke Rafala;
ma byc' wiec' u nas pozniej a nawet moze
oboje z mezem; - Aleksander dz. zas' objeal
nam swy' przyjazd do Korwinwa teraz miedzy
15 - 20 Października v. b. - Ex Wieduszyka
Karolina z Mezem - to jest p^{stwo} Juliuszowie
Latescy wyjechali juz' do domu, do siebie do
Krolstwa. Slub' ich odbyl' sie, byl' wlasnie
w dzien' swienci p. Waleryjanowej dz. mej babki
a probabli' Karolinie to jest G. Wozensia v. b.
L'eseta, u nas nie wiele nowin w naszej okolicy
pood; smutnych kilku bliskich bankrutow' szlachetkich. -

Alfred Michalukowa Rewers: - Roma Via Gregoriana, N. 22.

Kolej do Stanisławowa już wytknięta, dalsza
w kilku projektowanych kierunkach do Czer-
niowca - reszta na miejsce i wyczerpani wytyczają
susa u nas ogromna - od 3. przeszło miesięcy
nie mieliśmy gwaru Kropki deszczu; woda
ogromne mienie - obecnie oprócz kosiwy
w potowiu nie reszty - ledwo gdzieś nieco się
ciągnie - miejscami nawet brak wody.
Zawala na byto w kilku miejscach się po-
jawia - wybuchła i w naszej okolicy to jest
w Robotyjskim; jest już i w Koroniowie.
Była na miejscu już urodowa Komisja;
prosiła o ścisłą ostrożność - ja moje byto
przezwyczajnie do of owierani - Siłki Boga
połed w mojej chudobie nie miatem jeszcze
żadnego wypadku - ale Bóg nazy wiekcie
jak będzie na przyszłość. - Pochm saszcz,
Kiego i życia narodowego u nas ma to - powóz
zjazdów Kwartalnych Tow. Cyteln ludowych w
naszym powiecie. Mam tuwa bardzo raucygo
nauczyła w szkole ludowej w Horodnicy przyzwoitej
Potoczysk. Zytowrzy się sam do mnie zadowolili u
siebie cytelnia ludową i petyon dobrych jest chęci. Na
rok przyszły da Bóg! stnie se kitha w Koroniowie moim Kossiem -
Koiu - do widzenia da Bóg w przyszłym liście! Cytujemy obójce wasze reu
Wan, przywieramy Międzyprawo

2) Dyktando.

(45)

379
11
Kornów, 7. listopada 1862.

Piątek:

Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!
Najawszysze sobie sekretarza za 100 catusów, odrywam
się do drogiej Wujów, pro tak stuzim milere,
niu. Nie pisze, jezycze sama, bo mimo
minionych 6^{tygodniowych} wzdolkeki
nie jestem jezycze po formie całej na
zdrowiu; i niżem wzdolkeki fozsowoi nie
moge, co mi jest weale ni na wzdolke - i
tylko bedac koną, takiego męzysia
jak mój, moge to znieci ciezotliwie - albo,
wiein, on za mnie czyta, pisze, i walcuje
za mnie wzdolkeki patorzy i slucha - za
mnie wzdolkeki robi, a ja nieprodzielnie

zostawiłam sobie tylko apetyt, i odjadam
 się na wszystkim, czego mi dotąd nie dawano,
 admirując przy tem, szczupłość mojej figury
 która zanim przestaw do Łódki, przypominała
 ogromem swoim: „Wojciechowskiego” kolumna!
 Ale bo też jakaż mam córkę! Istny klocek!
 a o twardości jej głowy - mogłabym była dużo
 powiedzieć pro jej urodzeniu. „Vox populi, vox
 Dei” - wiesz mimo że panna Barbara Dzie-
 duszyńska, jest podobna do swej skądinąd
 matki, jak dwie krople wody, muszą przy-
 znać: że jest śliczną dziewczyną (bardzo natu-
 ralnie, przypieczętowaną) i wprost przeciwna
 urodowi - Rasiuni, która się też na przyzwołość

nie nigdy jedna drugiej kawkać nie będzie.
Co do Kasiuni, ta jest w tej chwili tak
nadzwyczajnie ładna, tak biała, wysoka,
i z wielkimi oczyma, takimi ma brewki
czarne i grube jasne włosy, że temu dzie-
cku nikt się dosyć nadebrać nie może. -
Ja wiem tyle, że ta dziewczyna, to jest mój
ostatni domowy bo nigdy się lepiej Panu
Bogu nie modle, jak kiedy na nią
patrzę. Już zupełnie sama chodzi
bardzo śrebiotliwa, z wielką pamięcią
i niestychającą żywością. Przychodzi do mnie
zawsze na dzień dobry, i na śniadanie, i gdy
ja wstanę, ona się kładzie do łóżka mojego,

X

wdriewa moją nocny cyprek z wielką Kotkardas
 na główkę, moje pierścionki na swoje paluszki,
 przykrywa się, Kotora, i mówi leżąc: "Ka,
 siunia: Mama" - a potem drwoni, i wola:
 "Juju!: Kawy!" - a tatka powraca, że
 jak gdzie Kurz widzi, to go ściera, choćby
 sukienką swoją. Słowem, widna Taska
 Boża nad tą dzieciutką, takie to mądre
 i tak ją wszyscy Kochają. Siostry ~~z~~
 Kolyse sama, całuje, okrywa, nazywa
 "lala" - ale trochę zwykłe nie Kontenta
 jak się rodzice Basia zajmują, a matka
 równie Kocha obydwie i jak wprzód dla Kasimii
 tak teraz i dla Basi improwizuje Kwakowiatki.

X

„Dwie piękne Barbary jak dwie gwiazdy raju,
Przymiotami swemi świecą w polskim Kraju;
Od wieków i dzisiaj ku nam ich uniona:
Jedną dała Litwa, drugą Rus' Czerwona.
Jakiem skarbem była dla Zygmunta żona,
Jest dziś dla rodziców nowo-narodzona.

Wschadki stonice wschodki, i świat blaskiem kwasi,
Jako niexabudki, są okaza Basii;

Jak porzeczne włosy, są Basine włosy,
A jak lilja biała, taklika śliczna cała.

Wysoko nad Dniestrem przeciągają chunury,
Mam ja z łaski Bożej dwie przeszikane woy.
Jedna jako róża kosa i nudozna,
A druga do białej lilji podobna.

Wsadzie wóid gatarek ładnie ptozrek spienia.
 Pierwowodna moja: Kasia czarnobréwa;

Pieknue są przy blasku księżycu wierzony,
 Druga moja córka ma stote kędziory;

Obje są cacane - niby malowane,

Jak aniołki z nieba - co' więcej potrzeba?

O biedneż te chłopy z sercami swojemi

którey się spotykają z dziećmi, tkami i tami.

It'd it'd it'd i't'd it'd it'd i't'd...

- A coter tam moi Wyjowie popisala
 Głobla o nas? ja się własnio mi a tam
 ohoż gniewac' na nich wystalki,
 że przyjechali do nadwproż tak ja nas
 niekorzystna, bo nawet nasz domek
 stary nie był wtenczas wwar ze naga w normalny
 stanie

F

bo Rochany Mokus, aby mi zrobić wesele,
 ka, możebna wygodę, wyprzełt się wesele,
 Riego Pabu i proza, Iku, i przewozić go
 do góry nogami na czas mojej słabości.
 Wkrótce pro Klacie odjeżdżie, przyjechał
 do nas Wacław Dziadoszycki, którego
 dotąd nie znałam, a zaważ za nim, nie
 oceniony nazwał p. Aleksander z synem.
 Byłosi pana Aleksandra, była ta nas
 wielką radością, ale mimo to, od weseł,
 nich tych co byli w tym czasie u nas
 krewnych, ja się domagam powtórnym
 odwiedzin, - albowiem będąc słabą - nie
 a nie ni mogłam wrzedeu nich spot,
 ni obowiązków gospodyni. —

H

pięć
 ory
 ory;
 toreb;
 mi
 ueni;
 d;
 ka
 kam
 t;
 nas
 ek
 malny
 ie F

#

Za wszystkie listy Wujowe rece jego
 catuje; Kawaterak Ciocinego listu, który
 popadł w fatalna kłajiel atramentowa
 całym sercem oceniam i za niego jak
 za wszystkie, Ciocine, sciskam Polana;
 a oboje wraz z córkami polecamy się na ^{wasze}
 drogiej nam ich paniewi.

Mienysztorowa Tieduszyka
 Matka na dwóch córkach

Katarzynie i Barbarze

Podtrzymam durny i druzimych
 jak tytko bez mytu napisze do Panmy
 Nowakoskiej w interesie

46

32384
Kormio - 21 Grudnia - 1862
Miedziela 15

Drody Najukochans! Wujowie!

Całował stracha a Bóg kule ruci - dalk
się też mnie stało gdy przed triedziaseć
pięć lat pierwszy po mojej słabości - da-
mierzałano rasknyzi jizi na zdrowie - po-
szwai do Wujów po dawonem to jest:
wzrost. - Tymczasem - pięćtyo grudnia da-
mierzyłano dożył wiekko - musiałam się
w kilka potwizi które dożył nie przeszan,
ale dzięki Bogu jestem na dobrej drodze -
mam nawet obietnicę że na Wigilię na

Kilku godzin nastę - i tylko mi żal że
 nie będę już kubi ani krapuszy & gry:
 bami.... Mój Amiot Mierzytemo dostał
 mnie tuż stąd po powrocie ze Krowa-
 & cejs oszczędnie się smutem - chwily
 tylko dla tego że o kilka minut później
 go zobaczyłem - bo się wyprzedził & ścina
 mi do mnie przyszedł. - Wieroj odjechał
 Doktor Semler & ~~zobaczyłem~~ którego był
 wieroj - mi nie sądziłem nic - i
 pokazało się że miałam zapalenie ce-
 gos' tam wierojem & kottiem darobieniu
 niewiem gdzie to wogóle mi wychodziło

Konkursu zaś tego brzytkiego wstępnego ¹⁶
 nunc jest: że dzień powinien się rozciągnąć
 na wiosnę w parę z kwiatami - ptakami
 i porumkami bo nie naruszają matki
 na przesiedzeniu - jak to robiła Ka-
 simia; - chcielibym nawet w tej
 materji napisać traktat dla drugich
 bo sama - to już zgodzę się zawiadzić
 z Wok Bogu i przyniesie dziecinę w
 trzecie porce - byle by mi go Bogu
 jeszcze dał. — Za list Proch Wajrow
 i za wstępnego dziełujemy. — Wajrowie

posetamy oplatell od nas i od lorell
naszych dla Wujów najprw^o i potem
dla wszystkich na nas Tuskawych i
pamiętnych i dla Anni W. Lukae. —

Kasimira zachwycona skazyem patto-
cikiem — jak już w niego ubratam — wto-
żyla zaraz rzęski no kieszanki i żęje
go wiechrota. — Panna Nowakowska
jest bardzo poruwa i swoje dobre
chęci i żętkiwie dla mnie i uitoie do
moje Kasimie; trafilo z tem wszystkim
na wdzięane serce — bo już już umiem
ceini — i rozę w tem samym da Kasimie
zawieszę. —

A rei wsiem jalku jest chetna ota umie-
 praco prosze - aby poszta do Bardha
 i tenni drama biletami i dowiedziata
 sie czy w na wie wie wygratam - w by
 umie bardzo bawilo - bo to wstatnie jalkie
 byly podobno i tej loteryi. - Kasimira
 wyraznie ma ochoty unproszai' ws' do
 Gradziwa bo ciagle wtasi na stole-
 nek przy willek mojem - i zagleda w
 ja robis - mamroczki przytem wnie mi-
 rozumiane frasesu. - To drwne dricko
 wdzien' ws' nowego umie czyj ja wstet
 niemy - a porzedek dall lubi i wsey;
 stho kase klase

na wstąpieniu miejsu - a proak siera
 chwyty salkiently ze smach zabawek. Co-
 dzien bywa u mnie na wielku receptura
 dla moich wroek; Basia ktora ma moeny
 rozpis czesto raptem zaptaure - wtedy kusimna
 oddaje jej w tytku ma koto siebie z zabawek
 prosi by byla: „carana” a julk to nie-
 pomagaj - to ja catuje ja ryzekach i po-
 kusuje na jej czerwony burie moiw:
 „Bacia ma bube.” — Bardzo czesto kle-
 ka i kare babom i jori i doci klekai-
 i ze etwionami rylkani gtoino panier
 moiw; kiedy i mnie woswata do tej
 moitomy - jny ktorej gdy sie zosia

przesłania - umi brawki z marszewskiy
 datu ję klapsa i wskarata paluskiem
 na obraz Matki Boskiej. - Majaz gębokie
 przekhananie że da ję' mochtwa aa wiec:
 ktadun ale ktorej ję' milt nie wył jest
 pewno miszy Boya nad wiele męzech
 że wygledu na niewinnoci' dierizija -
 zakharatami Inrawo aby sz; z tego wieluniano
 i d'artem tego niewymotywanu - lez gdy
 sz; mochi ana zechne - aby do robicim
 z panayz i wspanowaniem. - Puz przy
 niez; oddawo mi hst z party od Mienystwa,
 a gdy ję' parwiediatam że to od Tatka
 wrightu go z moim rylk i paratowata. -

— Treba mi narešiti poriznaní druhých
 Wujów ustanowieniem ad hoc wszystkiech
 Ich reguł - i powiedzeniem że gdyby nie-
 moji choroba - niebylibyśmy się tam tak
 wyprzedził z opłatkami - ale wielcebiłomy
 Wujom donosić u mojej bródkie pólli się
 mi pokazać czem jest rezygnować - a właśnie
 dopiero w wóbraj wtemy że wreszcie mi
 tego; z resztą miój Mienystan powożący
 cete dmi przy mnie - uwiad na to nawet
 materialnie czoła. — Wdziemni za blago-
 stawienstwo Wujów przystane z opłatkami
 polecamy Ich Bogu i Najswiętszemu Pannie
 Maryi.

Maryi.

Mienystan

Kornów - 2^o Sylwina - 1863 rok.

Włocławek

Najdrożsi Wujowie!

Jestem twemu wiesposobieniu wiernym jak
 i proszę Boga - aby tyłko zdrowie twoje
 było przyczyną! - po nam to ale - jedyne
 to - gdyżby mnie twoim nawet dopomniata chwi-
 lami - w miłej się teraz doradzacie Pań. Pro-
 mowoj i Kochanej Twojej Mocy i Kiej; - ale
 jeszcze bardziej wolałabym - byś mi jedno
 drugie wzmocniłoby wale. - U nas wszystko
 dobrze w domu Boga dziełki - proś tyłko
 marudę Twoją na nowe dziełki - i miłej

wzięty krzyż - i której ani woin kiury nune
 samowne Eskulapy wymscuz. - Barbara
 onydyj ma kaszkupioną wsep; - sam doktor
 nie mógł się uchwycić budowie tego ogromnego
 dzieła - której jui rofu znanie deska
 odkrycia senzycwem roducom szim bardzo
 briz - tak bardzo szim że uwalayen
 wchote na tym temacie rozwinaj cazy trojz
 chwemiz jicarske - na mi skramwoc
 na to nieporwala - bo Barbara jid tak
 do nune podobny jak Ania do Gja - i
 i tej przychodzi czasami do burczynych stem
 matki'skich migdy hani - bo ja strzymaj
 że Ania tudniejsza o Kroyetaw de Bacia -
 i na tym punkcie migdy jedno drugiemu

niestępnijaz - morim się spodziwać że i ty²⁰
 krasie; i Basie wyjedziemy z censem na
 Domejke; Dawejke z Panu Andersaa ...
 - Na czymś wiechiny w sibi Kikkunnie
 wół - mimo wyprośnienia okolin przez Lejn-
 prosumo bardzo o kasimie - i tu wiatka persona
 turyta się wstawi w rze baby w sibi gwie.
 Pórnas gdy panna Krasnopolska bardzo ładnie
 śpiewała - siedziała kłesinica na fortepianie
 i okna se śpiewające; nie spieszko; a gdy tu słoń-
 cąto - moje Dobro dalejże wyciągnął trele -
 ale tak se się ni po pokazywał rozlegato; -
 mi bardzo; wyszedł się śmiało - ten ona trzęsę
 wyciągnęła wnosząc warki do góry - i mossa.
 tam już Karu' wymieści - bo mi już ledwo mi
 żyćli -

ale zapas wokalny miałem się odtrząsnąć mi:
 dat - i Kochane Boko wśród swoich krech
 zaszło ten przelnie - a od tej pory wzdnie gdy
 kochasz Bosis sprawa jest tak samo. - ^Wistny
 przyszedł do niego pokłonił gdy mówiliam panier -
 mi nie mówiąc ukleknęło sobie kolo mnie -
 chwycił rękę i zaczął śpiewać; ten gdy jest tego
 widział że było było a rekłło na mnie imi:
 dani przy którym ona lubi gospodarować -
 przynętno imię za ręką i schylił się Sanna
 ku dani powiedział: „Mamo - już za Bosis
 i Sanna.” - Chocim zachowujemy w praktyce
 z kasiem - te zachowanie tegoż - aby dziećmi
 od was wszystko dobrze mówić - na mi się
 to nieprzydaje - i kasiem i wszelkorych

myrowio tworzy sobie hieroglify wyrosnąć

W godnie piórnéj. —

Miatuso thyo i serotko psai - a tymi
cudem majam myo e Mienystawo do obam
& medalekiz podrobij przedwad myje dafedj.
Jesik drugiem Wnyom däl da niedoklonieny
myje ramoty - to Im äto posetam pewne
go chtopca - ktoro samu gębokko nosze w
sercu - a ktoro na tym potrenie mygleda
a' to siewe kirkiski! nieprawda? —

Wajetho canoro scibemuy sie pod stopy —
Mienystawo - Pantnia - Kasin; Baisa

[Faint, illegible handwriting at the top of the page]

[Faint, illegible handwriting in the upper middle section]

[Faint, illegible handwriting in the middle section]

[Faint, illegible handwriting in the lower middle section]

[Faint, illegible handwriting in the lower section]

[Faint, illegible handwriting in the lower section]

[Faint, illegible handwriting in the lower section]

[Faint, illegible handwriting in the lower section]

[Faint, illegible handwriting in the lower section]

a chwała w chwale ja i baba zagłodyłyśmy do
 niej - nieprzebudanta się może. Nad ranem ja
 się pokrzyżtem spać - przykrywając białe ahy nanie
 zabrana jak się tylko krasnina obudzi... Dba:
 diki umi je więcej umioma ze krasin wstata
 ale bardzo jakus sumtus... zewalacum się i po:
 bryctam do niej - a przyobraz, sobie Wzjincie
 miej przeustrab i bolaci gdy w bryctay do
 pollejo zastawam pasawim, bube ceta, tre trach -
 a najej' zyka chosimie Amiemiona do niefro.
 anonia!... Ani studa zechanej dzeimki! - bawin
 to potawce Amalata i zroctek - wstanku zwer:
 miaty - a wry amechime szafirawo dytko do
 pot obrante - miaty kolar prawie mowlany!!
 Ntutychmiasz mystatam po doktora - ktory wistety
 w mychiszem mijsen od nas jest odwie lute

a gdy przytem drugi teren okropnie - wozgi ummo
 wielkiego wielebnego piosiercha - doktor ledwo
 ju potowinis przyjechal - a gdy procz tego ksh:
 cyzstawa w domu nie bylo - tem wziej cieszyciem
 potrawa procz tyle godzin na wiskazaj, w moich
 wraach dsiennik - ktora z krasie chwoila, co waz
 bardziej sie amieniala - a waz przerwajajaz
 wparaty co wazylebiy - i gdy wiegdy trawis a
 ciemoty godzinie przybyl doktor - a mi za nim
 Pan Bay przyprawadni wiespodziawie elgezinsia,
 jizi z biednej chosinui byl tytko cini - a gdy
 wsew? kshcyzstawa jizi go wiesposnata - i hore
 jizi mogta padniei panicki. - Bay dobry
 dal si wyzdrowiatu bracia kochanku - ale
 polki dze bez wiesposnawie tych jiz awruiw

y do
 ju
 kuni
 Dn:
 stala
 ju:
 wie
 do
 ch -
 ju:
 busin
 ser:
 do
 !!
 mistek
 mte

impetuni dunieminego kolona na pot otwartych
 proca ktore najmyrasine' na luno spoglydata
 Smierci - bo w tem ciatku doprawdy ze jasi
 wremogtam dopatruj mojej kasimii tej slownej
 jesene koronj dsiencayutki - ktora stojaze proca
 denny dinstaniata sobci ary rozklemi i motata:
 „Mamo tinskaj mene”. — No truch dsienc
 ojeihat dattur - Kasarsay pro siebie prajta
 no pratek boimj go jmeni mickuch - i darszejje
 ze jasi eluski Borij daitnyo lrebespiersuistwa
 wiena. — Do koronj zjta kasimnia dylko elarem
 i krophanni lanra cerasi - die' jini jatk paroz
 tyisk rosota elny - orki jini sa znown sici
 jirawe i dnie i otwarte - wsterka micsarone
 ale basia praczocaysta jak alabaster i chodici

Pommy Konstancyj jesene to nas wiecely - Crenu
 sie uweidniemy - bo Pomaskowka od nas
 jest za Dniestrom - przez który teraz jest sm:
 pełna niecierności przeprawienia się na drugą
 stronę. I a resety - przysnem się - lepiej że teraz
 ję wiecely - bo w czasie statocji krasinni usi:
 usiatam ani głomy ani czasu przyszes klogokol:
 wiel. - Przez parę tygodniami Prapatis me
 Smowci okradzino w tak zabawny sposób -
 że gozby dżin; mowin sie lyto Tunia i czege-
 to ka kradziej; wrota figurancu' w jilkim
 humorystycznym piśmie. - Pere i Kolanu
 drugie Wujin' siiskim w smojem i Mgrinsin
 imieniu tloru znova wyjechał dżin; - i
 w linie; moich dżinowek -
 e Mien; Korrana dżinowek.

wiekowi - bo najprawdopodobniej ostabivna obrontnie -
 a potem na wiekach przez całą jejną
 była Ignacjuszka! - Pierwszem słowem jej było
 gdy mnie przysłała do siebie - „a die Tata” -
 a potem zobaczywszy że przysłała do mojej
 mieszkania ten dyktando na drugi miesiąc:
 „Mamo tuwa - Juma jura casana” - bo
 od jakiegoś czasu przemawiała się sama Juma.
 Później dawszy sobie - teraz siedzi spokojnie -
 po całym godzinach ogląda obrutki w książkach
 w swojej łóżeczce - całym swoim poruczeniem babę
 która przesadzi choroby i nie jej a tylko
 nie przesadzi interesując się tymi uad nią - i
 do tego chwili (wtedy babinej) jatkę przez wodę:
 czasem da poruczenie jej matki: „Lubi - Juma
 ci daria toka” -

(49)

Wormian - 24 Lutego - 1863 roku

407

Worek 25

Hajnkochan's i Hajdros'si Wujowie!

Wznowaj zramo przywieziono do nas wieść
o synu Pana Moszyn'skiego i dodatkiem
ci był szesnastoletni; - a trzej ci młodszy; -
Wiadomości te która nas do głębi serca
przejęła - wpychałimy oboje od siebie - bo ten
w jej przywiozie' znaną jest tutaj i fakty mych
nowin... Mimo wszelkie chęci nie przeszedł tam
cały dzień chodząc jak struś - i nawet ko-
łód do Wujów zdobył się nie mogłam. - Sió-
odbrany łód Wujów potwierdził miety! z
bolesnym prawde' zeznaniem tylko na Emmaeta!

a ty moje serdecne i gorące oby przyjedwały
 w Bogu chci' unata, wly, da wie serce i kiny
 Ojca - który zmai z Moli Bozj' unsi' przejsi'
 na tym świecie przez wszystkie próby cierpien'
 i boleści! Biedny stary Pan Łukasz i biedna Pani
 Samkuowiczowa - żeby przyrzucenięj te straty
 były okupione zwycięstwem nad Moskalami,
 ale te młode i młodej poprawadono jakby
 na rzecz prowadzenia do elichowra! Mój drogi
 Wujku za kary był Wujka deis' do was psany
 starym tryb' drżkujemy jak dawniej; garęty
 unsi' drżim, tylko - bo mi dośi' si' w naszym
 kraju tak bardzo oddalonyem wszystkie has
 wiadomości' poim' dochodzą - ale jeduse i
 wszystkie otrzygi' memoria

be są nawet w samym krasie nie damże
 panno - i my wtemas się wieszemy kiedy
 okropności mmo a wielychane dzieja się - które
 my udro w atery dni porucij się dowoimy. -
 Wyobrać sobie i czyjś citem sercem co się tam
 a biedny hoim, dzieje - a ile cierpi, mój drogi
 Wzija się tych dni ciężkim smutkiem i
 żaloby Maury dzieki nie moge! - a jednakk
 prawi jest że nie moge!... Jui od jakiegoś
 czasu dajil zehania do Was wazyle mi kwi
 no ghanie - a dziś - to - że zehai w tej chworb
 jest mi niepodobienstwem - wato się dla mnie
 kroyem cierpienia, - niepodobienstwem jest
 chwiby z tej jednej przysyony że mój kazi

arkońnik ezięle na troćku a w domu
 gościem tytko - w tej chwili niewie sie ze
 swojej osłolinie myślicie... Wuj to trumie...
 Michale, wczelie w Boya nadziei - że to
 dni kilka lub za tydzień będziemy mogli a
 przyjeździć, Mierystano lub jedno z nas
 odwiedzić drogich Wujów i uscisnąć - to
 jest wyjechać a tyż dla widzenia Ich w Kra-
 kowie... by Analezino i Michale Dobrzański
 i czy wraź Marcin przyjeździć do domu -
 wiek mi Wuj rany przypisać. - Mierystano
 wczelie w hwy wczelisey - przed godziem dnie
 Innowa wyjechać w Janie a tyż - Krasnoway
 mi Wujów rze uscisnąć. - Boy uscisnąć i
 Krasnoway nadzwit - wraź do ich przeproszenie.
 Michale

Wormin - 29 Marca - 1863 roku

Miedziela

Brody - twoi - Kochani Wyjnowi!

Jestem dziś dzień mniem jak przeżyłam
 o tym pochodzie duchów płonących z
 pod Sycna - a także to na mnie zrobiło
 wrażenie że ciągle o tym myślałem - chciałabym
 znowu was zobaczyć - was się dowiedzieć -
 że jestem z kibelki mieszanych że w Bogu
 wszystko możliwe - i tylko od Boga zależą
 zbawienia duszki - wszystko i wszystko to:
 wszystko tylko za zgodzie Jego woli - Inka
 Jego wsparcie!... Wierzę niedoścignięty braku
 dziś po prostu jeszcze nie przyszedł - a ja w

gorące oczekiwanie czy w niepowodzeniu was
 o ten cudowny zjawisko - proszę Właja
 Tymerman - niech nam Wuj drogi ze swej stro-
 ny doniesie w tydzień o ten prywatnie -
 bo wiem że i Wuj nieporadzi równie jak
 my wieściarni i bankierskiego świata - a na
 pomoc Borku więcej, który jak na krytyce
 a Suseyólniej, na sławczarny dyplomaty
 Napoleona Coż Wam powiem ma
 ujdziecie - dacie - Kochani Dobrodzieje o
 sobie? - Jestem i ony młodego, prawdziwego
 Polaka - sama Kocham mój kraj; i mam
 myślenie mojego obowiązku i wiary - Coż wam
 moich dziecięcych Wam drady ma Włajanie

Także się domyśli... zwłaszcza gdy wiecie
 że Bóg dał ci już ten swój najcenniejszy!
 Mam wszelkie ludzkie nadzieje że razem
 z księżem biskupem Święto Sędzi, — skłoda — i
 dajcie mi moim i Mam dalszych obchodów.
 Dajcie! — Bóg wiech dał państwu byśmy się robili
 w nadziei winnowali przynajmniej — czego
 jak my wiemy oto — tak Sędzi nam pewnie
 dajcie. — Gdyby księżstwo by we dromie —
 as iudico pewno dojechał by do Krakowa
 czego serdecznie pragnie — i miał nawet na:
 dajcie że jechał będzie mnisiat... ale poje:
 chat kto inny — a stuska trzeba — bo bez
 tego ile wstęty — a ludzie się poprawia
 z tego obok siebie...

Krasinska enigle staba - Doktor mi roku me:
 Klasi bo zurena ze tytko verne zykli kto:
 ryk dostaje sa pryncyuu staba - i ze to
 pryncypii mni. Priedm dievnikla robitasig
 pryncypita jakby z alabastro - potome, jey utyto
 niekore od likku dni vstai na vorikach - a
 jey mi wieche - i zurene tak nadryuzajine
 dushkwa i gadata - lry teraz spokojine cietmteitko
 w to zerklu az sig mi serce krajje! wsem
 tytko powie: „oj matto! matto!” i nemi:ehnie
 sig jak amiolek lub klasi pryncy Ozi do siebie.
 pryncyem dawai jey v sine reasy: - rovelk -
 potomke z gotski - klakar - wozdruwz klary -
 buljon swiezy domony z drobia i mizsu w
 butelke gotowany - ale ona mi trawet wieche

skosztować - i proś wady i trochę mleka
 samego mi do ust wrzucić mieszając od dnia
 kłótni - a dziś sądzę parę tygodni w rękach
 ledwo... Teraz się widać Kochanki w drzwiach
 już godzin - a teraz się cisza - to przecież może
 się trwać godzinami... - A jakże ona skona
 ma się żyć! - to prawdziwie jakby coś mielibyśmy
 skłócić teraz jest byt w tej swawoli przez
 rozmyślenie - a teni bajkami blond włoskami
 przy których jeszcze wydłużają się ciarne brzośki
 Angie ciarne rzęsy - i te wazy jak bławaty...
 Ale gdzieś się porwali - ja bym ja wolała
 rumianki i ciasteczka - nad to jej tak bardzo
 estetycznym przelnie... — Barbara Kicha sobie

i truchę krusze dukre - ale ten kłopot kło:
 chomy do trandy jak dąb. - Wład się smiać
 dążyć - bo się smieje jak krusz - a od kąd
 głuź jui moji - bo dół rękami trywija
 a dół smieje babę ścierpić do paku które moji
 (bo on nie tutejszy dytko ze Skennifarranellieje)
 że baba gwałtu wreszcie i wbrew emperajowi
 wtey diejij pochawata. - Basia ma wócki
 malinkie - ale rącki diej jui większe od kasi:
 tych - a wreszcie razem w ten diejicko dowodi:
 mi że to miał być chłopiec - kura się wrodzi:
 ta a półmocy - prosto kur zapjal - i wrobita
 się diejicyem. Mieniej prosto polem się
 on serem Basidino - w ras & Podziemi
 i sióstrzyckas - — — — — — e Mienisturama

Wszechkierunek Rodzina i siostry polylety - gdzie
 była kłania zromadzoną rodziną jego - a brat
 i przykładać poddaniem się Bogu a nawet
 a rodzinie chłoby Inowizta Drogę cois oł
 mił. - A bory i cyromyem desicem po enyo:
 drowej gorzytej drowe porno wroiskim co drow,
 i ja enowu uszytym asprawialam Drogę uigromy.
 Karraj eling i Mierytum rozjechali się w drowie
 pocenione i oddalone strony - a ja wstalam enowu
 re stube kasimig - ktorej nune igłki naszytym
 doknani - i doktor usza stony pocenimy Mieriel
 Daperonit nos zeliem Najmunijszego wiebez-
 pruwistom. - W ty chwile jest na drowie uszy
 Drogę Tania i zagłada co ołien i esikarowin
 co ta kłama robi? - ale jest na rękach w

baby - bo mi podszewka kawał kawał tytu syngi:
 amy. - Womii wieklych mi naniye - po
 cetyl godziar srediata w jej pokajo adnura:
 jze to majitery drecuile - ktora stuzo prypatry:
 wata sie tej "luci Dri" ale rasi zmi poruony
 wryttie swaje nocny przed mi produkowata.
 kteny kanklowoski chiat sie wdawai w biskie
 kufiderye ze swy chractmca Basia - a gzy ummo
 prustreyania i to jest kawatel hydramali
 ka Barbara - unoto abryt sie do niej - tak
 go obcina ryndami chryziti za brodz i wj
 kikka wlocim w nich zosdala. Ten kochanny
 klocak Basia ma kony jini pretencye iehy
 sie zmi ciggle barwi - a kumie ma wawet
 po gloni - i gzy ja wchudz - adrywa sie od

2.)

421
32

prosi aby na hromi pateru - umimo ze jest
zapomniedzka kartom. - Taku jestem wiekawa
jak sie ta drogiu Wyjom usza Basia
kuiy i za widzenia spoocha? ona jest ispetnie
inca jak kasimio - d'adnyo wieca niezdy
useni poodbieretwa - a choimj umiois ze
Basia ledni da Bory pizhnapaum - to ja
umyle ze dawce woy i wyzreue crasimii
zaklaszys swochyszke i kretem. - Paum kon:
sbnija jehata da kus i pewnosic - i man jej
hodo umie jirany i Chmielowy nad amie;
strom i tso dykko draci mile - gdzie ich obie
i konis Sledowa, zatrayonata worta chlopska
na przerwicie; byliy sie Arzney daly utagodie
leu jety Pani Sledowa sie rapteru Duchownata

a Pennie kunsdamy dano inui co' denn u
 उन्होरी wie retro do domu sie uawro:
 city. - Jene' berge ghpia tenka i mojem zdra:
 mein - wiesnoprosem in koya bardo do siebie -
 bo cnyj id' rob' gospodyni wie moze spetunij
 jak sie ualery. - To sie tyay rad Wyjnych
 i wady Sraunickiej: moij drugi Wyjn - wozak
 wipiatum ad domu na gtuoz - i kasdyen rokian
 wijej - i ad domu prijatam i polucem Penn Wor:
 wraunostkewo roine wady i w Salbrunne i
 w Marienbadie i w domu w Wraunowie - a
 co' mi jannogly? Wozak Kochani Wyjnowie
 mi wiesniedzis na moja korrany - tytam
 wozedie i kieduz gtuoz - a gtuoz toh i toh:
 Penn Worui alluostkewum podobato sie scakem

jini ekegi: o sprosoia - tem bardiej' utroirditama
 sie w mozej' chzi-i pruitam ekegi-stawa o eko:
 risom. ekegi-stawa robiaz wazetko a radeano:
 noiemu radit sie o to lekaray. I doktor Semler
 duk mady jast jest - i stary ekegi-rodit sie
 o la lami na ekegi-stawa mmoiz: ze goly to byt
 bol' uedawny i ta ma duk ekegi - mady ekegi:
 leadkie lub ekegi-stawa tytyty dostateceni;
 lea na dukie bole ktorych proycyeny unowet
 wyrakie' uiekwom - weckie mady se da mado. -
 proycyenny sie ty - rozproctam onydyj kw:
 rany, a mady, proycyennyj ulgi jast mi
 upetnyo idawia; a gdy ekegi-stawa to
 mi kwiz i co sama mmoiz in dobre - mi
 mi do niepramozie - ledz rweu' ten ekegi
 bol' mmoizac go in dapsu' kwiz na lami!

Kormivó - 18 Maja - 1863 rok. ⁴²⁵ 34Pomocarski

Kjivovsi Kijivci!

Dsi' samo odjebrali z tyo samu Konstancyu
 prajevhoracy w Soboty; spredajto dzi' to sami
 Woknyfsta spredawano hodo dnu' w Promysione
 a w daly' ze soby zrobny zepami - same jiduce
 weniudu. Dierm kochmno stowoznu z smank
 na Woknyu po ostatnich pewnych triadomocisach
 powstania; ale ktor' dsiinyj nie stowoznu z kogo
 ze smank? - ja Boga rozkluje - je' tu teraz dat
 mi isprokuzenie - to dnu' za prajevhoracy Utkki
 Borskej w ktorej pomoc wstano cizje - Pracy
Wazy Inny obrót - i cho' cis jest Wynuzen War:
Do - me' gosi prajevhoracyj mienikmone
 mibam...cho...

W Koźmi przedziatun sie o wiesingeln Paistm
 Norinakmuckis i dardanie jitem Mein freye:
 th! Laten Terum wrahti diele boleii i bierne
 Hocham, Helenka - i Boya ja pokram ohy
 ja parisyi ranyt; - merk jji Twini bedne
 laska weenni powiedru wyzstho co hosi
 hie' uyprozjorinijsreys. - Andra kminna mel:
 ka mizerotla - siedzi na drowce i na stoin
 ju cathyb dmiak - i dazeta brai kaspide
 wostny rady hwinij. Muzskimom i klape:
 laska - ani na moment i min sie wretat
 wietne - powtoro ze „lask ad Sabu” - a
 tak swanowom i gadato jak jest - do Panny
 krostomyi ani ctawa minoi wietnata
 siediate pawasine jakhy kzech memmala
 choye?

Ai unni to tróhke gienerru; za to ze shiz.
 ez kvetum or vyrodie zabrat. shajomvá
 semieruoto i gúdat. - i ara Margia zda
 mve lipij' a huj' raport n kvetumie jak
 jej' prymypatka. - Mij' Mzini' vizyle hu
 tróhke nie byl praj samie kvetumie
 n dom - bo chvi' je spottat jadvuz jesene
 ne tri - miesuroit sie bo - niemojt.....
 Ju go vidyez esuseu kore kvetum godin
 un hydieu..... Jestun huzi vizyle sama - i
 shatye niemojtum a prisa' Drajciu Mzium
 ruzny un prajytky i un hst - bo unsiatum
 huj' z gúsimi - gúzi i shara Litru w huzi
 sie bez prajery - a to byl amun i Mziaz
 Pawlikovelli i Ska' Driedsajetli i trietu
 imyeh po kolei. - Wazie vytróci kvetumie

D
 auithm
 vryzj
 lievna
 zhy
 zdie
 huzi
 triel
 D
 D
 ape:
 i
 a
 my
 rto
 Galo

Tak mi im brzytkie strony powjeszank i
 rozbrah kumie - ze ja niemialam kum
 Lanowici un skomaj, takle - i mi kum Pawo:
 sli skomom skumparowal caworky - to
 moje kumie unowet bigdy niernsane - teraz
 jmi wycyhuje zprawyminia brzywajakla tak
 ni dajeszidni... Moje itota cwinia!
 Ojdy brawnikli wycyhuje kowicune - bo mied
 ludnik ze jeseze - jeseze moze cwinia to
 bedne. Stranowcy kumy jmi nadziej - Karatan
 kowic ad dicitij i kowicim kum kowicim;
 bardzo jey' ni podobat moji niesgrabny caworki
 ale grabny kowicary kowicary. powicimy niemoty
 parobek - kowicaria go wicyle i pokawicje ze
 ona kum ducie tak jak on „kucik ad
 Babci” - a ze „otke ad dala Bati” to jest

229
36

2) Je parnasulke oddata Basí. — Pan Hennesy
mój Wujis emi że sie zna mi tytko na
polityce ale i na fizycznych koronkach
bo ichamy i nader w swoim gustie kotmioryk
dowiodł bez szkodly — i miat prajemności wi:
Dzieci moje, miłochy i przekłonił się że jalko
prawdino. Amatorke koronek miem je
mię w poszanowaniu. — Liczne ryżki cukiery
do kawy — a jeszcze kurdyj że jej ryżka
a także miła pamięć a także i dzieisark
moich. Tytko moja droga Livia — e Mi:
czysto miwi że to wyglada na spektakula
Lwojey strony to zamówienie spramunków
przez Łannę Nowakowską — bo dawno się
przeżytko dostaje present od Livi! — An

Siostry de umie a Tricini takze tego mi-
 mych nieprawdza mojej Tricini? - Ad kas
 Skemieturawo gdaie Tricini co Kapsi jest o J
 mil - i wiecam dam bi kuzo ktoby mi co
 Kapsi - a samej jiadu ml panne prosetai
 za drobiazganu czyby warto bylo i czyby sie
 septarito? gdy wiecm przytem ze Panu Nowa:
 Kuzelka daka chetno jest dla umie. Mnie kan-
 zal od dzieci i z domu wyjezdai - ze w sagiu:
 etno jebai zebrai sie lise kuzo - a dopierozj
 do bradnego Skemieturawo. - Napomniatem
 unpricai Wyzim ze Wandrii Karanta Bri W:
 jam poniedziei "Wzysztka" dodajac ze Wyzimie
 zroczniz eata wrotoei tego stoma. - Jeznam
 monh i unszach klajalkuchaniszach
 Wozny Wozny

Korminix - 24 maja - 1863 roku
Grada ³⁷

Zostan miój hist wystatam na poutę
zjawił mi się miój Anioł Mięczytano
w domu - ale znowu zniknął i nie stał
tęteora - a ja miałam tyle dążyć
że hist przez nocnyj przeszedł. - Me:
czysto tak Wujcio szuka - i serdecznie
prosi - aby Wuj doręczył Pani Eugenie:
swoję piemiądzę które przez Smolke,
Wuj oburze: - Oby: między Korminowski
2,650 fl: z kuponami żywi za rok zaległości
między za wylosowania i dewizkowania
obligacya między Potoczyska, 5,000 fl. M. k.

był 5, 250 fl. W. An: gotowiada.)

Jak się tam kocham droga życia — by
 w kście Wnzi do kochani stało się
 anona stabsca jest — a kochany nowego
 kista od Wnzi do dziej — smutno mi.
 kochani powiem by się kazi sama —
 bo codziennie w nowym mi wymioty —
 or jesi mi w kochani — ja do bliskie
 dwa tygodnie dziej wam i kochani
 czy się kochani kochani — i mi tak mi
 czy się kochani do głowy — chci' głowa jesi
 me stathaj

Tam Sanktuariumi Dobremi Księżcem
 jesek jest jesece - proszę bliźniadzi
 moje wspomnienie - Długo żyć!
 Wszakże go krzepi Bóg i to ma się
 że synów żyjących na prawych pokoleni
 wychował. - Dni miatuski od pewnej
 matki która kreść synów na matkę
 wysłała a tamę wyfrancji; sama matka
 sama wó dachem - a i duse chłopcy
 mogą się jatk o dani! Bóg wiesz
 gdzie i Mui!... Jednym dani a dani:
 mych prawnymi barożem tutaj miatuski
 hod ad kręci a dussiatym - a dani

am. 20. 1848
Hlavním úmyslem bylo: abychom mohli se seznámit s
jazyky a obyčejy těchto lidí.

1848
Hlavním úmyslem bylo: abychom mohli se seznámit s
jazyky a obyčejy těchto lidí.

jei' danosi ze' ceta Ukrania a paros danin
i dadi' pomsiatnia Wolyiskich - a etlopi
wagdie pokurya sie nam prachylini...
deyuan doayis - wydroznych Wolyis
ark! jaksi bym prazneta lye' chau' na
choile w najinitszen brackowic by
matowei na jiwie Ich rze! diti'
Wsimie rok jak wyjedzaliemy z domu
do brackowa - a w to smian. i jakich
Turian!! — Pokram nas Wolyiskich
mudlitwre i Seren Wolyis - prazwiedena
i wozigam Werytymy
Wagdy Mohris ghaslam w tady tette —

1.)

54

Korinios - 9 Czerwca - 1863 roku ⁴³⁵ 39Młoczek

Drogi brat mój! Wzrost!

Dzielny jest oceanie ślubu naszego! a ja sama
 bez tego Amica - którego musiał brzożaj wyjechać
 do Stanów Zjednoczonych w Niemczech - i w Anglii - ale
 w obcych i mroźnym klimacie - i do roboty tam się
 obcy krajowa. Którego trzeba dawać dla siebie bliż-
 niego - jest ydrami dawać toż - bez względu do
 potomy - bo może się go dawać jeszcze do czasu - a
 tymczasem mi dawać siebie jak & siebie po aro:
 innych wpatank - a przed niedługim chwila bity
 piórny jeden do drugiego; bity mi i Mejsa
 chcąc mi podać - że mi się płakać chce serce:
 emie! i tak go Boże serce mi przyprawiać
 bo co do się ujęć - to mi Amica i abla.

A pamiętajcie Najomsi draby że rok temu byłam
 z Mimi? co to Amian - co to Amian na chwilkę
 a Suseyohnej w kieszce Pokrose!! i Amian w
 moim domowym kółku - bo druga wra której
 wtenczas wiechy - dziś już dawno minęła - i
 ja dawnoam spozobrym że ona jest chianem dziś:
 Mien - i Pam Baga składam za mię ewdżenie dręki.
 Pantera już estyż stowa bardzo wyrosnie - idowa
 jest infektur - ciakko ma istnie Amamora my:
 kate - a lami dach kochu że goz yho miy nępy
 to już się w tej stronie obraca - kusimie may ja
 Mien' rozskłami - i chęć już kumierami sama braci
 na ręce z woskłej lutości - Po ostatnim Wosiny
 Mien' na braci dziś już dwa razy brate kłame
 i z kochy kłami były w kormimie dla wstęgi
 kusimie - przyprawaduje i dejas may kusimie

i potmy przeprais twis od jinyj z nich kasek:
 inny dawai jej' jui; - ale mate Boko woi patreu
 jada doji, uieki jui dojine uleke - udeku woz:
 ci' trais do usyo smak i moisi de:,, Gonia lipsa
 jak kociu" - do jst de od krony lepsze uleke
 uie od kocy. - W odaturis tyjs drwis tygodnisk
 bardzo kasimio us; popranois; tyderaki jui unowet
 wypanke us; zrobily - a kociu to baka casam de tyko
 zjasi. - laly promoi drisi i wyzsktsim godciu potnomio:
 myjs przesiedziatum i drisiini na drorce drisiuj -
 obchodys rocamis mego slaba i temi drami Amot:
 kanni kicy drisy Amot' moij' omsoiat ten drisi
 Ma nas wrozyszy z dala od idum przeszedci' -
 kasimio w kowanki i na bosaku ale w nierodniel:
 mym kapeksin na gtwioie - gowitoy wypranaiatu
 z Erdy po trawnikis - z kobra, ranose jest w przysia

Nie proszę do drayki Wyjścia zaraz po odebra-
 niu ostatniego listu, i aż dotąd - bo wiem mogłem.
 Wierzę, że w mi mi myślenie o śmierci Głównego
 nie mogłem mi być obojętny. Żal mi było życia imar-
 nowanego - żal wielki człowieka którego Pan Bóg
 umy długi czasował - a który dozwolnie z życia
 reszot i tyle wrodzenie - i tyle nigdy przyjęty i
 moralny sobie dyktował! - Wierzę, że on nigdy
 życia był przyczyną - i że niewdzięcznie za wszystko
 się sprawał - ale on już dzisiaj umarł Pan Bóg:
 Bóg - a Dedy Wyjście wiek mi wszystko mi
 przebaczył i to jego biednej duszy poświęcają - Bóg
 to samie także swą umyrodzi. W sobotę było
 zamówione za niego naboreństwo w Szwajcercie
 ale tak mocno um bok zastąpiam - że tylko sam
 Kochany ełkarytano przejechał i modli się.

10 Czerwca - Środa

239

41

Mój drogi Wuj!

Już był był zapowiedziany i Litwie odamy -
i zrobiło się już dzisiaj zapowiedzi - Kieruj się
trudnawo o Mieszkańców Roskhatum się Go
Marszałek Dzielni Doga! - Jedno Zielony i Bryski
i napisz się herbata i miatam czas pokazać mi
lit Wuj - i on miał czas powiadzić mi co
Wujowi upowiadzić - już mi zapowiedził imie
kumie - i już wyjechał w prasie i w innych interesach
jako to które mieszka wzywani w Stanistronie.
Sędziwi to i chłuba mi i także Mieszki Mój Wuj
nie się aż mi zasmute i ja da serce - to także
promoda - - - Wasat więc Wujowi droższemu powie:
Dziwi - ja - jeżeli Go Wuj w Krakowie się odwiedzić

przed wyjazdem do Saksonii - to przez Nij kiedy
 truskus zwi' plempotungus na tam Morallung...
 - Spokula kus amotruenie - i ktopot du Mie:
 cytuno; - uszedy bitami ktore dni zasdat cekkajze
 du siebi - byt jeden dawozny illu o smierci du:
 Mochkys ktorey Mienystun zrobil przydu Nij:
 zkozys myztku Babki, Ten atowiek usat wie:
 gozd swiej wotacy ziemski unyztell - nie stotnety
 Nij skrait myztko zapetno - byt bez kawatku
 chleba z enty familij - i myzta ofiarowauy sobie przy
 Mienystuno stribe jak dobrodziejstwo... Sroja prony
 wtrzymywal zing i dzieisziwo dziei - a smierci
 jeje popruci w przydu k; mienystunij wotony
 smierci synio i osin covek i ktorych unyztow:
 ten jest du wielki mozej Basi - de to byt

atamieł bawno pucering i przyswoity - eichy - pra-
 umity i usydy wieszkawicy sie na do co wtrans-
 elicaytano cemit go bawno - a ja huatano Ma Wajp
 wietky zycznosci; - to tu nam go cal sizerze.
 Polki e Kyalokhyse nie bocy sprzedane - e Wicaytano
 wo tam dntayemci' wozie - ale rony z bawnyd
 mysestkey - wielmum pojzisi co tu wieszechio a ho:
 wreto pucami ze soby! - Wrek Wuj Korkany da
 woidesumis panosi Pami Ergowisewowej' o biednych
 Tablochik. ^{to jest o jego smierci} W mase strony iurotato wici
 z Krakowa ze floty: frumunku - anjsekolka - i
 serwedka myptynety im Baltyk. Wrojery z
 damm do damm lataty i ty wiesziy - nekals:
 siny im gazety wycubajaz e licenirphiroci -
 a tymanstem w gazetanki auj wrotmrae.

Łazy' niezawisłości w Krakowie była to przysłowka.
 — Uważała się Wuj jako teni zasady od pauny
 chodzenia? — wymordowano całą rodzinę Abra-
 mowiczów w Sotomajowie pod Berdyczowem —
 brzoje się czy to nie jest jej siostra i siewajis. . .
 — Chocimura była dziewczyną duka szlacheckiego — dalka przy-
 bierania — dalka lunoj pocięto — caturwata — szichata —
 a dalkie szlachecki przybieranie robota — że myslatawo że
 mi serce do niej myslatawo — ciagle sobie myslatawo
 caunni jej Wajowie doudy teraz widzi niebuog!
 drzki Boya i kowym dniem przychodzi do siebie
 a dziewczyn były już umoreł pamięcie! Oay jej to
 czyta dwa słowatki — a jak mi powie: „Ehmoje
 Jania nie omio toka” i razka mi przesła całma
 do caju, cain w tej chwili lepsza jest jak drożdże.
 Duse caturwata — Pankim. Almazhanowa

443
43

Wormio - 5' Lipca 1863 roku

Wiedziela

Moi i kuzi Dedy Wyjawi,

Liety i Wyjawi i Miemystawa webratam Wasem -
 a i mini portret Wyjawi w Kwartasem. Takle
 do okluni miha a radejsem niespodzianka - ten
 Kwartasem na Wyjawi - ze niemyje dacy' nie sie' nane-
 syje; - a tak Wyjawi przeloni i Wepawale i Daki
 i Wyjawi ibiany polomns - ze perno radem Jyzo
 popradasawek lepiej niemyghowal - chowim; ente dy:
 eie tykko ten chrej' mosi. W tym stoyi zrobil
 sie Wyjawi portret do smygo Gyn Panu Jeneratu
 ktorzy portret panistam w Chybiellu Kwisiele-
 tykko ze Pan Jenerat ma seldi' racy' niemyghowal mossa

###

na wale. - Aż się mieszczą że obok niektórzy mi:
libani niema na Wnionym pierścieniu medala
 S: Okazy - bo Wnioną nieyupatig do kupo:
 kownis podzieleni sersem calem - a stawa Libani
 kwatroszage mi Wnionego portretu powiada tu to
 że prapdzie calem że Wnion go prapdnie jeseze z
 prapjemowim. Wiedzy? pytam go - czy moze or
 kumus jak jia mi jednego miodczy uchwicaku
 a prapjemowim? adomego braci nosi w lokse
 wie bzdzie? - Jn jia impetmi przesdatem cajtai
 wody i prapjemowim dyplomatykane - bo tamże że
 mi na de wszystkie idomosi i dymu wbywa - jak
 jitem oburona i wburona wimawowim Napobona
 - U nas przed dygodmim Wymowim dzie okolim
 a sermę gmacy kum do regli de drcimim mromp

podrozynem - to sam posebi sam Amjani
 Krenui - i podobno jui sig bih - jak masoj
 choviti pojstoska..... Serdecnie mi dat ju:
 lysisa Samruskijis! anatum go takze Franse
 od dakerka; dote to bylo Terce - a smeruju
 svojs pokazat ze wrod byl miemni ktore
 mojit. - czy Edward Amjinski byl bratem
 Szedu moj Kzi? - Jutro tray dygnome
 tui jak wyjechad moj Kraszansk; i drobit
 mi nastieje dni rano ze na kos przyjedie.
 Wybieram sie na przenieke miemu - prosaze Sdy
 aby sie spelnilo nastieja moja - to mi jui
 bardzo a bardzo dzieku za mym Amiolem - a
 tak strasno i okropnie teraz na swiecie ze
 biewna moja dusza patraczyje ewagle jego slwa

i miódku - słońca pełnych prawdy i wiary - aby
 miódkowai i miótkowai do końca bez zawahania
 Jemu z naszych sąsiadów - doświadczył młody człowiek
 i ichnie dźwięki i stony matki i powrot - To zmi-
 jaz dobrze słońca wywołano aut się w obowiązku
 pojęciu. - Wszak tej żony serce rozdziera - chociaż
 mi nie mówią; - a jakbyś rada już najprędzej chie-
 cąjątkowa miótkowai - bo mi się zdaje że mi go sam
 kto porwie - że jeszcze jestem niebezpieczna...
 Wskazaj zdrowie drizki Bogu! Chocimnia dawać
 bosa i w kroszku dawaću omniemoio doświadczenia
 czatko ma jedne chociaż słońca kójeit; tak z kwi-
 dym dniem przybywa jej zdrowia i doświadczenia
 myjki że sam e chęćjątkowai po trosz dygodzian
 dawaću miótkowai kójeit. - Wskazaj kroszku się
 myrócinie

447
45

2.) Od jättiesi esun; mi bechamy eni jist mite-
nieman esun beta hapisa' on colokhuick ro:
loi' chyba no esate jii' sm - bo da matu ko:
ehanku' oni ruzp bechamy. - byle ja' ursej
nu rglu' lub po byradci' m'okhuis' m'ozj - bo
on lu' is' obo nietafnykta - ate jak' un' jo:
tre' smoi' sharyn' gloukhu' : " Namu' dofana -
Tumia' hi' d'aric' trosi' " i' jak' prajten' spojraz' na
lumi' smoi' saforaweni' sh'p'kani' i' dylki' jo:
kuzi - d'ak' l'umiatabyu' chyba' serse' un' d'aric':
tawo' jak' r'esecoto - d'ebym' nie' trobitu' to' da
lujinika' d'aric'niku' chre' ad'au'nie. - bo' bylko' un' d'ic'
le' ja' robi' - d'aric' robi' to' samu'; k'ic'wys' prajpa;
d'yzwatu' is' i' r'au' jak' ja' k'wiatt'ki' pr'esad'at'au'
i' j'itru'zo' klumbu' na' d'ru'gi - i' poten' p'ok'w'at'au'.

Jak byłto skunicytun moja roboty - ona Dungh
 drywoni bratka; i prawni ja, na tunc unijise
 i praysito tunc prawi cy lwozi potlewas tak
 jak Muna potlewas; wazniwie prerohtam z
 mateni dnostrzeimani - i dnyo ja potun twenniu
 bylo dnostrzeimani od byo dnostrzeimani. - Dniuj mowitun
 ja na rylu - a ona tunc prawita aby z tunc pojii
 do Mienytkawa poljeji; - gyluny dem wesi stoyto
 ryzki praw matke Borka wrowice; "Boris, Boris
 Daj wie Tatka" - W soboty jidito z tunc po
 wa pierwsay do Dnietha do Kapich - Wtoreu bar:
 do spaw; i jest prawto cyty; mi sie wie bala
 budo ja praysito zajmowate i gozy i las i
 mada - i dnostrzeimani tunc w yoduna prawie:
 "Mamo a Kiecy Tuncia heto tunc do Kumi?"

Basi bardzo kocha - myjs to sama umie - kani-
 entuje - ale trzeba by dardem history trzecie drwo:
 taweni - bo pewno by sobie waz przybijaly niewie:
 drze to ten. Krasimira ma drze bardzo - szum jak
 atoty jedwab wloski - i ktore towarz jak na droz:
 drank wzbudzenia powroscubny podnieo; atuje sie ze
 Basi ma takie jni porownie poeklna bo do tych
 wloskino danosc rzadki wylazga i Kieczy' domoway
 sie do uich rzadka - powiazana z entej' tly. Krasimira
 moeno sie skrywita - myswata ktory z obje' styt
 energicznych Basi - i wiezta ogromnie dmyz repr:
 muntz swistoyace - ktory milt z nos niedorozumow
 a kuzpewniy' Najinniej' Basiu. - Krasimira pokazuje
 gdeci' ma rozum a gdeci' serce - a ten rozum obje:
 kwi sie; Krasimira - bo poro dni temu ogladajac
 ze kumy albumy - w srod kilku dzieniu portretow

poznate Gyi i Nominale, którego nigdy przedtem
 nie widziałem na portrecie - a którym jest to wiel:
 kię przyjrzałem. - Bardzo jej się podobata malowanu
 papryga - wzięła dziecinę przeszedł się że lura, powie:
 drata mi: „Mama ty je lakuba” a godym mi:
 wiedziałabyś o co to znaczy - pokazała nam
 malowanu papryga luvioze że: „Mama cztana
 lakuba”

9 Lipca - Czwartek -

Mój kochanek przyjechał w niedzielę
 w trzy o pierwszej - wstąpił tylko w bytanie
 Zostawia wszelkiję do pomocy na niego i
 Zostawia wyjątkiem na prochu niego na do
 Piekarni. Całowicie Zostawiam się wadomam
 i jakże niezmierny ze sobą gawędki - Jak

3.)

454

47

poszedłszy spał gdy już stanie było wysoko
 na niebie. - Niemogłusz się uaweszył swoim A.
 mielen - aż obo już go widno w domu - wyje-
 chał dziś o 7 rano w swój prywatnie
 kółparawozowy powozek i desien. A przyjechał
 do Słodunki na egzaminia w szkole powia-
 towij - której jest współfundatorem - i daliśmy
 se sobie, enty kopy, kszystek na prawnia. - Na
 Baij pierwszy jechał - a w pośredniakach ma
 wyjechał do Stanisławowa w interesie - potem
 daliśmy sobie zajrzeć do Nyakohy zrobić trochę
 przegodki - i obo ledwo co go zobawsz to już
 go widniam! - Wasmnia kszagłmionna była
 ze swego fatku - i wnetmo z dasyj lalki -
 z pięknygo wótku od Alensa przytanego -

i z dwóch dni dwóch ostatnich koni do
 tego wódkę przez kilka dni. Ktoś
 kocha z miłością jej miłością - kochawata
 pro cetero domu bieżącym z porządkiem
 wódkiem - orz. nurenie parowania do siebie:
 "Momo - Tato Amint - Tato drugi Amint"
 co miato znaczy że Tatho jest Amint - co
 czesto chętny odumie - a co pierwsze raz powta-
 rzyć. - I dziś gdy Mierzytano odwiedzał rano
 a onu jini było w domu pokazy - i jini mówili
 że ten smutno bo onowa Tatho jedzie - onu
 powiedziat kilka razy: Tato Amint - drugi Amint?
 - Mierzi Amint kochanie miłopornami w
 myśleniu - co jej się kocha miłoi z cetero
 sin - chci' dawać delikatnie onu kochu jini

i bintu, jak lija. - Lwinie rzekli caturje da
 miankiety - a tucizje waz dyle caturje uib da
 hst lwinie. - Da Bay zobowazje nam sie kury
 do pogadany to tu co nas boli moja lwinie
 a propus tasi; mysmy wie byly w bledzie
 mi a mi - ale fatum biesieczene zrobilo co
 jest - a ukrasie dalk bylo potrzebne jak dno:
 Da h moine - a mnyj jessne co mizeye...
 - Pisal mi Krasystun a Krakunow; moiwit
 termie lwinie Anu bardo uita burrowysetke
 podrozy do woi Samy Czapicku; - jesli to
 jest Samu Stefania corka Pani Michanta -
 to prosz wyppowmiec lwinie jz panieci - albo
 wiec Analyziny sie jessne da dymu tonyj
 Matki. -

Bostii mi trube amiermatu - bo danylen
 dykkuin boduvai i to mu ray dva tryjda
 rnyje sie; kudinim jui tytko jednyo bratnje.
 Bivne dšei od brečih: sieby dambusite -
 to esu mnuy goray jak v histopadšie -
 celyo etnie mi tryjreku - to muše dšez dšev.
 - Drogib - kochanyeb Wujim - dševam sto
 ray entyje Ieb entyeb - i šeren Ieb pole:
 ajje sie & enty hujja gramuokaj serduvaj.

Muzganu: Kuchajaju

Bivnyšuvom: Dševnyšyeb

Pannu Novakunjkij: Kšaniam

Muzra Kholmij: guskam v kromato ray.

Kromin 11 lipca - 1863 roku 455Sobota 49

Młodziemu Wuj,

Bardzo mi się spodobała bardzo miła i kochana
 pani Julia von Kromin - dawniej w adwokat
 Sopockiego brzozy - a potem w adwokat Krakow:
 skiego ramy pod Sobrem 10 czerwca - ten chory
 w Chybiach - a dostał się tam do pośrednictwa
 Gurskiego i Klesowa p. Klesow. - Jeśli to był
 mój - jeśli Wuj jest jeszcze w Krakowie - czy
 nie można by tego brzozy sprowadzić do Krak.
 Kromin - może wstąpić tu samą drogą przez Gurs:
 skiego i Klesowa; bo rodzina była się czy on
 sam w Krakowie jest bezpieczny od moich. -
 Niech mi Wuj pokaże

opisani stino kille w tym względie - bo brat
 księdz Neubourg niepokojny kordo o niego -
 i wielki także wyswiadczył mu Wj kochany
 jeżeli będzie mógł przycylić się do wyobrażenia
 samego. - Nie przeszedł dnia - bo jego
 przed wyjeźdem powty niema czasu - a
 w tym interesie jedyn dzień odnowienia może.
 Absolutnie immo na ustępach cyfrych -
 swoje sprawy i interesy musiał odstąpić -
 i jeden dzień w dzień - w czasie on ten
 okres oddał wdając o ramieniu powrótny
 i księdz go nie tu widział i Neubourgiem
 tutaj ku Wjano drugim w par

Magy Magyar Magyar

Magyar Magyar

Magyar Magyar

Hand
—
ung
amto
p
re
b—
5—
moly
lu

458

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

Najdrożsi Nijomci!

We wtorek wrócił mi przeni i Mierzejewski
 ze swoj' podróży - a he śród najnieśpodzianij
 przyjechał do nas Pan Moszyński z Ma:
 rymij. Przyimja śród ^{Nijomci} jakiejś sercem przyjs:
 kimy dał wielkiego gościu w naszym domu
 który dla nas zmiósł trawy sękaradnej drogi
 siedmiomilowej w śród zadrzejszego skwaru
 i mielchanej kurzawy. Myślatam że go
 zadadę w wieśkach - i dopiero gdy przy:
 wsza radu' mnigła - spostreżyłam iż go dał
samu

myśli skłama jak moje dzieciaki są skłama —
 ale gdy mi tak serce bez kłamy i trobi
 krasało — to mi już potem i nieprzeprasza
 umied za moje gwałtowności w przywidaniu.
 Sawośki w tym procesie cały tanoczek — jedździ
 i nami na dół, która się bardzo podobata
 Panu Moszyńskiemu — a w piątek tam odje-
 chali do Rybakowicz wprawdzie proces
 nasz do Smoleńska — depnowiadajże w krótce
 wzięje doświadczenia z Marynią. — Pan Mo-
 szyński umi się pisać czy Najamie myśli:
 i kiedy do jesiennego czasu w Radcu
 umiemy? niemnielam Mośki tam
 depnowiadaj — i proces Najamie bardzo aby

mi żmora był łaskawo odpisał jakże są
 żmiorcy Wyjście wtytu w głąbie. - i Morym
 miżerna i straseni Sanktu - ale w głąbie
 Dobrze i bardzo zabawna - Gparowada wóine
 rany doskonałe. O Kancin mroici żmorsze
 i Kancin - dno rany dowiedziatan się od kiej
 miteranjajych i powieszajajych - daj Boże żeby
 się sprawdziły wszystkie! - Po ich odjeździe
 myji miła migrena mierzyla kuni cały przystek
 i soboty okontemni - dziś niedziela - a jutro
 już samórcim nożajidaj - powaun i Morym
 anam wyjeżdża. - Tak mi było się kancinica
 kędnicim i miżerna po swej starości - me
 zaprezentowała mi się wemylthym swoim Pasku.

Wormio - II Lipowa - 1863

463

53

Prada

Najdrożsi Wujowie!

Wszakże i Stomawos drugi mój
 kochani i Cioci i Wuj - dający sąsiedzi
 stwie Rejchali na naszej Poluise, mi:
 niemy dylno wstawi dłu: Sakturady
 prawni mi bospadamy - który
 sprawił że juse do dicy: mi:
 mitowicie kichamy i obieramy
 rocy! Ale to prada i mi wzięj:

Baszj anstalcimj wrony Diegli Boga
 a tak anstalcimie podroczny - ci prir:
 Wzrost mojej Dajecim - bylo - pramie
 jz z Kolycki na tozecz - bo jz
 w Kolyce sie nie mieszka. - M. s. s.
 Zybku - dzjato za przetrzanie Krasin:
 mow - rzeduje po pokroju Wzrost:
 Wzrost - i ma mieszczony wchotz
 przycim sie na rok przyszy
 do Dziadzin - aby tam moja
 uadobny frys prezentowa
 Krasinca nie moze sie przysy

ydru die podrichi nagle i Babiu
 i Pradru i Kurnia - codsiernie
 pytu die v Wryttkisk - i ubura
 die w crany Kupchick aby
 pojci do Babii - Trobita sie
 tak udwyzajeni grama i dobra
 my Basi - ze ani chwił nie uplusa
 wyrasnie jully die crata w obo:
 miaska dawai siostrze dobry
 mytkas. - Basi. Duzgwa su
 klasycznyo hajdamskly - stame nam

Drog
 wir:
 rama
 ing
 saku
 sin:
 sine:
 rto
 y
 raje
 2
 5

Najukochańszi Wujostwo!

Za Pastkawę doniesienie Kochanego Wujka
 o zdrowiu Paulinki i Kasi, jako też za rachę
 to daną mi do odwiedzenia Kochanych Wujos-
 twa przy sposobności jakę bytuos' w
 Kwakonie Paulinki z Kasią, nastrosza-
 serdecznie ca tem sercem ~~mi~~ Wujka. Wielką
 tęsknotę za memi domowemi skarbami -
 ostadła mi tyłko myśl, że tym dłużim
 oddaleniem się ich, wrostaniem ze mną, ku-
 pitem kilka chwil miłych, Wujostwa - a i
 radość uszytę pragnieniem serca Paulinki.
 Bardzo a bardzo żałuję, że nie mogę obecnie po-
 dzielai osobisnie szczęścia Pauliny i Waszej radości
 Kochani Wujostwo. Po wielkiej tęsknocie jakę mi
 sprawia każde wstąpienie się z Paulinką i Kasią -
 poznac' możecie wielkość przeszkody w towarzyszeniu

Paulina w tej podróży, która by tuż odda-
 lenie się moje z domu za sobą przysięgać
 musiała. Czy ta przeszkoda w łowcu wyprz,
 tego miesiąca da się usunąć, Bogu tylko
 wiadomo, z serca pragnę, aby tak było, a
 tem razem, wierząc mi Kochani Wujostwo
 z pobudek nie całkiem egoistycznych.

Z listu mojego do Paulinki patwo Wam
 będzie rozumieli że w tej chwili obowiązki
 ważniejsze Karaty mi pozostać w domu.

Basia obłąka rumiana i rżowa, i przy
 dobrym apetycie. Jest bliżsi tatkre za Matką,
 a to tem bardziej że i Ojciec jej nie bardzo
 może przeszkadzać wynagradzać przeszkody
 nieobecną Matką przy drsijszym zajęcia
 i częstym oddalaniem się z domu. Karata Matce
 i Wujostwo powiadczą że się bardzo nieszyka
 ogłoszenia w Dziennikach Krajowych że od pojutra
 za rok Koley z Lwowa do Stanisławowa będzie
 stwarto ^{tytuł} po wyjeździe Karolosi Siostry i
 podróży do Trawkowa i sąsiedzi Dziadziów.

Dowiedziałam się że jej siostrzycką robi
 swym swym opiewem w stolicy Jagielonów,
 a w szeregach w domu po L 101 na ulicy,
 gdzie w której poblizu, znajduje się Collegium
 i juridicum i pierwotna „Alma Mater”
 zawieszona się „na tej na szczyt” urzędu tabliczki na
Rowialdów - a chce przedzej całkowicie cał
cała od Monica, i umie już z prezycyja :
 „Danna! Danna!”

A propoz kolęji - to wyrachowatem -
 że prezycy prezycy bedzie podzadnia urządzone :
 to inclusive drogi Wotowej - bedzie można
 z Moniowa do Krakowa stacji w przebiegu
doby. -

Pauline niech bedzie Par Klaw Koikony Wuj
przypomnieć : 1^{mo} areby wzestnie Warta si, opai ;
 2^{do} areby si, stowata codziennie z godzinkę robić
pieno spocow ; 3^{do} areby Wasi przypomnieć
reby byta „całona” jak to obiecata ze bedzie w
„Dziadziów” - bo Tata w domu bedzie jak zwyczaj trzymać
Wrotko. - Monica catujac z uszanowaniem wasze
drogie we najukochani Wujostwo wasz przypomnieć
Mieszko Wujostwo

29-1863.
IX. Wieluńscy
Kolejny

Wieluńscy J. M. Jan
Wieluńscy Wincenty Karwicki
Wieluńscy Jan - Dobrodziej

W Krakowie.

propomiesay mow bledy mojy ~~mojy~~ duately
 projekatun an obiad do mowb m'cowianych
 Mowaino - godie zasobutun na mojis m'leny
 zaproszonych Panstwa Antonis Jablonowski.
 Oh biedak mowomy tak - ze Mowj Jany mow
 wygleda jak ubly roci! - a on bawo zedun:
 plaka - ale samse kadm. Mow. - Pny obiedie dano
 znowi si' urodzibut. Pany Aleksandra i corkani
 cenn sig mowno uiesytau - a o przyt' projekatun
 i dlatim i erotychny dyle wnyf: a Wodimierow,
 a Pany Mowajewicz - a Jakschik - a Mowoych,
 a Matki Alicja i a Pany Aleksandrowej - ale
 wysiadajim tytko a Pany Wodimierowej i
 Aleksandrowej.

gdzie nam czas wiele wylaz - bo nam
 pokrotnie taksi byli - i gdzie dala sy dla mnie
 Dobry - i goryly wie moji tychnota w Loren
 do Linia Droye; Droyen Wujen - i wie:
 jospich serdecny do domu - to bym na
 jocumie wiele zydami Wzyszkis bym
 dostala troche z nimi. - Panu Włodzimierzowi
 meiskemu - zastalymy w gorwie ladnych
 wrenet jak Krochmle ze dwym drowem -
 a Panu Aleksandrowi z cetym procentem
 wrost i kuzynet na rychodnem do
 mnie. - Pan Włodzimierz w Biensialach.
 U Wzyszkis pierwie do mnie pytaunie

1844
Włodzimierz
Krawczyński - i siostry
Aniela i Marianna

jak się ma Ciri? Włodzimierzowska rozali
Ciriine kasala trisipkani i prouta Ciri dawny
je' anjamy - uaszy kochany stryjeczny. Wyjans
si' kłami i prosi o przytanie ewoz' fotografii
bo Pan Włodzimierz zabrad kumty i wiekne je'
odbi. Wiekne Wuj bedzie kaskano mybrani
dnie najblisze i przytali si' Pani Włodzimier
renow' - bo draga dla imię Annytki. —
Skłini siele si' pod stopki - siedzi medumny
i robi projektta w kraju na chodytko dla
Wujans - a ja mowik najdroższych - mowik
najalubwiejszych cety, dnasz; i eulow sercem
siskum - entuzj - do nocy Im padam - i by
mam w osuch bo mi takno za Nini!

Prin - 13 Mar - 1862

495

59

A 10

Wiedźta

Njdrovii - Kurbani Wjancie!

Przyebankimy tulu; Szejtome - o uem
 domoz Wjanc a borka Pau; Wiedźta
 rowej do klor; dafrosimij sz m
 obid - i talem i kuz Wiedźta
 do Pau; Mjanc; - I dom; za;
 stakimij sz od drom; i drom; i
 o zdrom; drom; - jetro Wjanc a kuz
 Wjanc; - a Wjanc; Wjanc; Wjanc;
 Wjanc; kuz; Wjanc; od Wjanc;

11A

jak tam se sdravku tvoj nuzdrovise?
 Cuhje bzdak: Obzje Nijom caku
 Loran; Wajftekun Silani — padarostun
 unazek dobyek dozynick — i prize
 de najprzymigau'se i Kuchazje

Mienyflorawa

Pani Wredimierowa Rad eni skreney
unajflora de Sama Wentki co prize
Nick Wz bdni Wz adda de
dra Wajftek prauu Antosi z Wlory
zapomniatun de Wignau.

(62)

⁴⁷⁹
Kornicó - 25 Marca - 1864.

⁶¹
Wielki Piątek

Kajdosi - Kochani Wujowie!

Cała Jachiza jest w stanie obłąkania w
główności - a nasz Kornicó w śnie:
główności! - Będzie jak arrangement
Szwajcarskie spadyje na nas mi:

Dajcie nam pomocy - ale to która w
tej chwili odbywa się przesada. Wszyscy
stanie panno jakie dotąd spadyje na
biedny Jachiza! - Wszyscy około jedwab:
stę w nowy - żołnierze otoczą dom
na okoto -

gromada chłopów z pałkami żelaznymi
 osiedlinier - wyjechał w najniższą
 cichociem - wstąpił pod ochronę i
 istnieje. Półki widać było chwiłowo
 kumy i inne. Tak mi na to wskazał -
 a dopiero w godzinę gdy się potoczył
 wpaść między - oficer - zainform -
 i. Mój - i. Wspaniałe powieści, także
 z. Wład - a. J. jest po godzinie
 próżno. Spokojnie nie myślibyśmy
 potężni. Jest prawdopodobnie że
 cały dom wleynie tam. Wzrost. J.

skamy az' narodo sprokhozij ze' nie
 nie smyde - leu nieprajjemnoi mielka
 a bierny nieprajflaw caty hoci ji
 Dniei caty pranoi nieprajflaw nie
 z oka - boja nie by nie nie
 nieprajflaw - nie nie nie nie
 Dniei nie nie nie nie
 razek nie nie nie nie
 ale nie nie nie nie
 na C. nie nie nie nie
 te nie nie nie nie
 do nie nie nie nie
nie nie nie nie

i prochi na prasty. — e klyte
 ze ci ub mochnowu zlowy sie
 w dusy mienato ze hyle prany
 nie skuttye — a powiadza mi
 thuzny ze choty taku mienowu
 na caem swiat — pas — ze dal

mnsey wostowai na drome.

Pze catyze mi wy'mtki
 i poleram sie w ruz
 a myslai Wassei serewu
 i pramiu dady. Ws'ome
 Sambis

(63)

⁴⁸³
Kormion - 28 Marcin - 1864 rok

⁶³
Poniedziałek Wielkanocny

Najdrożsi: Kochani - Serdeczni Wujowci!

Wbijam do waszego adresu i dotąd
miałem tylko jeden list od Wujów - i to je-
szcze z 14 Marcin - a więc przed dromami
tygodniami pisany. - Słucham was z tego
pawobu - bo wam bardzo strach się robi
o zdrowie Wasze - i o Wasze też ciekawym
prawy a z Wasz listu - jak Wasza ciekawie
zauważa Wasz. - Ja piszę do Wujów
bardzo uszytym po Waszym pawobu
i wolicie Wasz mi się trochę głębiej
wskazyje list do Wasz - gdyż tym

sposobem permo drugi bedzie napisal swoje
 listy do swosci. - Mea culpa! - ale pro-
 szę do głęboko drugi trzeci tu karle
 mojego zamieszka - a mianem moji się zamieszka
 i proszę powiedzieć Stefi które powiadomiam -
 że było sumy ^{trzy} sumy zamieszka - napisalam
 dwa listy do jej i Matki - i postalam do domu
 drugimi powiadomiam - a życzeniem dla niej
 aby przysłała skutek przaymichy. - Innowiki
 do Stanisławy obratam - mianem za nie
 Wjawi Stanisławy - które niewiedzą z me:
 zjawi że się moji drugi zamieszka bedzie
 i że z moji takie myślenie wyjechał
 co się nawet o amyty procent miob:
 powiada. - Myślenie to adrami dzięki

Boga - procy umi z ktorej kosciane durne
 ruznij sie porobily - wieknygo wysaje' sie bez
 bota - wogi umam jak kocz podzieta - i
 robia mi zapetnie wieknygo - a przez stawaia:
 jse titera po titera zapetnie jak sie stawaia
 oomki z kart parob - aby sie nieprawobity.
 Na to wyszetto maja pamwde kapyie -
 ktorych wszelako brai jesse wieknygo -
 be pora bzydka - a ja wocy' moeno kaszle -
 Wielki tydien od prozetta do koma trapiwio
 una reniozami - a do ostatnia - o ktorej
 pokrojano na prozeta domostano Wajwio -
 do byta prawozimie morte i godna robornych
 brai mozkali..... Mij szpialny poklij utykt
 dalkim skrapulatuwm poszallio amiam - ze

huro:
 pro:
 L
 uny sie
 i am -
 sakan
 amu
 huj
 kowiki
 nie
 me:
 kocz
 eil
 sie b:
 i ki

Zanim tenik ani reklamowala nierozdaly po:
 ministere - sarkety poroadreirane - pudetko dzie
 pudra do ktosiu analizie w jernij z sa:
 ferell na analizie byl rozgrychowan - party
 wyjimowano czy czasem pudetko ktosiu
 dnia podrojnigo - lekar maly trisany na
 siamie da tyo ze nie saot skat sie pudg'ra:
 myn i otwierano go - stroman - byta do
 rewiraja her plus ktos - przywsezan stamez
 takieum tydaskowci jak byt ten wrednik
 a ktory trzety! nazywajez Dobraniski!
 Powine chodz puztowski o tej rewiraji - po:
 awiaraja ze ten wrednik sam prosit mytaz
 ktady aby jego na jmeie pwtamie
 do korniana - gdzie jak moicil jid

gwarda i rólto mytllis ayidany w loto:
 myj'sklem; - mówię imi że uallaz nayty
 przysied do obrowa wprost z Wiedmi say
 ze Lrona; - a kad przysed do przysalo -
 dazyé zémy byi w obleziumi - i zémy z
 przajemnošci midzié odhodaze te late dyon:
 je po dwudziestu przesto godzinach oble:
 zenié - a kto wie say znata Kasia me'nyph;
 wsta tu przedse ukon'caenié tyo wny dzieš
 saykany! - W mionz jak rewidowanu polkij
 ja sie wywisitum cowa dalej - i li szemroni
 pomnie miemich szesšim rykadai mego
 oblican ani dzieš; - daka bytu wolu e'kier;
 stawa - ktory sam zato niewdępanat
 ub ani na chwile. - Gory ~~z~~ weseli

do mego sypialniowego pokoju — ja byłem w
 dzielnym pokoju który jest oddzielony
 jednostajnym portjerez. Już do było przy
 drzwiach — a dzień następnego raptem ko-
 gdy niesmyczajny kurwie rask — gwar — senk
 pataca — zrazem się przestraszyły i dula
 się do mnie pytały po cichu: „Mamo
 kto to? Kto to?” — ja im odpowiedziałam
 po cichu że Sawaby — i kasimira cyrmi-
 cyrmy się na kimoniein ruszły i powie-
 mia że to „brzydkie tale” sdata sobie
 cichu dentko — ale matu Basia która
 niedarmo data o sobie znać po raz
 pierwszy 3 maja — dante najprzód

kusić z kobiet osobno gadai do nich⁶⁶
 po nich że: „tam się Śwaby” — a i
 naraz probieżyły pod rękami portierez
 jakby sąsiadki na cały głos wolały: „Śwaby!
 Śwaby! Śwaby!” — tak powstał niezdy
 kobiecamu taki śmiech — że klady się do
 niego. — W piątej minucie potem rewizja
 myjniasta się — mierzysłowaja do Diemnego
 polłoji — a przemiostaj się do Krowenki
 pironny — a wielkim dalem przodunetk że
 Basia odstraszyła od zwiedzania Szafell
 kolo Tösch.... Losuje teraz paun waz:
 smilkowi zastawiają maty Basia do
 myszki wstawy — jako niebezpieczny rewol:
 g'ans'itka.

A mnie zostaje maturować zę druzgich
 Wujcio — i poleć się Ich sercom jak
 zawsze wraz z innymi Wszystkimi —
 bo oto już pierwsza godzina z południa
 Mierysławu wraz z Kosiową — gdzie
 mnie być miano wielkiego koczka
 niepowrotki mojej kochi — Sięć się do
 stopek — i posze się zawsze wzdłuż
 i przynajmniej

Mierysławu Kosiowa

Apropas się pański: Zapowiadam że mnie
 Wuj mnie przeprosi za błąd z mianem
 i dółko czarna kura spokój uciążliwym przymiotem

1494

Kormio - 5 Kvielnie - 1864 t.

Klonek

67

Najdrożsi - Kochani - najkrysi Wujenci!

Wiem, że wypanowicie przyjechać i zamieszkać
 wia. Wyo a parowoz - że mianowicie w jidwaku
 ja sama zrobiłam, dyle natomiast a moim
 pierwszym listem po parowozie do domu - który
 napisalam tak spiesznie - wypanowicie tak pro-
 sile - i wszystko to mi przesłać się już sto-
 dyle to niebezpiecznie postelko! - Niechcie mi
 dawać liwi dary niebezpieczności jakiejś, ja i
 Wyo ten natomiast mam napisanym - wiek smary
 moji chęci w wypanowaniu. Jej. Wok co do natych-
 miastowyc a bez napisania - a tak. Chęć

na karb tego jabakim - co wazto biespodzianie
spadku na najpiernikijszych ludzi - zapemne
z Kozaj robi i obmowienia - a kuzich wron:

Mum i przekornam di mi wielomijz Sauri
dobre robii - dohosen. kuzans goly hujety
za robiz mykpij. - Lud Wija nprajmo.

ny lukus Terren. dikiij odbratan. - Woi adome
Wnie nie miszy skoro Wnie daker otabrima -
aka i trudno nie byc anowonam, a i ty
i otabrimy - skoro sz same dytko etc hominy

stysy!..... W Szoj hadiija di potyszym le:
pre miasatnyz..... Musze dicit adome - diki

Szoj; adome sz - kuzimna coas misza sz
robi - domolana gadala - i mierzmondonana spie
wauka

vromnie vromie - a zmy rusum ję shorne
 wloski - ktorych ze mi dól obumai - jęi me:
 moeni zamijai w loki - ale splatajz dz or dno
 markose i vkręajz koto zwioki. - to do rz:
 caek i figury - to te niedurodnie wraita od
 lioi w sukcesji - takie ma palmski na koni:
 en trówe - i takie oteuki na trówekach
 jak to wedyjs' liois parunstan z anpetnie
 podobien. - Matu Galii od czasu jak sie
 pokuratu de smois duhem remolucyjnyu -
 daje próbki wdrucine smego rozumku -
 lez Rurazum i próbki zask hujdamarkiej
 energii - ze duizem chtopirno nie miato by
 sie zobzy na podobu. - Smotuz ofiaro ty

energii bywa najczystszy dym i nos jej prąd:
 kunkki — ale si to tamne bobo ma także swo:
 ich wielkiś prajimioł w paunie — w obu
 barank — w joi — wże zamiesz jej gannie te
 rychli rozmait — do jessze chwala, że wsi
 Angora — i wiktoge mi eturba przeto bykko
 nusi obzi — w umie która cawoinie wżiej
 woi: jan Gji okontnie sz bwi — chw te
 nieprzeszkadz de hune bwrdo kochu. —
 Trzeie bobo wietunij jiz wlokhanu jak
 omu pierwsze — amosi dz: także mi wa
 pleyanabyka — cren wrenieroni ciesz wżej
 samunij wdrucimij — która amowa dżi:
 dżiwu wrochone potra siebie i dżani w:
 Alu...

1995
 Wormio - 27 kwietnia - 1864r

Łódź 69

Najdrogi Wujusie!

Wskazując na brodziny naszej trawie - trzy lata
 skominyła o piętę z ram - In szernu moja
 koleśka! - i mały wronyżosi mam porzenie
 morinoci napisanie do Kujaw - by się z Mimi
 podzieliłi uciuciami mojami z tej Wormio! -
 Napisalam zaś dale dłużej - najprawd przez
 przeswoiny ten ból wykurcy w kłosiech -
 który mi bardzo fatalnie doknucał i jeszcze
 czasem doknuca; - a potem przez słabość ku:
 siuni - ten smutnie wypadły że właśnie
 przez ten doskonałe wygląda, - przysła

ję do stobryi niewiedzi z cery - a zę ełli:
 cęstawa niema w domu - ten trzęj się jme:
 straszam. - Dziś już wielki Boży dzień jest
 lepiej - ale kochana dziewczyna wieknie się ze smę-
 ku chwiły wstępnij; - mawoj mi powiedziata
 że kiedy ję ełli niema w domu - to mi
 przytępniję głowke trępnij na ełli niema
 kochankach. I biedotko kęto na kanapie
 z głowke na kęto kochankach. Cęgle nimo
 po rękach ełli - wieknie się dylko przy
 swoim spiewie - i smęje o to kęto kęto
 wpińsz kochankę moję. - Doktoro wpińsz
 z domu - a zę pokę ełli niema w domu -
 On mi dęgnij - że to straszliwie przytępnij.

un bieru kramu puchowca z robalnic - to
 ta pamiatka ma do co mnie przy Pam
 Mariastawie - zaraz na tym koniec do:
 emy nigdy jej lekarska. - A ja da
 ta ona zabawa jest moja liscie kiedy
 adrona! - Nigdy czasu zajeta - Wszystko to
 wazne i w wszystko sie pyta. - Przynajmniej
 dys' do mnie a bardzo powazny mow
 i spytala: "powiedz Mamo Jemu ci Horii
 zawsze jest ciezka? ci Horii nigdy nie
 byla wiezniejsza?" - Na czeste pytania
 jej a kiedy Mamma ma ten piercionek -
 albo miednie, lub hektare na kwadrat -
 kotniczyte lub perdy - szysy odumie odpo
 miedzi

je to Babia Data; - otwórz gdy bardzo zdi-
 miona przyglądała się swojemu - Znaj-
 je bardzo jedną babę wbram różan-
 cankrowem; ai klamęte to rzekła - a od-
 caje się do prastanki rzekła: „o! do pewno
 Babia Data!” — W przeszły tydzień
 ammu - zaprosiła sobie Basia do współ-
 nego panietra; - ukłękły obie - proskładały
 rzekła i żaręty mówici coś po nich. Leci
 nura stycie głowie panietra przez
 kinnie za którą Basia prastanki:
 „Borin Borin daj nam chleba z kumod-
 i obo pokasato się że to mądra osoba”
 z entem byse nasz

Najlepiej spamiętać: chleba naszego powsze-
 dniego; — ten że dla niej buterka jest
 zawsze schowana w kamodzie — prosto
 powiedziane — że zamiast chleba po-
 wodniego lepiej jest Bożi prosić o
 „chleb z kamody” — Cóż — nstyma:
 Was to że się wsiadniejszymy
 a niechże aby widziały że się sunie
 z ich modlitwy — wiektam z pokleji-
 nychże sobie cennu chociar na dwie
 godzinie dniem nie może dai wiek:
 miska drugij cwi z moich matych
 Amiotkino — bo przez że lepiej by ja

nbawiny koncepta i wyzstkie pomysly
 dych budowal - jak sigle meborzalki
 Mikki - Leka - i papny ukyp swiatu.

29 kwietnia - Piątek

Mierytan wronit - kasumia zdronsa
 Doktor odjechał - a Basia ma raz ceterak
 zylkino dostaj i trzesulle masurzi.
 Nasuine adobratum - parasolke - herbate
 ale kinkno mebyto. Meris masoraj
 Ksiązke dostal od Waja - w Kłobry
 naprminu hita kaskalimny... Dziękuję
 za wyzstko - zyc serisklamy cetera Terleu
 Mierytan

54
Korninów — 4 Maja — 1864 roku
Strona 72

A — drugi dzień życia — jęczy w Krakowie
dłuki sam jest kraj jak u nas nad Amie-
strzem — do mi wyronnie życia dół ze pe-
rmi de swoego dawklingin. Władka ten świat
myjrzei niemogła! — Toż to istna despera-
cja! — Depremody!... Limmo — brzydka — Seklarna-
Amie; — wodziei grad — wicher — i Tramierei-
a ubecnie śmiej jaskły do najdpszych sty-
amirnych casow. — Proboly trisniane
lewo duszete — sħeane brimny ducerniate —
a drugi biedne dieriatki w Limmowych
Sukienkach Myrowaję Maja w wyronnym

polkozi. — Przyjąłmż i mi wrócił do
 Gdanskowi — a kasimira tak w tej chwili my-
 spienyje Krakowiacki — i zuchwyłmż
 jej Matkę zapomnia — i to wstanie
 pora mą spieniy stowickmż. — Wstanie sęd-
 datem. Dui do obicwa i Nomisckij i kasim-
 mż bo Mierystawa Miema w domu — gdy
 madszost pichrym i parstetmż Potwysckiej —
 który byłmż w pawróci i Jerrolimij gdsie
 był madszost wotenus Kiermż bymż w jesieni
 w Krakowem. — Dat mi w podarmmż kordmż
 ładnie męskimż medaljom i perłomż maziem
 wielkosi męzgo talerem — i myobraciemmż Pnie-
 banstwiepimż Państwie —

princiomy w Kosciele Jerolimskien — a
 z Prym i Bogoslowin i innych Papierni reb:
 Kucje i wistye Skrytkowa Kucyki i misze.
 Luty i Miazynowa miem w domu — bo
 byly tam opowiadat dwa Kucy, — ale sama
 bedze i do tego niebardu zdawa — adatem go
 na pastwoz samu i Mowinsze — obicujac ze
 Kucy bedze w lotowstwach adwiedz go w
 sam re Kucy w postelach. — Dzia byly tym
 bardu zajete, kasimia Mm i Loras parwiedia:
 ta si ja stworzyt Bozia — a Kasia Ktory
 Kasatem przymieni mieta si do parwior Kucy
 w pasu — i caturcaki Kucyzyk miszacy przy
 parwior Kucy —

ob
 my:
 sed =
 kasim =
 gely
 lej —
 si
 iem
 andu
 acim
 Wnie

W
obrotach
wielki
początek
dopiero
mało
początek
przekazywanie

Mój Wuj - czyż ten niemydło tu niego:
Damy rozbiłk - w tak potur bnoat
biedny Panie Sollykowsy? - do okropna hi:
stopya dprawy - w kłusym domu - w Pró
licasta; - kłusam Panie Romanowa państwa
licem jak się dawse se kuni śmiała w
mum dorysuj dajrui dawse pod kółko
zakmi się potwis. A do pruni mi czy jest
dorysuj! ten totu pernie dan średni' miasal.
Pisłem i catury kze drugie Wjain - w imie-
mi Wszystkich mosh; poddawoim wprzejmie
dnyomys przegrszy od Kaba. - Mój Wuj
prosiłam o nasienie do kłusamy przystai - by
kui się zdawało że go bardzo dmi będzi -

1)

(67)

Wormio - 30 Maja - 1864 rok.

505

Powiadzialy

Najlepsi drodzy Wujowii!

Gdzieby ja byle studentem a Wujowii sietko
 miastobym prowadzacy a przystrawiony wymo:
 rke mozo kieszona: - to raz bransiek - to
 amio gluchke. - Le dusi przywani do Nib
 jest mojem myjniakem dobrudniem - prach
 co u studenta jest kieszona - a kuni staje
 sie amastriem - i gniem sie na te
 moje wnie przyprawo: - jak bol zebais -
 gluny - koci i mielly weso kienow - khor
 mi oto tak stazy mi dawaly smow pisa:
 - jak sie ma droga wina? - to jest py
 tanie -

z ktorým sie namo bndez - i woinow spai
 khdz - i gzyby ai koto lici zmalusta
 jaku duma duszu (ktora ze wygladu ma
 to se wuj memu bratu - a bez wygladu
 ma to ni ja bym jej niewspiszwala -) -
 chciata bn esziny duwici ehu w krotkich
 stronach jak prostepnje zdrowie tici -
 czy wyjieda na swoje powietrze - czy sit na
 bira - czy ten upetyd? - miataby dopramdy
 stuzny - bo uspathajataby ciestly kobiecine
 ktora brzytka mowiz cunje - i kasidz
 stuzny prarow, w binkelnach o tici -
 optnu stozu wiespolkujowidz! - duci
 nasze zdrowe dicit Bogu; dureskarny

587
75

Się nawiąże gorzej mienię - cały dzień
bryczył po dworze na bosaka - co bardzo
bawił kusińskiego - a w tej dobie nieparobka
grubej Basi - która gdy chodziła w trzewi -
władach - myślała dawno wódkami i szynką
do góry - i śmiała się z tego kłopotu jakby
tym sposobem robiła. - Bardzo się zabawiała
i miała sobie tatkę tego Basi - myślała
ma daleko lepszą od kusińskiego - zgrabną i ostoję
myślową - ale w końcu odharowała się jeszcze w
kuchnię i czerwiła mocno bawę. - Kuchnia
się ogromnie obiednie; oni także jedzą bez
drugiej - a gdy jedzą w wygodnym worku
siadają naprzeciw siebie - kusiński mi się nie
zamykają od ciętego Sinebristana. -

Kuznia ma pamię i mraz serególny -
 ale jenie serególny se ma some - które
 jesie w wyurpiatam przy tej jui mi
 sownie z procentem wyzette aptawie -
 jak ona muni kocha ta droga dżecina -
 jak ona mi jui mstuzje - to trawo n:
 mrazie kto tyo miewidzial. Kuzie zjech
 mi poniewy i mrowie - wozje panko fella
 ma woy - postawata wyzette - pochowata
 do szafki - i jenie prozita jak o taktę zely
 moga stanni concie wille posumac -
 Nylkiez lubi zely jej opawiadac o Bori -
 a kuzie obracel Kuzie sobie dżuraz thomazje
 w smary. - Pochowawatam jej kuzie obracel
 z brostom i wille

2.)

559

76

W drugim formacie; - dajta ja najbar dzej
misa Kibel - i zaraz spytala: "czy ten Kibel
to je ta baby?" i pokazala swoje baby.
Pochiny Kury na spacer obaj drozy do
Prakowca z dzieci i babami az do figury
z Kuryem sdojusz na granicy. Krasimia ka:
rata sz Basz przed figurą praczynai -
a gdy widziata ze dz kawracamy do domu
Karata sz wysadzi z worka - i dazeta
sz piechoty dalej. I parztko smachiny sz-
ak widze ze boho energicznie postepuje co
raz dalej - mawoihsim ja komierone do
domu. Przes cety drozy byli smotna i mi
nie mowila - a gdy potem pytalam jej sz czemu
co raz niepostubi.

Tathu mi Mamy i silu daly' khyriny ja
 wotah - uwarytu mi sig poverina kusumia
 ze ora chriata ki do Tratowa do Kaba
i Siadria - a teraz ja bedrie czehu' aij
 Mamy i mi poverie. - No - moji lwin
 jakie sig to gnerwai na do swajolne ze
 swoin wrumksein bobo? - Muie sig zamste
 platten' one de Suse sin - jak' ora co' dalkyo
 wobi lub parcie - Dpartabyu ja i matun
 komie. A propo jesus obrastio: pare
 dni temu by u nas Pan Oskar dwojka 2
 Marynia Wykazyiska - kusumia chras ja
 zabawi prazynistu historje Swity a o:
 brastiani - otworzta i matryfita na
 ofiare Aba -

pokazywała palisadom. Maryni baranka
 i wyciła mi niemówiła. — Siedzi blisko
 mich i dzyrumszy w książce powieściatam.
 chwini ze mi dzyi pokazywa' — trzeba także
 powiedzi' ze to jest ofiara Jaaska — a
 omi mi na to: „Komo — kiedy to mi dawa
 tyłko Abba”. — Trawtydota dzy dlanowca
 Matka da swojz pomyłke — ten zararem
 i uisetylz przytomu' dzy swojz traukletni'
 c'orki. — Ale moja twini droga — tenat
 ten du kuni mieszko'cowy — Wszystkie no:
torro skony cetyo d'wiate — wie trystoway.
 tyby du kuni — gdybyen bazy na przednie
 pmsiela. Wodze gadu'ktwa o twini d'ciach.
 Komis nizi o ten na tom.

ja
 imia
 Kaba
 jej
 wini
 ze
 mste
 kłupz
 ten
 woz
 to
 jej
 o:
 a
 bla

Osunyo moja w niedziale miedziemy tutaj
 mitygo nam gosciu Panu Wladyslawo Dobran:
 skiego - sekunda dykto ze na bardzo krotko-
 bo me wtorek z rana wyjechal - i do lewro go
 uprosilimy ze zostat przez poniedzialek - a
 zdaje mi sie ze glowne na do prowadzenie
 wplywa strach aby go jak nieboszyka
 krole Kopieka wyszy niezjaty - gzyby sie nie:
 przychylit do naszej sprawy... Widni ze teraz
 zdrowszy bo humor miat bardzo dobry i miły
 przy tym ostatni raz kormirio byl pod siankiem
Wobratum smurawito porzecznie - za trzy tygodnie
 Najwiecej tapki stokrrotnie caluje i picusygo do
 odsetam z podniekhoranien - ale transport z
 Paryza w kwietniu? niezapadł Wuj - prosto
 posetam Wuj i Lwin i Wuj i sijnkam w ruce
 i norki Panliu

Kormivó - 18 czerwca - 1864 r. ⁵⁷³Sobota ⁷⁸

Najdrożi Kochani Wujowie!

Siękając Wujowi serdecznie dzień, dopiero że
 dwa sąsiady - ale Boga podziękować że
 mi miłymi jest po odebraniu - bo byłam bardzo
 niespokojna tym miłymi i siostrami - co mi się
 może nieprzyjemnie do zdrowia. - Pragniemy
 wiedzieć ty wyrozumiały przenieść "dając duszę"
 i miłemu mi sobie przywrócić do nas butelkę
 do zdrowia siostrami; - Bóg jej to wyrobie! Z
 pewnością lepiej mi ją podziękować miłymi
 bo miłymi miłymi - że robi bardzo chętnie.
 Jaki robny miłymi! - Proszę jej powiedzieć
 że mam dół w Pan Władysław był w tak
 rękę porce w Kormivó -

teny bylo by hu dš vsytko lipš nřdab-
 a hmoř same pamy Dšedřsykšie byhly
 řyškaly - bo wterms hřaly hoy dškatarone
 řjw hřelata a dny wgle hřchata. —
 řj mřelbřem dš pana Aleksandra Dřivř:
 řyškly řpřelni dš mředřmř - bo ten řelwř
 a řřwř řpřel řem řelbřa řakř mřwř,
 řpřelatem mředřmř mřwř řwř wřel bōdřo
 řyškřelatem řwř řyškř wř řemata řana Ak:
 řwř - ř řak řyškř hřm řwř řyškřemř - ř řakř
 řyškř aly wa řwř řwř řwř řwř řwř
 mřř řj dš řwř. — A ř řwř mř mř:
 řwř řem řem řakř řwř řwř - bo
 mřwř dš řwř řwř řwř řwř řwř
 řwř řwř řwř řwř řwř řwř - řwř
 mřwř řwř řwř

mybhiszye ze wyzatkich krewnych - oprawy
 podkrewnieniom ju Gien; - ze jest mybhiszye
 przyjacielu Mierystawa; - ze byl naszym
 Swiatem - i du oswiadczenia Mierystawa Wzajem
 o umi - przyjechał wierszy w swad zimy o
 mil kołkowiżnię jęse me koleja w lewant-
 kostnowiżny chory wótkę w domu; - ze na:
 nie jest Gien Chroctuzem naszym drugiej
 kusiemi - i tak ja kocha - ze osbatami razem
 kiryżny go widzieli me Lwowie na obudzie
 w Panstwu Włodimierow - paniedzial przy
 wyzatkich ze sam miał tyle przeni: dzieci
 i do turzech - i mienkhai mien diemom talgo
 ciwate - ale ze wowie estetycznego dziecka
 jak nasza kadawia nigdy w zjem me rdany
 to me sie spottku - i ze mieny ze na die

dabo -
 by
 rone
 ito:
 alowich
 unie;
 mroko
 Ale:
 kukię
 hwa
 mni:
 h
 ale
 o
 luma

spowazna jakies osobne obywateloscie Kosc.
 Michai teraz Stefanie zrozumi co sie do domu
 ze Simerell robot w mojem domu Matti-
 ma takie chwila krownyj przed ktorzym
 cata rodzina wolem bije ! ! ! ! !

Wmuskli ze kapelnski Babine Rydzki
 cutyja; sy dookolnate - kasimii Saugolniz ta-
 dzie - i psemicane ktory sy biellizy utielizy.
 Skjedamencie Herii w enigle; brujnie ze
 sromi kapelnszem - gniemaja ja; dwie skazy:
 sta - i chwiltiz na niz niepatruje do kapelnsz
 jasi na plerach - a kedyeruma tepetu na stoni,
 ale si panna ina mores przed Matty - to
 sylke spjose - a kapelnsz wronu z puzpahan
 ma gluzog. - ctlyja twini jaku do Basia Tadra
 sie robi - to codziennie traha do przyrnanow.

69 List Tatuś

2. Lwów, 2. lipca, 1864 (sobota)
vii. Dzień uszy eln. 547
80

Najukochańsi Wujostwo
Dobrodzieje!

Wyjechałem z domu przeszłego tygodnia - Na
zatrzymanie corocznych Jędrzańskich interesów
tu do Lwowa - i Na odwiedzenia przy tej spo-
sobności Kochanych Wujostwa w Krakowie
i Drogiego mi Mięca w Stomnie. Do Lwowa
przybyłem powozem ze Stanisławowa we Środę.
Paulinkę i dzieci zostawiłem zdrowszo w domu.
Zurto tego lata wprawię do zimna, a obecnie
Na stół nie wiele mogę wprawić coby nasze
na świętym powietrzu tu nie matem nie tylko
nas ale i ich zmartwienie bo się do tego przy-
czynia i to że nie mogą się stować w swoje ka-
pelusiki nowe - które Babiak Krakowa
przygotował - a które im bardzo do gustu przypadły.

może po wreszcie i przez instynkt wrodzony
 niewieści, w porzeczeniu z nim w nich bardzo łatwo.
 A trzeba chociaż w Najostwie wiedzieć, że panna
 Basia nie nie ustępuje w wodzie pannie Kosi
 a wertycy mnie nawet ja przewyższa (możę
 dla tego że bardzo do Matki podobna.) Kiedyż
 a kiedyż pozwoli Bóg mi ja Wam przedstawić
 by Wasze karne porzeczenie i utracone Honorie
 jej pobłogosławili. Gdyby nie to że się dla
 interesów po drodze ratujemywać musimy, — byłby
 może uległ pokusie, i niewierząc na Konwe,
 nienaje, przywiózł Wam ja pod opiekę Baby
 Kasiunię. — Paulinka obecnie bierze kąpiele
 w domu po dwa razy na tydzień w letniej wodzie i
 te orzekwają ją i sprowadzają jej ulgę w jej obec-
 nych dolegliwościach wstąpiwszy jej stanowi.
 Nie ma jeszcze tygodnia jak wyjechałem z domu
 a już ogromnie straszkniętym się każę i dzieciom
 i wadbym totem płaka już być z powrotem w domu.

Tak tylko myśl mi, pocieszaj iż mam sposobność
 odwiedzenia Kochanych Wujostwa i Mięsa Pawła,
 Kowalskiego - a muszę oddać też sprawiedliwość Panu,
 since że z chęcią deklamowałabym, zrobić opianę
 z sturęj za mną tęsknoty - Na odwiedzenia
 przerecznie Wujostwa i Mięsa Pawła Kowalskiego.
 U nas desure, zlew, gady i barze rozmaite
 i rżnairne szkody powobity w okolicy - choiż
 mnie dosyć oszczędity - gdyż tylko 1/3 siano,
 że i woda mi zamulita, przerwaszy gooble,
 u stawa mojego sąsiada Wielowiejskiego.
 Jak tam zdrowie Wujostwa Kochanych a w
 szczególności biednej Cioci przy takich silnych
 zmianach powietrza i temperatury. Ja już prawie
 ustawiłem się z mojem interesami we hwowie
 i jutro powojem wierzonym wadbym wyjechać
 do Kwakowa - gdzie do Bóg stanąłbym w
 Kwakowie w Poniedziałek rano. Na wszelki
 jedwab wypadek możliwego opóźnienia jeździ
 mojego przyjazdu do Kwakowa piszę list mi,

nijszy który w tym ostatnim razie by miie
 wyprzedził — a zarazem korzystając z wielokrot-
 nie doświadczonej Tarkawej gotowości Kochanego
 Właja w pośrednictwie w naszym interesach, —
 zataczam do niniejszego listu 1050 Dr. Wahlenstr.
 do przestania ich za pośrednictwem Bankiera
^{z Krakowa} Wierchmajera do Bankiera Trołou w Rzymie
 sta doręczania ich Eugenii Romerowej tamże
 mieszkającej w Rzymie pod adresem:

Via Gregoriana N° 22.

wraz z zataczeniem maleńkiego biletku do
 Romerowej który dotychczas; — boję się opóźnienia
 dłuższego tej przesyłki. — We hwoim rodzinnym
 się z Wandrą, Korytowską — która dwudzięć
 moim to przybyciem wyjechała z tat do
 Beresewicy. Natomiast zastan tu z familiją
 opóźn otule tu zamieszkałych: Maurycego Świdusz;
 i ciółki pawlikowskiej — Karimierza Włodzimierza i ~~Wł.~~
 Aleksandra Świduszylki; Jolij Stasi Stara Syna Karimierza
 i Stanisława Syna Jp. Edmunda Wł. — i obójga Jaltowostwa
 (Autod — i Włania). — Woiarz, sędziem ustanowienem Rad obójga
 Wójstow i wypracun szerego powołania — Wasz przywieraun ierumienim ~~Wł.~~

(70)

501
Kormian - 28 Lipca - 1864r

82
Czwartek

Drozy - Ujdrozi Wjarnie!

Chociaż krotko - bo wemogę tylko
choc napisać - aby Wyjmi dani
sem się dośledzić Mieszkańców
dopiero w piątek 22 - bo o
interesnie Wand: mmasat się tam
Zostai' dzie' o tem umie dowiad:
miał z kądym dmin esoloki
abyta tytu spoldziejy. - Wraist
adon' dzieki' Pagn - i' Dzieci
zused' adonve - a umie

Wojciech
Kormian - ca list
dla Wjarnie

duszy głąpienie by to do jin
 krom takiej mojej zmysaj... dusi
 jestem zupełnie Kiepska - ale to
 mi byle byj dat bym bytu
 mydra za dwa tygodnie - z osem
 nadzieja w Bogu, w Matce Jezu!
 - Sukcesywnie s'bramintare moji dny
 cwin - i moji wrałka także jak
 i mankiethi. - W niedzielę 24 - umi:
 Winy w Siebie w kapłanij Maryi:
 i poświęcenie mojej ornata. Jedno
 i dnyje odprawia ~~to~~ Dnaktomity.

Świeżym ze Sniatynia Łądz Roman
 Zubrycki - który był potem na
 obiednie i na herbanię w ras
 z całym Plakowcem - Myśli pianny
 ubrane w nowe sukienki - jednem
 w markiesach Druya kędzierskawa
 ułame Dora Amicki prowadząc się
 za rękę - wprowadzając się przed
 obiadem do pokroju gdzie był
 goście; myślałem że mi je po:
 gładziej! - Łądz Świeżym który był
 w łowianinie jeszcze przed wprowadzeniem
 Hasi

154
Dane wylkum i culari
stymni
Winnu
pam
Amorin.

Winkles & James
Henderson/Esq
—
caum swami nie mierz i my owla
proca tu was dalka wielka Robeta
jedna i druga. — Byt dechmy wny i pienem
obydrait — i regnaniem sie Basi proca
obiadem; — w prawdie drucha Swietego
mypadlo na arka — a Amen na brni:
saka — ale On mowi ze do mudi hwa
najmilsza Boga bo nieprzymyslanai
swlanszy amielikuj Dziecka pepsu.
Basia woli ciszta furora; — na pare dni
przewtem byl daty Pan Juliusz Tuzalki
wmy Karoliny Diederichs — ktora od Basi
adwarai sie wlemyt i w desperacyi ze
jey cze miodny hwa ad nie.

Wiedeń - 8 czerwca - 1865 roku 825

Smarek - potwornie 84

Łoży masz najlepszy Wuj!

Najprzód - niech Bóg zapłać Ciemu
 um najlepszym - za staranie o dzieciach
 naszych - za to wyrafinowany Dobroci
 jedzenia obiadu w sobie aby mi mi:
 robi biskupny kuzyniaka - i za dwa
 listy Wujka które mi są droższe nad
 skarby - bo mi dają spokój serca
 tężniącemu już za moimi Aniołkami
 mimo całej miłości i poświęcenia cłte:
 czytawca które mi mnie otwarcie czytają...

Wyjeżdżamy w poniedziałek z domu o
 czwartej - starym do pomocy w Ołomu-
 cu - tu się ogromnie na starych gmachach;
 cały wtorek wczajszym się po fortecy
 mieszam się z obieraniem nadzieję ujęciem
 naszego Wzrostu we środę dopiero po dzie-
 sętej rano; - jakże stało się według
 obietnicy - i w asystencji oficera i profesora
 toranowiakim z Miersem przed trzy kwadran-
 dante!... rozmowa po niemiecku -
 poniedziałek że niemiecki - a że
 się im swiecie w ludzich wyjeżdża
na dobre - przede wszystkim namie

przez szparę i zrobikum co chca-
 tem a tasej; Namawiatem jak chiatem ..
 Minie wyglada wiele - niepotrzebnyj mo:
 mi czy nam byt tad - Wujowi sklaska
 swojei wremowanie i wsiwiscie - Wniej
 sobie dzieci z Mokinly bo tam sie najlepiej
 podobaly. — z Pommern wyjechaliemy
 z hotelu wezwrej we srodz w poludnie-
 a z gurdamein sie na starych stanchiny
 w hotelu w Wiedniu o dziewiatej wieczor-
 a korzystujac z przeszkicanej noy oble-
 ciekim ogromny czesci nowego Wiednia
 dziej jui dusio rano nabiegahim i

uogovoromilišiny się - wybraliśmy nawet już
 dwa bractwa - i wpatrzyli late dieciakom -
 a że nam komunizm tak daleko czasu
 zamarnował zdaje się prawie z pewnością
 iż przed niedzielą niewyjedziemy - ten bandyż
 się w niedzielę więc pojechał spacerowy do
 Simeringy - gdzie mnie mój Maz - ko.
chunell komunistę chce zawieść. - Zapewnie
 wyglądamy na wojasierów po ślubie - trochę
 w granicach pudatnisiatykh - ale ciemniej
 mienai' po nas zjemy już Konsolaryę
 zastawili po za sobą dobre bigajery...
 List pierwszy Waja już miał na
 sobie retour Kraków napisane - i

529
86

o mato że nas gorliwie austryacka
nieporobowita rzymskiej chwili w Wiedniu
zjawiliemy się własnie kiedy hist miał
medrowai do pszaki. — Skany tu
winych polnoche Grafins — o Dieuze Bro.
kino kronstelnir iracten pabranych
mowionych do kchmerio o smych zomach
die Gräfin — i z gory patrzonych na sła-
chetke i kieszylowa narywajacego stroja
zong gory o wiej mowoi — meine frau.
Pamni Nowadrowskiej Serdenne diekli
za pihunowanie Diei — Wszetkin co mi,
shuz i koto miś chodzy meik Boy
da zdrowie i pacieshe — a prosze

raz jese - aly Szpilka - igla i wryzki
 i nore i. d. p. wazy nieprostaly w dzien-
 ko o misuzynie wietrudno - a Barbara
 kucha sie w Szpilkarz w Szellich -
 Mich drogi Wuj matyze - wsielka - u;
 lucha te kucharki nasze - mich mo
 o nas mowci - Pam Wozniakow / Krum
 oswiadczy nasze pizhne wktomy - a
 Sam prajunie kulejo catura na jalszego
 lyllie cetera zysiem misuzynowci zobyci
 sz serce moie

Shera / Kamra / Krum / Krum / Krum
 Delto - Delto - Delto - Markus wyrej porjadniej

Wiedeń - 11 Czerwiec - 28 65' r. 1887

534
87

Niedziela - po południu

Drogi mój Wuj!

Przepraszam cię bardzo - Bóg zapłać
Wujowi! rze i kolana całuję i to naj-
serdeczniej. - Wczoraj byłem w Semmering
aż do Mirensberg - widząc się przestraszy-
łem (to jest ja) - spersonowego powozu - trochę
niechciałem w siatce w bramie północnej -
w innym miejscu w siatce cały dzień
w Mirensbergu. - Semmering jest woy:
Dzień - prawie całym endem światła. -
Dziś jedziemy do Laxenburgu - jutro

chiatubym byi' na posiedzeniu Rady Stanu
 a wiadorem da Bicy Komensie Myje
 Dliemy i tam we Wtorek wstawem
 do na Wijnogyn koryzynie - moja
 persona strasznie szlachmowa - to jest
 biada temu sercu mojemu ze niewiedza
 wyzskuje to do kucha wroci i ma
 zamode przy sobie ... Ogromnie biezam
 moj Wijnogyn - wytrawiat umi elzias
 jak komi do Kursois - a ma strasznie
 ze kierzem to tak juz przychaki to
 zobarem brzytko. - Dnie mamy tak
 chloche

si mietykto nepotrabyjs wklada: propse:
 lutyj Sulkus - wktoryj Immi trockimy ełli:
 cytelno dawpatrayt - ale mioraj caku cromo
 ubrana zaszestem mienorem i Mzys' Pakis
 wuknijes fajerwertkio Struacyo - - ttoze
 znow dizing dzez kano sprawadity. -
 Poloni to pelno - wotij chwisz in obre:
 die widziabam Pana Woffa starego. -
 Jest to Saksi Pan Kasimierz Dzielnszy:
 ełli - a sprwadziowam Panu Juhinszowa. -
 Dizing kano byt w kmo Arthur Grotger
 a my jntro mamy zwiadzi jego pracominy.
 Niech Wuj Kurhanu bedzie
 Tuskaw

Stem
 yje:
 umy
 sja
 lesi
 wian
 mer
 umy
 J.
 rad
 wole
 b
 alk

Winnę
Główny
dom
Kopuł na prawo na lewo

domu jutro sięk moim domowi u
fotografu Prewonskiego - ^{dwaj} ~~jedna~~ turyng dzieci
kmszych oba ^(bea i wiktoria) ~~parcem~~ / kurin osobno kasi
; / kurin osobno kasi - bo mamy krotka
jini ciesz bardzo - a chichylym to jessie
samu odobru. - Salki kmpione z lwa:
kenni dnpelni a la Barbara - wiechp
to Wuj osiadrey hochmerekow mójem
i jessie jedno imie casu Salko pupit
Wyrainje sie jazykiem kasiimi. - Viselkamy
tyje najlpszejsze - zloteye - najdrozszye Salki
dici Wuj - przedmowimy dom euly - osobno
pauze Nowakowsky - dicit; matowai proze
Do robawim! e Muzikantom

Smole - 3 Lipca - 1865 r.

Powiedzialam

Drogi Wuj!

Desna leje jak w cebra - Muzis
z Panem Aleksandrem groyz sie i

uicraja z adwokatami - mmie przy

moim slabo nadruja wyjebanie

w tej jutro... interesu Wandzi

komu nie maja! Tury dni cate

moja glowa szabala - dis przeni

zrowny jestem - ale z mierzona

Dzien Boya dusli zdrowe. ha.

sumia

Dobra miła i Dobra jak Amiełk;
 cieszę się z twoją Duchowem Dziadkiem
 zobaczy - pyta się czy przyszedł Dziadkiem
 wrócił do Krakowa - a jak się da:
 wiecimy do Dziadkiem Modimemow - to
 po godzinie prosi żeby wrócił do
 Młodzi - którego sam z sobą nie bierze
 z wyjątkiem na mnogim Dziadkiem i
 prosi; - dostaje z Janem naszym -
 z którego się bardzo polubiła - a spaci
 miłnie miary tylko przy samych
 naszym tylko na materacyku. —
 Świąteczna z fotografiz

wata się wyborsmi! do samego końca
 mi niepowiedzialum - Pan Aleksander
 przy rozpatkowaniu był przyzwyczajon-
 ścią z mią wadlowym - sprawość
 szersze ramy - wozit ja do Młodzień-
 ców - dawała mi się w rękę - a Wn-
 jone jakie? - Przy Wnija cobyem
 za podjęte z mią trudy - Mierzyłom
 sam się nieprzyznaje - dwoi bierdo chias-
 tego - bo i cudo na mi nielma - i umi-
 dy trawi mniog - interesu Wandzi
 myj się interesom mi się wlaty - liczał
 mniog dwoje pokutowai

że cudo winy Pan Aleksander
 ciągle ciekawym - że wytych - nieduży;
 u Wujas bardzo pytał i klasa
 Wujasowi wiadomości ułtomy serdeczne.
 - Nie wiem czemu dźwił się Pan. Woz:
 wiadomości szybkoj fabryce w polko:
 jak - gdy Wujas znu przeni dobrze;
 kuno u Wujas w działaniu dźwił by
 tylko maszynisto - ale wszystko co
 jest mocnym, wolny i silnym postanowie:
 niem i wykonaniem - znajduj's arcy na:
 turalem - to Wujas znuam . . .
 cały dom poddawiam - Wujas si'sklem
 calem sercem - Mięsztem

⁵²⁹
Kormirio - 14 Lipca - 1865' roku

⁹¹
Lodz (S. Wicentuzo i Pando)

Mój Drogi Wuj!

Obstawi miój list do Wuj - amydny'say - a
trzej z porządkiem swamy z kormioma jin-
postulatu przez brage w Kormirabadzie -
parte resdante; kserosein czen dobrze Trobi:

tu to mi miój w tym wygladzie nie dat
informacji - i dlatego ten wyprawoz tu
Krakowa po sterrem - a o samten krestoz
miój informi na posuni. - w Kormirio

Miałem telegram z nowozij

ze Lronna na wiadaniu de Jyborow;
 hi; mychal de przyniesy sklonny interes
 wa to lono mowaj' archymag. Sparty
 um murenie dora orre liziany z ramion
 myslotyry i Kanda - i bycia teraz daktomni
 mas esne ota sibi i srozi hi wlasne
 zabrudzenia. Chraha Bogu! a mowaku
 spieku na biony Wandie - o! to mowaj
 anpelnia wizen - jak te bichniarsko-sach:
rajsko-lizskie witeren puzej mazi mi:
 Szesziny... Smo mi sie moji Nuzi Kuzi
 ze mi bylo bardzo tesno

i smutno - nily pstatam jesene da hujin
 smutno dienickim*; praysent ktos' jalkis kroya
 niepamistum traray a dno Wuj - i das
 mi Wuj bransoletky w kscelawie Wzra z
 smyeh prapysenyeh brylantow - a seb byt
 z rubin - i pawi ediat mi; luttka ti to prae:
 zelumie prayseta - ja spojranum ha to - az
 mi chask brylantow azij zamit i wnetum
 do Wuj; o! ja hrim se trowa teraz jesi
 takih dienickih prae presentow niepreseta-
 Wuj zelumie dachtje - a kuni chyt smutno
 zely kuni bransoletka panisye "mogla."
 A ten zrobit sie szelost

* Jurcio +20 Sierpnia 1864 r.

jakas' zilonosi' drzewo nas otoczyta - i pokasuta
 sz' liozia cata to bichi i jainy marea - i z
 myrentem wymiwite do kuni te stawa:,,
 Pankino - ty nigdy od nas nie wiesz co ci
 ciotke powie i kusi - a ja mowiez was te
 bransoletke - tak piakna jak jest was ja
 nigdy i zawsze - a ani smutke ani zalu mi:
 dzinsz niepotrzebny" i znikla - ja bram:
 soletke na prawy rzy wozylem powtarzajze
 "wiesz - wiesz - wiesz" a Wuj siedze woto
 umi podparty patrzal nigdy na kuni - i mi:
 lonosi' znikla - a jain sz' ter' smebudita...

Wenya - 19 Wrzesnia - 1865 rok

543
93

liście do południ

Drogi nasz Wuj!

A jak się tam mają dzieci i Wuj z
 wami? Czy Wujowi nie robi tym czasem
 miłkniej kłopotu? Bardzo pragnięmy
 być od Wujki - i jedynię wkrótce kama:
 Tem na powrót - ale z czasem powróci...
 Dzię sami ten list odmiestniemy - by się
 dowiedzieli czy tam co nie przyszło sta
 niesz. - Najchętnię to nie bawartek
 po południ zamieszkać kama - prosto idęmy
 A Wrednia wyjechałi do domu

Kolo jedynstij zamiast przed siódmą
 z rann. - odbyliśmy podróż przez Salschitz -
 ustrzyki z przelazem Stry - Ławny
 Goryzi - i kamienistij okolicy Montfal:
 cose - a przybywszy do Wenezy - zaraz
 pojechaliśmy z hotelu San Gallo gotowim
 stanzji na Lido - aby zejść z wozem:
 mieliśmy z kufciami - by dwie mi trasa
 i od przelazu rozprawił krajem. Gymnasium:
 atak siatk Bogi tak - dwie trzy spedzone
 w wagonie - z oddaniem kufciami z gon:
 wozu sprawimy - tem obudzić się z mi:

i miernym bólem głowy i móżdżianis-
 i zsumast kępi si' w morze - cho:
 wocatem na pi'kuse - te' as' Mieczystwo
 panykat' jui ~~o~~ doktorze Dwoyfkun - me:
 strasy wsey si' jak' mui' tego najwiesij-
ain na kuno paterci' wiechiate!

Choroba przeseta - mieworem choditain jui
 po skleparh szukujaz Korabi da Pan
 poliosklowej - a mawraj i' dui' - koranga
 idui' po wsekkij' formie - wrodzenny
 bardo rano - wrodzikiem' si' i' wreszta:
 ucin - jedzeniem - i' cetym sposobem zycia -
 kępiel najwyboniej'sza -

Dział był tuż bawiany że wład Ostro-
 da - przegoda aś narto - i kłopotyż jini
 nikogo - bo pora przesła - smięca dątejca
 aś dżij widzę ~~was~~ tamintko wy:
 chudarych do morza - bo dla Wenecyan
 jini jest ciunio - a jabyen i tego goraca
 oddale jinne dobra polnow. - Mieszkanie i
 żywność dani tutaj - ale wyduci grosze i
 unyżkanty są gęsięjsze jinne jał kmś:
 kłoty - które unni dział po raz pierwszy
 pokazyaty - i z babkami na Mary -
 unnie przynosi że wyglądano sekłora:
 dnie! -

2.) Mieszkanym w hotelu S. Gallo n: 4
na 1 piętrze - party mistrzki: Pau
 Anacallejo. Jest to hotelik drugorzędny,
 aleśny w tym czasie - bo że la saison
est morte teraz - bardzo mało gości
 się gospodarz i żona - 1 Anieli na pięci
 za dwa pokroki - tamyż wsiel przygotunki
 chiano na plan S. Nerka; niemamy
 wprowadzi zidnego Midolla - ale tu
 wadziwie mieszkanym w mieszkaniu -
 wsiel plani niepotrzebni - bytoby niedorze:
 carosie. - Gondole na Lidz brane na
 godemis -

mēnē mē sē drogi dā kato. Pirmā
 godinā 40 centus - mē atēpne pē
 20 centus - tak ēi ceteru godinū krotijis
 1 Reizkēis - i trēba trāi un godinū
 bē mianj mēnoghlyšmū pavroci -
 tam un šido an jēnē mēna - i mē
 dēnē dēnoierkēim sōbi unvēt šei adānē
 w kaspēim un hōnigromā kōsēyākā -
 bē pōra pōsētā i tam jini mē mēna
 pōrā tūsiēnēk do vōrbicēnēis - a
 mēllēi tūsiēnēk anē pūsknē jallē dān
 kōziaknōpki pamiēstēi mēsi -

przebrano po 48 roku - bojas sie
 zrtady od morca Mianym
 robi se lony kurayz - panowie na Lido
 miewoneme - chwieram enty paserz hujis-
 tak umie Mjins pitmyje w trywanis
 tego panowie ze ai go strasz i mi
 kiny mewa w lei do gurota - a bylo
 ich dniej cule sturo Ach! zeby to mowis
 bylo zabrai se soby wszystko to sie
 kucha - do te kilka tygodni bylyby han-
 wieke prajenne! Dobre nam tutaj - i
 Dzieki Bogu ze tutaj odhywa sie Kurayz

dzień jini odbywai się gdzieś niedaleko, - a
 wsi za porównaniem podróży do Ostendy i
 pobytu tamże - a podróży do Wenecyi i z
 jej pobytom! - a ponieważ Bóg chciał
 aby wszelkie dobro na świecie spadało
 przez Nya na ciebie - a więc - jestem pro-
szony że do Wuj niedaleko podda
 Panu Woźniakom i ciebie. Mógł wyprawić
 mi nas tutaj zawiast do Ostendy -
 przedniał sobie Wuj - jeśli mógłto
 jechać do Lipski - celem Robieim
 niemu zobaczy się niektórym z dawno
 Borych i drut szalki?

Weneza - 23 Września - 1865 r. 554

Sobota 97

Mój drogi Wuj - mam nos jak
 ty - wzy jak powidory - cały smarz
 w tubnicach - tak mnie okropnie ka:
 szej muskiety! gory nie wałik kto:
 tym wstaniem to wieke zmierzanie
 mdziki moji - byłaby postambem na
 plan S. Marku!... praktykum to
 niemożne smorzem wzystkiem pio:
 wrauni Panu Seweryna - a przyrzekam
 sobie nie przywróci

to krasini - bo by tam ja djarty ziv:
 tozno mskhity - komiesnie mskhase
 tyi kuzynkani. mskhiti lub niem:
 cwo - skore mi tak barde poftka
 krow smakhye... kuzyni wie
 dobre dolet dighi Bogu. - gorzo
 trosenke dsi' mskhize - batwamy
 mskhize; zwoedshimny ja dsi' wysp
 i dny zesi mskhite; gondola prestuta
 dratui ha kuni w sposob emetykha;
 polakho midzjiny ak hiernany bilkyo;
 izjenny jak spreme gdies' Bajran

no innych wieściach: „Samolus w sroci
szepielki ludzi” - Bardzo nam tak
dobrze - gdyż nie kłama. Wierwidiała
by has zagranica a dusej obywatel -
a gdy byi unsiatu - wolimy jsi w bulki
warunkach. - Przejawia namy jsi kilka
no: gondolier który nas nosi w dnie;
mamy ubiesnik który demuje przed;
mami i z daleka przesiedla broni cutny;
szadok pro kociuikiem na Lid; -
strój w tarieulachy którego chodzą
po Rybicki nasz po polsku i wielki

jęzo i kęsinii powiechu - i smaku. a
 suserigat tego stroia - która zjada reszki
 naszego śniadania. Kęszaj ogonem i
 podniekowaniami. - A jakie kęszystem
 tobi śadziwiazję postępy we towskim
 języku. to za mi uważała Wajowa
bestja kon barba! — Dzięci nasze
 drugie ukuchane maturoci proseg. - ach!
 moją Wązi - za jedny chwiły ich to
 ukusania lui się - oddatubym przysyłko
 colkowiek w Wenezi prziknęo i wielkiego
 midziu moze! Ruchnyj dnie i
 godziny.

Do Wierosny (77)
(Hotel Litewski)

555
99
Kraków - 7 Maja - 1866 r.

Powiedzialy

Drogi mój Serdeczny Wzrost!

Nego Kochanku jeszcze niema - Wzrost
jeszcze nie przemienista... a di i Wzrost
jeszcze tam zatrzymamy stwój - przede
reszta mi nieprzyjemna... A di Wzrost
mi bratano burzy alias Kapelniszce za to
tam siedział zadowolony - Wzrost poprawił
się i trawuszkę wzbudzi. Wzrost mia:
tam tam obiedzi Piotrusia i Pambonfajko,
diś poruczył Hajorkę i Wzrost - jutro
Wzrost - Wzrost znowu Piotrusia.

Ma czerwentkę na nowit z klary i ciekiny
 z czosnkim zaprosiła do Pani Anna* z
 Alfredem; Panie który odprowadzi ją:
 cime już wstąpiła. Alfred pojedzie do Stoty.
 Pani Anna wemogła przycygnąć Stans in
Cheller i wronniei - spotkawszy Annę na
 Misie Dżin - wsiadała do powozu i poje:
 chała do domu - abyła jej to prze:
 wyanta - a była bardzo ciekawa co to jest
 żeby Steinkeherowi dni krzyżki - który
 Ona indziej Steinkehera nie zna . . .
 Je pani zaprosiła Annę jutro do kawy.
 Pani Antonia wemogła się hadziwić mem
 zeszanpleni - Panstwo Adamowic^o byli

* Walewska.

x Wotzicka.

o Potocka.

oo Potoccy.

byli w domu w sobotę i w niedzielę - ale w domu
 nie było. - Dziś wieczorem nasze wszystkie
 nie - irobili barwien zapowiadani z chłop:
 cykami i Mycielskich Jankows - chodzili
 razem u spacer - chłopcy w nich byli -
 ja i mój mój z mój i w chłopcy -
 jutra Mycielska do domu z dziećmi przy:
 jecha - chowem radei wietka z chłopcy
 chłopcy - którzy mówią prowdę z
 krasowicie bardzo mój i gromadzić -
 Galeryjka u prowdie u pomorem bardzo
 sie przydatu - krasowicie lubi tutej na
 prowdie. Jest ichy i Bajorka po obie
 die i z dziećmi

pro za hrosto vyhledá scanie, - strachy se z
 umistení porobivus! - petrus douklíns i' de:
 muis zborovnych - Seimien'flicje fia boryz
 Seim' w'atoci z tym douklím. - Inklus:
 na deí z drcam wroita. - ale hiewidiatam
 jý. - Kiedny Marystan coras sumtnejšey
 odwiedcatam go w soraj. In sekretarata
 Mattha wieina chyba wnystruoci wí
 tytto Jorec - zby wíprajesici do tyto
 Tararza! Wsemoinowiz sig hie mymúsi
 prawidny matke - ktora bym o zé =
 brany chlebie wawéúe pryzwolktá
 sig wíndici Seimle muje. - A ten
 bierak tak jý mygláda!..

Krosno - 28 Września - 1866

Piątek

Miodzioży Wuj!

Mieszczę powołać rano wczoraj zdawa
 i cały dzień wzięli! - Był na w Potocyszkach
 był wzdanie między cholera a cały go sa:
 chował od niebezpieczeństwa. W Krosnie bardzo
 się cholera rozposturła - tego dnia kiedy
 przyjechał tam Mieszczę było y przybra:
 bowa - a w Krosnie bywało i dziennie
 do 40! - Już to wiecnie nakładają wro:
 cności; plucemy codziennie winę winy wo:
 dzę z siarkowcem żelazem - jarzynę - owoce -
leguminki skasane na banicyz i upieczne;
 to wzdanie bardzo się wasi nieporoba.

A jeżeli stormy Bóg mnie pozwolił po:
 wrotach Mięszysztowa - leżę z drugąj mnie
 razem - bo w Wnija niemaun mi - a prze:
 ciszę do jasi tydzień w jego wyjazdach! i do
 tego - Wnija mnie dożył popęd pod tym wrych:
 dem - później wzięto muzykę ze swinicy po:
 doży. - We wtorek przyjechano do mnie z
 Pawliszowa Wamdia na obiad - tylko do
 mnie - siedzieli do piątej i wjechali samosie
 mita i kochana. Dostała tu te wrych pora:
 ciny gorznych kielbaszek po zapie które
 bardzo lubi - i sątam aż tery. - We środę
 myślam że swiat po raz pierwszy z Mg:
 indiem - byłam znowy u Pani Anny której
 brzośtulem - i znowu bóg z hiej.

Ne awarteky z dciimi - Mohsiaz i Prago:
 Diantka jadriskiny do Pradissowa - by
 Wamdzin komierunie mus zaprosit i przy-
 stali kome cetero z pawocem. Byd sam
 i Moralli - aus prackicany - i beroda sum
 radii byli i serdecnie radii. Starosa Pani
 jissie w dobrym humorze... Haliu iddo:
 wa i dobre myzlyda - Ale z Wamdzin ka:
 rany Wujci Wujci; - Mohsiaz lyto trzibe
 honorowamy - a kaniestniky wyzownie
 mszdzie przyjmowamy... Diekdan samost
 ne awarteky - w przeteky byt to on obiedzie
 do jst trawraj - ho trzeba Wujawi wiedziei
 ze ja by przyjezdziuj w Soboty - chwi ten hit
 ruszety misowaj - ale biedna moja glowa jak

po:
 lanie
 prze:
 do
 wlyk:
 se:
 z
 do
 msze
 pora:
 chore
 radz
 Ms:
 tory

ms

myje rozszalała - że sama niewiejąc jęść pro:
 zytum i przebytuu de killek gódein skropuży
 b'ols. Muparho kumie de w samy potndnie-
 Mienystno Lmow postat fe Panu Wozniakp.
 wchlyp - byt w Kramicach - wozu kumie zapro:
 wadit do Wujapoklyju un softe gódein chłwos-
 a sam w biatyj Jani przyjnowat Dzielkana
 Samknywsay eserwony by do kumie Panu
 wikt micsajras; - O pratyj jini moztum wotui
 i gogardu un pzeseta - a te u'odnij Pan Woz:
 wialkowpli zastat kumie jini un jajamie kwi:
 do un Smaknyasemi. Dasi' Zapetnie zdrowy
 jettum - czelem un jeye supawo edianu un
 wnyte w Dziwistaj - a i ghowarka falki by
 biedunka Lmowu hirsas. - Pese Wujaj
 entnyemy wazyu - a wot Wuj jone! Mh:

Bratysława - 4. Marca - 1867 r.

563

1103

Podziękowanie

Mój drogi Wuj!

Tak jestem zachwycen twoją
 kochaną i szlachetną i prawną (Stadrechtlich)
 pomocą i tak miemniejże
 dziś na cel do Pani Scherzweil-
 i tylko uprosiłem Meisla aby poszedł
 na godnie - to mi obciąży - bratysławie
 jeszcze pewnie w obywatelstwie, - Meis-
 lęstwo wrócił w Sobotę - i wrócił też
 z wrotami kochanymi - ale nim wrócił
 miatem zmortuować - bo były hołdy

re Emma a pani Theodimierowej urodz.
 re jest to wielkie cięciwo sę - i serce:
 cnie mi zaś było Janki' obroj' krowej
 i inty' kobiety. Przyniesie jest sę
 w' anormalnych w' mijsce' mado:
 dci się bobie - ale porania kury ze
 Emma wyjeżdża z Miernym to się
 jase mi wyzsteż miedzywata. -
 Miernym wskazuje srodki Laskow.
 Mg - cztaje Wija rze sordasne - a
 stru słu polki' obrazami w' samych
 polubias. - Panstwa z drugiego przetr
 byt mowij m

tentore - kinnin janzun herbaty do samy
 peltyni - co myjastie mi niewiem. -
 Wynosi i kladzie w klatce dwojedziuszy
 sieje mian prino. - Ale gdzie sie naj
 drzy obraca? Aui litorli prino
 co Wija - a jiate mi hist do many
 mielki wchoty i wisunylony. - Byty
 to wino gluposci niezdy hadeni z
 metkijsz meratu - jui zulu mi one
 i samyplone - ale moznaby zastowaw
 do kiny w samy liazny one stawa
 z "Agriksla" welad prino ten swad
poruska

Sporneg mtoarys. H. poleitum. Priskumip.
 n. dytka ea z. P. kumpan... e. Muralllyp
 Minsidritum. — dromi mteyry jeteimy.
 unoc kelenka jia dytka m. kowry.
 Pan. Eryimisauna z. Meryki to byta-
 kusata Wjansi kurda a kurda podiz:
 kowai za zupemzi o frammitim. iit:
 uaku oka hie — a kune prapstata kumun
 na mawaj 18 kumeli eserowajky.
 Jutra wadati btoress many hie

4
 Murun
 . 8
 gadsia
 mawior

Pan Jura Pawlars P. Seidseus Wja
 ra Wrythie Strany. e Mury stowors

Lidy zasta: pol: — 164 — 147.
 Punde owaj: za 100 — 171 — 167.

Dobrym
H. Dąbrowski

(80)

Wrocław - 8 Marca - 1867 r.

567

105

Piętka

Drogi Wuj!

W poniedziałek oddałem list do
Wujki na poczcie pod adresem wrl.
Znajdując się w Jarrowickim do Pa-
dolin. A gdy tu Wujki w piątek
wzyskują się (któryś z nich
zobaczę wreszcie) do-
daje im komin: „kierunek kiesz. wy-
jazd z Padolin - i dla tego dają
ci jeszcze wiadomości i pismo-
się” - więc nie przysłałem do Wuj-
kiśmi, by

kity pro'ano tam useliaty - a ut:
 bratsey d'issij hist Wija te me
 Czarokly zapewne wyjedne jiu
 z Pradomiu do Warszawy - chui=
 tam wlasnie sigi i jiu' do Wigo
 gij bawer' tetyrus - un klony
 spierus odpowiedziarszy - si' adan
 ode op hist - by i ten kullie
 malytymist wyprawii. - Iromi
 jiterung - tyllko ja po sh'isanyu
 w tok'anyu bahu n' d'ew' tra
 Papielung

przez dwa dni na gwałt paktowała:
 tam - bo zabawiliśmy się w grę
 koncertyj - tak uprzedziwie gospodarz
 strona była niemyślną - i wro:
 ichi Karolę Pani Annę - odstawy
 przybyła Karola - i pójmy. I
 Pani Anna proci Wujka aby
 jej przywiózł paktów z krewni:
 Karol - który Wujowi w Kar:
 stenoie doręczył w Sizingi An:
 bounickiej - o brzości wspomni
 tam Françoella

at:
 me
 in
 hui=
 llijo
 tony
 dan
 e
 rami
 ytu
 th
 y

aby były większe - przynajmniej te są
 dla dobre. - Pierwsza z drugiego
 piana myślała wreszcie do Dresna
 i myślała o nim. - Lata ora były
 także dobre do Wąs: jeden od
 drugiej. Wtedy który mi serdecznie
 ział żeli proudu i imho budy -
 i od naszego Litwin - który mo-
 wiec w more' chici' od Wąs.
 katastrofy Smith krajem tyje
 wloknie mek sie zabawne -
 u nas przeni ze serdecznie cihs.

We środy 13 Marca - chruy sie
 myj Wzys myptuni i iasiato
 leale i weallie iaprosim jallisim
 wobirah - chuz byi i hucim un
crysto - i miernici iadnych myhstom
 nich thuzas. - Bedie rant; herbata
 obworana i iostkani - hody - panna -
 ruzice i cukierki - miso i torty -
 wygetkuis dazy i chyaneko
 narynie ~~napary~~ mynyzto od Slana
 lokiye in wopans wcihuo i i
 myj - oba salony binty i czerwany

oświecone al diorup - Kupujemy
 wszystkie w swoim n. Javoruszkis
 aby posunąć kupia Eurobit - a
ornamentem tego trawora będzie
 muzyka Marka Salkowskiego
 na gitarze - którego tym sposobem
 możemy się lepiej poznać - w całości
 naszej symplo dla Wujka - bo to
 wszelkie rzeczy kandy to twój arty-
 stowski będzie - i prawnie for-
 tetem nasz go będzie. - Chci-

tetych ditych i ten wierszok wlas-
 i wieszaj namu wieszaj - chistalych
 sie jini za porby
 Dzinij wieszaj - stonio puzo -
 w tej chwili pryzta na obind
 panna kunsztanowa - dzieci za
 bawia - bratary wate codziennie
 suda w dsiadwinym palduju
 by tam blizej dsiadwin - braty

 puzo - jidny na spawer -
 wdrane ty : puzo - cho :
 miu obratno chrapi :

Przeprowadzenie u potrzebne Wyja
 Lhybis - ce sie robi z Jadranskim?
 a Sumas z Muzem ustele sie
 pod stopy najdrazsze Wyja

Mieszkostron

& Marca - 1 godzinie w poludnie - Pustelki

Listy Eustachiusa pol: 76 - 74.

Pustelki Rossy: za 100 - 171 - 107.

Pustelki ten hit ucieplony - more
 bycie lepiej - More kamien z balustrad

Do matki (81)

575
Kraków - 12 Marca - 1867

103
Młodej matce

Drogi - Najdroższy mój Wuj!

O mój słoty Wuj - jakżeby straszenie
było wodzi: „i do brzości naszej”....

gdzieby to nie było w krzyżakach po-
szętych tylko wazy formalki - i

nieśmiało się prosiło o system od parady.

Chybaż byli przekonanymi - że po

porównie Wuj - Mierzymo będzie

rozwinięte unsiat jakai do Widnia-

ani temu prosi myśl nie przeszedł -

żeby i tej jiszce podwórzy Wuj Kluczem
 chwiał się sam podjął - a gdy myśle
 o rozrytkiem co Wuj ola nas uszy =
 nit i czyli - Mimo toki przypomnia
 mi się dwa wspomnień eótki Wuj'a
 w objawie przed dromu luty dnia
 na kapytanie: „W trym' bym się
 mudi' mmiat ² - „Miał się być
 dobreim uszykani. — Wuj!
 ani mudi' byj' to w sercu mojem
 że Ję' duka raduje się Wujom

modlitwy!...
 Pięć lat do Wąja, anegdota, kresów -
 do Warszawy - myślałem, że musi być
 interesu, nie wiem, czy już, zajął Wąja
 sam Dmiej. Łączyłem, ktem, kresów, czy
 z Wąja, nie wiem - ale go, przez to
 małe, myślałem. - Wskazywałem, kresów.
 Naj, wskazywałem, wskazywałem, Wąja!
 Amiel, kresów, kresów, kresów, kresów.
 idąc, przez, przez, przez, przez, kresów.
 kresów, kresów, kresów, kresów, kresów.
 kresów, kresów, kresów, kresów, kresów.

Spis treści
wskazanie
głównych

zabiti na świecie. Jakbyś miał
głęboki mój brany w twoje ręce z
Wschodnią Opatrznością - byłabyś jej
moją niewygodnie babką...
Wszystko to jest nielubimy - ale
niezgodnie. Moją było niedowierzanie
na ten - myślenie było na Wschodzie.
Jako w two - nie bawarkę w twoje ręce
Wschodniej - w przystępie w Adamowej S. i D.
Wszystko w tym ogólnie zarysowaniu
Wschodniej - zabawnej o ten anegdotalny
Wszystko za widzeniem Wschodniej - a
Wszystko Wschodniej wikingów w pod stopach

578
Kroměříž - 1. květen - 1869 r.

111
Souda

Uvážlivý Waji!

Wjebomský z bratruca - zabíratum se
spat' na kole; ale gdiis tam!... Drie party
mudrych wazt mowt wócké - a hieždy
wšim Diardimow tyserikn - staly předečteny
suk wporozymie že ani oku zmnají...
Primo v přitý w přemyných - špino skv:
wronku zuzat na hnie dičeti semně-
gdy m' kedy - wjšeie do hno stanny
ary wispoděiane j'adný' za interesem wš:
srdim do Souda wylit' hnie z ob:
bych sunnych intenu -

potkum Wjimp? And's bystomaly...
'hit se p'm: Am mowt? Q:

i ni obpię pro samych Prusom - wy
 trzymaj się na tuncie na prochy cłamy
 naszymi szum dzisiaj sformi cłamy
 naszym - tak je chciysto z potysaniem
 naszymi szumi ledwo mnie wyowai
 potrafia z obje e Morfensen - gdy traba
 było spiesznie w Amstrie z krajom
 Krysiarui. - e Namn sobie wspomnie
 wczotku by z powrotom do chryzli wie-
 wiepiu. Mnie samiej by sie do okrotanie
 parobato - bom sam jest lub wiebyta
 i sam jest Wandalu - ale samiej wramyze
 bez chciysto - to i tego mi sie chci
 wiebedie. -

Mironkiy' sy zshaine dva bratya - ale uvidto:
 se miyem' jesusu miye odnot' pizla platim
 puznyom... Le Semistomora da korinnom
 jehubany' ussein' kasini i kuzhlicem
 usulickim putny' ksego tyzanim - Petry kko-
 miki rasno blyty - unty desnykh ksoapit
 ususemi - toiat' podnuchivat - chystat'se
 iz m' bise dvoim' shomy - ciemnois' us b:
 garmy' m' Paskundakib' goimye - ale
 bardo senghore stanghismy' jmed' vimeu -
 a shorismy' tykto besh' m' dnu - puzstak
 burca i shahonyu' v'iatrem - p'irremuni -
 ukery - Le' az' sharnsely' usse d'vorchy
 casy' v'rabusei' i st'kai... Paly' korinnom

113 583

spat jäh tubity - jiden Penwet lokuy' eskat
un kann - ko a tani uilt liensiedint te
Lassuysi ime bytuusim - kliebudezi emi trobn-
joi uiltloos - nupstikung is korbaty - elli:
sytuno druzi zainprovisiromat uii postume
un kille - spatun ai stomy et rann jinyun
eizijem padruak prawi berseunyt naimy-
rann wotatum i bakem bokk i postum
de wyradh - ydie tak ty kpitum parowitrem
i woinosy po kille godimank mino-
gleum ty wozymun' na uuzach. - Wybrimmsy
ty kuche i spetrymsy dom un kille
Lummatum Jabi raseu kaspinskiin:

- " Ten sam dimesk uboyi - druzetko tak jäh byto,
- " Tyllko is kn storowis kuche pachytils...

a nawet praprosimoy usibosayka poety
 duniast "trachy" moze powiedzie "wiele"
 bo jini do nasza powienca chaluca in=
 pelni tak mygladzi jak groyb Holb Smg;
 tywarkowim..... Jeterm tery dikiy sp
 misay - powiedzialum dily mi wazyay sa=
 am daly pokoj - to wazyay panu Ruzsella
 Miezniensa bo tyllis to wrotila z druzg ad
 choway samirletnie tyum - a prapros amira:
 moj Wyichumost au tyfas bide Doris
 Adamowoski! Ja wiesezelima Radica
 wylmira to moment - jini sig malo to z druzg
 kishy Dorkats. - to porabinye kuchanki
 unse kashu z Boshig? Ley unnie p alhuino?

Wierszom

114 585

Jest ichom na godnie otwiera panis l:
stuscupey w Radomem; Tencie jej kowiny
od Myri. A lito luda luan tytu rada!...
Lobawa jest - wolkunale mygluda - gospodarstwo
itie jak bulias - pragnie lity Pan Serwenty
liserwanat - abe sz kowowan; uke wozem roz:
tywat. - Wynosi sktwa bszennowanie -
Pitvly unan do Wija; unyforat - a kemp
arim. tu tak zapowiniam a wtem sz mo:
uro pikunys - unojj panie myptun' & kemp
penny un l e Wija - a Rozwiciame 3 Dem:
pantore: W kamulanyi Towarzystwa Pol:
mieszy wraek Wj kasi kupiu pot koren
pikunys wydyrasu i lachmy fraktem to
myptun'

(83)

115 597
Wrańsko - 10 Lipca - 1868 r.

Środa

Najdroższy mój Stoty Wąju!

Tak kuni Wąju, zapewne swemu czystemu bi-
skuni - że mi się do pomieszczenia w gromie
miemnie - że w sobotę dźwignę już me-
kostate! - Lepiej mi jest na zdrowiu -
to mi pierwszą sily kuni robisz dziś
próbę na tytu obo hieci - Koszono i
obrytko - ten mi głomy spuszcz -
to kuni był swam w srebrach chwyta.

Respektuję to tu samą obropną moralizację w
jakoś brama kuty - tylko w świecie - przodkij
ratunek - wstrząs do chorowności jedyń
za kunię, zmiary, lekarska

a ichi na to spróbowat Pan Kozimallous.
 shi dakuin komiepatya wlyta! - Ale p
 nuni uniejzi - znowa i to przychwie
 jak tu nudyu pie - to nuni jiz widu
 Kozin Karat jiz nuni. uispiu eate yue
 by ten spkain po wstie moralne dzysie
 moze... i dizeki eate sa to. - Len us
 nuni to bardo prostowato miy Wujin
 do choroby wisthu jizi Przydriankli
 wyspate to jidnyu wstie i moze. - Jiz
 by to daby na yurto - wisthu mi
 niepuxiedniatu - Duszbitu sz pytem.
 i Apiero ja sumu spróbowatam ze baw
 bardo unieminnu i dzysiam us dopy.
 sz wu! Wiczyto wisthu Panu Kozim =

Kunijsko - je Krobleskijoj postulu - a
 tomu jemu lij - chuda jak skicet -
 jodoku do trapij givski. Lij na dr.
 gini piztri - pavitru sulkurat j. Pan
 Wozniakowski - upitnie - ani otku otrozaj
 ani na gurek wyje - ja tis kull batin
 zely sushot uievytati - ak hai vryny
 Pan W. je pnykue do sibi - bylko ptuu
 mu bardo delkatue. - No - moej Waju -
 kiedy Waj wyjerhat z Krakowa - unie
 si tis gwaatue chriato Kromioren -
 respa pzeselchoditi - a ja tobie pordyise
 dy Woti Koyj mrazatuu pzeue: „cie -
 Kuneam so to z tezo obreyo wy -
 mtkue Tisiny tu na gozany Lipiec

dous.
 b
 d
 e
 e
 up
 in
 lo
 in
 in
 tem
 am
 kpy.
 in =

"rakhi sami her Waja?"... A to i Lipiec
 jei sobie jak z cebra - Drii unu tem-
 perature, Liotoparung - i z temi chorobami
 niekiedy to jak unu wii? Pan Kley
 "suli" dobry - a estwoitk zurose chee myskai
 ze sam jest mydnyu! - elkiungstus Drii
 unu wroiu ze szystku. - Drii graune
 bardzo - pod opielky prauwarinie Nioiakhoi.
 A tygodniu uicewidiatum uikkye uicze
 zaudlungha zupelnie, - jest to Skensitans
 ukam go kullie uicewidiatu ho ja luuwa
 uicewyge; - a pierowsy roz Driiuy spudruwan
 us zjei kiauaterik, uicze - be uicze zby to-
 che uicewidiatu prau... W Kaurimk Ma-
 ryuu Bawianka unuwa staba na zupaleni
 plu - jesi tam uicewi Pan Woz: - Cuiy's kye
 mo.

Kraków - 17 Lipca - 1868 r.

Wiedźma

Brzoze mój Miodowisz Wuj!

Summa jini nieprisetam do Wujca - bo
jini cula wtery dni - akei trisemiatum
ani sum ani sity prisa - bo takay

miatum zyrzoty zhy biewny Jozia
Pogodniczka - Jan zhy wspotku mi-

moje! Wiek sobie ^{Wuj} Miodowisz z W
Dwadziecia ctery godzin po polowaniu zhy

w bozku un bawo siane a suszynie
Zupakine gurek - Myziasat zhy takay

straszny tyfus

te jsi onydrj w pigtell w pokrowie
 pokusaty dzj petwie - i Pan Wozniakowski
 Wroblewski ktory jz tunja w
 kurawy - stranki zupetnie nadziejz aby
 tyto. Dziekno nasz poruczy jz po-
 tudim s swartej dyspanowat jz
 na swiere tyje dnia - bo jzuse
 okazywata troche przytomosci; - bur:
 Do pokrowie przyjezdo wiadomosci s
 swierei - ad Krupfiku odnowa
 dzj niernogto - croskuta ostahnie m:
 muszenie - i eschubidiny Wozien.

Symposium rzyje obok siebie
Woj obry da mi ty powiech ze
je more cudownie wratuje.

Wiedatem je wiezje de kapitalu
mij Wuj bo mi dal bardzo bre-
dny a niewiezje dziwnozia; ale
dzisiaj Wuj wie boi o nasz-
wani jstanie i z dziejami wieanu
wyznawczych komunizmury. - Leci
na drugim piatrze w jadrany sali
wchod do doktorow prosz dnie
wchody. - Jest jedyn kobietu niezna
wazke wiec-

2001

stepua - drugo przychodzi na hoi-
 bo chora w cięłej gorączce i znowu
 się po nocach i trudno jej poradzić.
 I chociaż miłk tam wiecharki
 ani Lutoszka miłk - tyłko
 obaj francuzowie miłk im
 kłóły ptai sturę ty kieszełki
 prowadzić po chześcianisku -
 an ja miłk na vektur - ona
 oburywa - miłk miłk wie brydy
 jalky koto wturmy dziełku
 nobi. - Ostem wykładu się cięły.

2) Księżka się robi co tydzień w swoim
 stylu ja wstawiam. Biedny wie-
 piemie się w domu - w domu
 zabiera obca praca co więcej
 z chorą. - Tyłko kosi i skóra
 zostaty na mię - dach. Zmieszanie
 było już przed tyfusem ze stani-
 julk wapien glowa wyglądała -
 Bicie bardzo za mię laty -
 a m księżka strony staramy
 się o kogoś do nich - bo
 chorakom więcej udzieli
 dreptan.

Serdecnie mięszycieście się mi:
 Obyćcie Wujka Mechanika pro:
 wotem - ni jałko nam to br
 dzieje. Lndie się dopykuje
 o Wujka pawrot - ale my
 str niemożemy. - Wzryka
 w obropczyu stanie - strach
 niewobliczone - nawet trzeba
 było przed wady wiekła
 na niego wieś. o Gabrysi
 i pawrotach wie Wuj 2
 „Czasu” —

Mienystwo Kupit S. cyren
 plury tych mym - stutten
 po 2 Wielkie - cel Dobry-
 odstępi Wyjawi ike Wry
 zechse. - Meprassem
 su rydy - Dury - i pisane
 cute - len very wistie
 pisse jak skalom pzetto
 bo meim godim a ja
 chuz postui do kromeni
 Pape i uszi cutyemny

Mienystwo

Panna Katerianka żyje z
 moją żyją bezie - ale bez
 choroba na kilka miesięcy
 a moją całą żyje. - Była już
 zupełnie czarna i zupełnie
 Jeszcze tam Diel i Woniakowski
 zabryła w nas o tyle nie
 słowierom - że okna zewnytr
 niernulawane - i Kuchnia z
 kredensem niebielone - ale
 cis' rohin' teraz niesposob
 prawda uroj' ~~blaj~~ stoty?

no Warszawa

85

121 239
Wrocław - 15. Lipca - 1869 r.

Pani

Drogi mój Wuj!

Mi niepomogło wszelkie staranie
biedna Józia umarła przed
godziną. Tak jestem dyszypłem
i tak mi się dół że wiem
sobie nieperswadować ty
tak przedkisz śmierci -
Józia nieprzeżyła do Raju
do szczęścia Pani i Młodzi
biedna Józia nieżyje już

Łazarz Wyżniowski do Krasickiego
do Pana Wernikowskiego

Wznowiła się ten tyfus jest

zmyślony i niebezpieczny - i

złam się wiesz kusię

zawandrują do drugich

Wobec znowu na niego.

W bratnie ludu w Wija -

zse cnoty za ty. panie Wija

i przyniesienie do Was. Niech

Koy Wajunsi Zaphai Koidy
 saugiein Wickhustem - ho
 to tem. Tyin ho Repromdy
 Wajunthas jald tronow na poh!
 Dis jekunup - jutro hns uenun!
 Prowithun Mierysthina aby goob
 kiedny. Jdzi byt Koto Ciron
 ho jaldny Koto Matthi ho
 Waduk Ciron piewnosa te
 sioroty do eibie prystulita - a gdie
 ish mattha puchiwain wstet
 wiepannsta.

20

W goraznie erzygle. ni dr'atu
 smojz Matthe - i erzygle Wasatu
 dz' obciwai' abn' p'ijai' na cumenton.
 Ja jin' sadawa jistem - bytko
 seou hunc' hohi' bytko' Drinowyn.
 Dzin' plunz' na kusit' muanakz
 u' miz' - rano' g'dy' mwinisno' Le.
 bardo' ale - Wasin' dz' w'ch'ia' Me=
 mogtu - Koz' wesk' b'edn' z'
 Wyzin' llydr'ow'seyu. Wsajz'ny
 go' euluz'ny' i' Pan' Lewiryn' ktory
 to' jest' to' do' Gabin' Postu' to' m'inn'e.

Wrocław - 18 Lipca - 1863r.

Czwartek

Serdeczny pozdrowienie drogi Wuj!

Wszystkim tobacznikom i rozgłoszycielom:

Wam i wszystkim innym ludziom którzy
i smierci biedny Jezu - ze sam mi
wiedziatam to robie! Tutaj mam
nie o ten Wujowi danie - ale
zwyczajnie oboje ze ludzie ale wiesz
niezmiernie z panowaniem jakto
trzymam pro swiecie - wyznanie ze lepiej
nie Wuj wprost swiecie prowadzisz
dowiedzial - jak sieby kto kto
niebacznie o smierci w domu - i

przestraszył Królowe siostrę Wujka
 przysięgając do nas. - Skuto się!
 Już mi Dzierżyni przesunęło - ale
 gdy sobie pomyśle że Król także
 z tyfusem uratował mi Dziecko
 a Zbroń mi dobroczyńcy i wychowawcy
 wiele w tenie Krowianie obok
 postawioł - ten Zbroń mniejsze
 strapienie! - Wechcie ełko będzie chwa-
 ta na hołdy! - Wmucha po chwałce
 obywateli było wielką przyczyną w chorobie
 miasto Sympatyz wielką we Wąsostwie
 zamykano - Will się mi niebezpieczny

milt sie siebat straseney choroby - a
 mawraj an lubozinifhos za jej' drisez
 do s. Piotra Zgromadzeno sie kurdy
 krasne - Lons' Kocichuy z wlasnym po:
 pedu umostrom krowatno katufalk
 mystren. - Dyzki Koye waznyemy
 zdrowi - choi unto kto zypin moze
 ja skoro sie tytkas potwis jasi sun
 niemun - obras biernej Jozsi unie
 niewostepuje. Pawabyen Zapawnei p
 kin - Pawabyen godzi wyferkus - Ka:
 Du jitem Wzelskiewo Zalekulmiesun
 Jed to Pen Kasimier Wodzicki

506
Jubileusz 19 lipca
Wnieścisko
Lubuskie
Wnieścisko

z tyłem i czołgi z pierwowzrostem. Korde
początkowo dzieci - chłopiec dwuletni i
zabawny wierszowanie. Kychi to nasz
młody na obiedzie i Pani Anna także
która jest na kurie wzięte traktowała
po obiedzie z temi dziećmi jedzącymi na
Wakach i do pamiętników Płak - i chłop.
Czyli kurie tak rozbarwił że ten ser.
Długo widać było tyłem. Długo młody
na Zimie i w Wielkim. Podług tyłem
Wija wielkim mianowicie o majestacie
Wija cho' dno jest wielkiego - Sześćdziesiąt
Mówiła mi kurie - która mi pokaza
wiedzę bo jej chwała o jakieś kłopoty - ale
ja mi toż siał zółty... Do zobaczenia! M

Kormir - 24 Wresnia 1869r.

Wroclaw

Ujdroisz moj zloty Wuj!

po zaprzestaniu brzozy muzu hito
 przyjecha do portu z Wujowym. - Miesz
 Wuj - Emja hnie jeb sturego Szelaga -
 pomyli - jeb hi sz tam koto Leden 1869.
 hito imie sturego z Wujowia, "Lizko ber
 ms i drowy" i zlysin przyjechali
 "bo jebim jebim hnie" - jebim chiatu
 lye w Krakowie - jebim to jebim
 lye do brzo - jebim tak brzoze jeb
 moja brzo: "tam lye lubi jeb jeb
 moj Dziadko"

i hny z Mierystkowem dzie i godiny
 kury woiny do Krakowa - a rany
 kury sie stajemy z Wujem - bo to nas
 obchodzi prawy hmozy umydlany
 ale drety domystru dunsie . . .
 Niej ja wniatam dorus z powrotu od Wan-
 di zawum lak do Krakowa wpruz-
 myz luty diei lub om. Ale e Mierystkum
 piete paderwicku mo pierwsze hmozy
 powiatowu w choradune - a to wsiwiesu
 prawi bo wiehe siele z hmo dypone.
 hystany dukum i dukum dierystep
 paderwicku. e Mui de rany dunsie z
 dieuni

Wierzę sposobu wieprzysia - a musiałby mi:
 wychować pro odwiezieniu muu chyba - wra:
 ceni tutaj na te swoje warne rzeczy - Wzię
 mam też am kwiety spieszony - bo tych
 prawników drożo przyjdzie mi trudno-
 pragnę zatem sercem być jasi z Wylem -
 a wrodem dla kumie drożo przyjdzie
 bertypu Węzi Amich w wyjątku pro:
 wici - wstawi - Tu kumie i moje uspo:
 sobieini gdym chub tu nylot i woy:
 tto za kumie drobi i obunychi - Niech jasi
 ani Tajdowicki pro drodze ani Proma-
 lylle wprost przyjdzie do Krakowa
 woye iis na Kłoboczysie iia

Wnija przykładać. - Cudy nasz gdy to pisać
 ku swoim brótko przy swojej - sibi roz:
 wrochram przy mnie Kasiku i tyle mi
 erzyk wzmiankach nasz dyltuzi Ota Sio:
 Jui - Te mi wamój ty skorze tego wsep:
 sat. Proklamuje: babo jest si ja to
 wzytke spienje - do drugiego pokujin
 chudzi ju wiadomosci od Kasimi - ja
 sy mi wendyrom a swoje tabiz. -
 Wkui tytke si i wosk; bawin i
 kotozom brada - wzytke mi tyje un=
 turane to wzytke Kochujz obie.
 puentu Sobie i kumem kartki.

Berechnung Wilke 27 Krasni
1844
127
1844

Myrdorisy Wyzi Korbany!

Pietelt

Burda senylinie - bo adomo i tako maje:
chakimy tutij brydyj w hocy - z tskhi
dwan i yzomnygo wiebron jaski und
spokhar w dode - bo z domu myrnasy:
kiny z prachiany pogrady pro dswytko
weplym hily spadyen unykhie aby sie
nun wekhraylo - jak ras to dinnu z
wiebron w dode und Tapah Jakk hns
Krepsusen; Dinnu - Dinnu us standy -
Wen muvel ho gamell poklasni Me:
morin.

Dwa strony i smiesz jak ciekło - z
 jedną stroną wielką Seret obydła w:
 groch - z drugą stroną gromnie turko.
 pokłki z jadymie wiejsi wozami i
 kucami. Dworoginie drzy i kmdstno
 w mni sara i danieli - Wandin go:
 spodyni ary b majimo i serdum - tak
 ta m wiej dykko wyroamy - bo jak
 powiadam Wyjawi - umwet doh
 z wierschu domowi kochogtun sz
 przypatru - takki cas futaluy! W
 krombiez wazdie lubi - i wyzstkie
 przy trawarzyse Wandinij samochowci

groya sobi moy brich tapy. Nob:
 mo syto bawo podkato - i miatn
 mielky ochoty josi' du tym przytkuam -
 ale woskurzy bapumieni - wyperwarb:
 wato sobi ty przyjemno'. Myroz:
 kseyu z Wandynch wosarysio jest
 cydomy shany pis linnuy leguny - tto:
 wy byl z parzylu postankem kusini -
 ale woski jna' do tulkij' przyjasin - ze jalk
 mowoj jady podwieworki moy stobitn -
 pis lub pokryt niezdy dromu dulezumi -
 i mardat shynis ygonem - obhigwat ty
 szeroki jazyklem z mielky in' mielky
 a potem

D
 v:
 wno.
 i
 stmo
 go:
 ale
 ink
 z
 sz
 W
 tie
 en

in form
the children
either
shame
-
Koll
:
Kraso
:
m
:
hoen
:
Dini
:
obshchiny.

Obshchiny braytkhi Koin z Muroyut byl
bardo zudmolony. - Wyi! sinij parud-
grad - tvoj dvere vo sig domie! My sig
zudmolovat jak to bruni - a bosti moini
ze ty mi meslodi - bo predij woiny
o kroukova... Mandin - Misyshny i
Dini sudey wosyey na dywani na Dini.
Wya eutyg - wukhujg - seich sig pod shopy
Mandin khoru Teresuni zudwath ze
Wya dumi kreem - ten sig tvoj
pawisen ze n salk bardo braytkhi
eas - more lepuy ze Wuj nie bradate
bedie - bo kol sig jakos Teresoch na
shy. Wpoye jiwse shy o Wya -

Beresovni Niella - Wadieri: Ku

645
129

1867 r.

Worell

Drogi Kurbany serduany Wija!

Jutro tunc s diessiglej da Haj. ry.
jednam do domu w posunioj Wandz.

Mamy karmaci w Buras - a w pe.
tynie he cimen tek stangi' w kornicnie.

Jaka hot Wija tutaj ad bratam jeduse
w soboty - woz w dzenie poselany do
pwesty ale hielu hi - a huncie zab!

Mozie jutro - mwie; tutaj Choko up
Tarnopola - w gadnie postunni wram
pwesty - mwie' bodec an wrodatunem.

Dzieni po dus pismsep byto szcassa
 przyda rano ai mila; nutychniost
 przychodzilim z dzieni do swierzyta
 i byto wielka miada z wielkij;
 czel sarnuszk. i wielkim po obiedie
 jedni do Tomspolu ukladai z dzieni
obrytym - ale w polowni Turceni sz
 cas - szkredni byto - zostalim w
 domu. - Wrony w trzy z Wandz
 jedzikiem do Szachowicz do Paistwa
 Aleksandra Borhowskich - byto bez
 naszej strony kowity - bo wam z bratem
 szcassa i swarym przed szcassa byto

odwrócić nas w harmonie. - My:
 gładko w tej chwili tak jak ja
 mam wyjechać w połowie marca...
 przewidując parę godzin - strach było
 przez tę katastrofę przy loss miła:
 szepki..... Wanda Munowianka
 parę miesięcy zimnych do Krakowa
 do Wujaszko domu - mi nieoficjalnie;
 wada broni zrywanem - ale kto
 mi czy się biedaka nie rozumiesz. -
 Sprobałem być w sprawie przez i
 spotkanie z nakłonić naszego
 interesami - dobre w tej chwili
 ale sama jak puste!...

Pamflety do prosby
w
Kamennu - a t
prose
Sama

Niech mi Wuj Wuj - to Kasin Wuj
nasine tyknie za Dziadkiem. Skran tu
na humorze - i wcielanie pyta lu' sie
czy: "jesine daleko jalk do Dziadka pujdnim
a horuom" - Kusinica Ciri Wandi
opowiadala ze drowse tykny' a Dziadkiem
jalk bez Dziadka - ale jest besobu i
gadala i wiekub czesto lurodo jalk
Kasin gada o kroukowie. - e Wuj
Wuj Wuj - obranu e Ma verdanne,
i prochu by nam a tulli smej
samo domane nery prystat drowy
do horuom - be strub ziuna
a rusey' chramy jalk moim unyfeseriny
i rusey' prziwo cutuomus by ob domine.

Kormion - Pärnäsilla 1809 v.

Paniedriatel

Minä mynkohtansy serdasy Wijn!

Miedronn jist paniedriatel de: po d:
 san hastyi pygoda - a fox sunthk. Pardié.

Nyicidajaz 2 Beresunin me sode rano
 dnyieyo Pärnäsilla tak jak pivatun n
 osdahun hiie - daturbunatun iz de hi

a poryt Jannopokkij' me pnyosiesimus
 hich w Wijn - a paniedriatel hich me
 enwattk a pohnine i wdiin' porytjze
 un poryt - bez hich hwanjzen tobe hwn.
 De unni morthui' Taneth, - az un taz

mydobywają się z innych różnych formacji, toby
 były tylko Wnija - jeden w powrocie z Kerek:
 runy a dwa z Krakowa - Maja: „Gloria”
 jak powiadają w powrocie czasem niechy
 Pan Szwery - i bez względu który był
 masywny formy - tak samo jeden po drugim
 z wielką powolnością i kłopotem - wydaniem li-
 koma - a potem dopiero skłębionym
 sobie w głowie i w ustach jak się
 należy. - Wziął najpierw do drugie pióro
 myślenie wtedy także Wnija przybiera do
 siebie - odwołaniem! do perspektywy przy-
 wiesz na całej stronie i nie przestaje

moim mieszkaniu = trzym = sizeryn umyle
 jak chmurę gradient bramienn...
 Wi robie i takie kwily natury trój
 Wuj? oha kuni gdzie program - tam
 miem. Tytu dyllis wegetary...
 Ale i Szwabian i Wypanowierianin ten
 mieszkaniec - do przeproszenia! Innow
 kupiel i ukropen to której Działcin
 Węzdy' Spunivus - Mykarta jak Szyto
 i worku... Moją drugi Wuj - to takie
 nieferne to przyjeżdżanie Wandri jak
 programydyki dyplomatyczne gazet całego
 świata. Przy porównaniu i Namis Nowo:
 stanku iis pow:

moje Wanderske - a gdy jej Mieszek
 swoim zapropomował jawa do Krakowa
 powiedziała: "Dzisiaj mi pokój mi dawać
 Kocham Was i Kocham siebie Waszego
 Wija - ale mnie już trzeba wyjechać do
 Mieszka i do jego - i niżej się mi
 dzisiaj myśleć nie mogę i ja już nie
 mam mi być mi nie może i śmiać się mi
 do siebie do siebie i do siebie
 słaba - aby mi nie być mi nie może;
 a swoje drugie - ja jej Mieszka
 a siebie Wija do jej jej - i ja -
 Mieszek mi się mi nie może i ja
 że to jest mi nie może mi nie może

2.) Do rzecy pierwszej. Już tuż w tej chwili
 dobrze - jak widać musi wyjechać z siebie
 robić tyle rzeczy drugimi - do już mia-
 usiane. Imbricim się tylko z mi-
 to innym strumy jej porządku i gospo-
 darsztwa do się przy pomocy którego
 można wyjechać. Mały pięć programów
 do zrobienia jest robić dzieło - jesien-
 i sadzenie po bardzo ładnej posiadce -
 no przede wszystkim jest samych na samolocie
 ze siódmą do mieszania tych map geo-
 graficznych - a na naszej stronie i
 programów do samolotu. Widać widać
 że to posiadać niemyślnie się nie-

mych smych prajaniot - a se j'j' wozubke
 w sumo krosis. - Psezywicie ho wielki
 - pies legany jest znakomicie wozumny-
 umni pserobine satuki - a jak sie go
 spytai jak sie gardzi? - to jak borknie
 szakomiem to na sam sie bregie chwi-
 wny i na hisanych podkowach. - Wankin
 bendo pokochatu ~~myde~~ nadwysaj teroz
 gromny i uity krasimie wiehe gadalkim
 a krasimie potarytu sie wiczym swigalkim
 prajasiu z miellim legowcem - on klawt
 wozumny mudoj praj j'j' wozubke - a on
 um w basi jedame wycimjas Amata jse-
 i lytu wozumna uierka - to pies me:

przebieg - siołki cęte - gonselli i wrecz-
 woparuję w jego pętki jidk w przepaś-
 i z tyż parowu bieru grynsmu. Włhik
 unsiatn w kasini enduimie wyczechin
 kłkka bank moralnych - zily brata jmy:
 tku z kara i zjadat wycytko wję
 dady. — W Bismarcku mowahim
 prajpocumis — w wtku stuzhine Sangik:
 mie na kuszych smiercach — wsi churik
 esen mienamy spolkowej. Przejchuta stwa
 Litwa - zakuin siostry wostsiordin z ber:
 monogratu - casn sz zabermmit - wie do
 wycytko ze strachu mowat. Wrowej
 wprost - w zyto polerato - wostatun samu
 w dciim

un obiad znowu Litwa - po obiedku Wielo:
 miejski z podziękowaniem dla Wujka że
 myślnie będzie mi w sprawie... Me:
 czytano znowu z podziękowaniem dla Wujka że
 do Stanistomowa z interesem omy' hiedzi-
 sam hienoi kiedy wróci - może w w
 przeteli. I Rakomien milkoje jesze Me:
 widzialam - prosi esernyi dniej kłoty mi
 przystali - porzeki w Wuj kłusat za widzi-
 na znowu chorym wogz bardzo - bratowa
 przyjechała. Wjaki sie miernu paumy Głomacki?
 Ciesze w sprawie w przyszłym czasie - bo trzeba
 ten pierwszy dom. Ej Wuj! co Wuj myślabia?
 Miema tam intoryantki Pankiny - a francuski
 na porowadzie kuzynkum ze Wujka w domu Miema!

135 ~~67~~
 Korminy - A. Pindierink - 1869

Poniedzialek

Serdany moj Waju!

O ile mi swiecie pernowi' moie by
 pernowi' - o tyle jest pernowi' Te ten
 oko moj' nie ustalim jest a tyd mo-
 nis' kitem na teras. O godzini prajpau-
 i dui - bydzim Wajawi' tetragonoi'
 a drugi - to ty' kowi' mi' wczasem eses
 byzi si' trobi' batametro - to sam
 jaterim' obatumeni' sporniechny' dz' d'k'ko
 i' p'emi'edy' na k'oro' d'isim' M'esyntus
 rachwat -

a proca ktore se mi prayschy jitra jesene
 myjehni memoziung - i mnyu moy tu
 kwiciz spawunone... Ja wim se chriatu:
 bym bye' nosatky awowoksziky prolines
 dny do braktawa - a Komiesnowa
 awiatu tyo se mi wile me tu wle -
 po tym wiere wial Wuj kochany jini do
 Muni wipise - a jitra mam awdziej
 zeli z party jesene jedu hot w Wuj
 prymise - choyunt o tyk sie wyfryditi
 se dnu diei awipawit - awaditaw kille
 przknych krowny - i dno cybalkomych
 kwiatow - a po potaweni bym godim

Sukkij' eszy go tym huraganie me:
 shybrany - i umoc' diei pot' godimy
 chto nbrene spaurnoat' za myslenoe.
 Lsh! jak vna sy' pahnje - to sto posiech!
 pish' in jak by to kto yuit - a zaba:
 mu kusimie (kto muoiz) nauoiadu
 zard' sh' esvoro) vobi nam myrany ky:
 zuberiny' diei pryviesh' na sviesi
 pavoitoe - a pavoitoe takie ze go umoc'
 Mohini' miche! Kavry' pla' kntas
 lyto mypedii' - ale kshukh' pryjehat' po:
 segnai' sh' shani - Imocvny: przemokly
 jak' dieiz' kus - vizbnyty in kshukh'
 az' bony' vntat' en' to

przerwani ośmiu. Imię chłopca spisał w
 nieopatrzonym polleju bo nie lubi ciekaw-
 a poszedłszy spisał o domostwie - dziś tam
 a nie pot do świętych wjechał do siebie -
 bo ma w domu gościa swego przyjaciela:
 cicha Pana Polaka Jan - a dziś tam przy-
 jedzie Pan Jan Stadnicki. Książki Władysław
 swoje wsumowanie oświadczył - i bardzo
 podziękował za doświadczenie w sprawie
 samej. Był pierwszym i drugim jawnym Władysławem
 przyjaciela - a tymczasem bardzo interes
 i umiał w tym samym czasie. To da:
 Bi Tamtych egzemplarz ten Szczęśliwy
 Władysław.

Kormiv - 8 Wresnia - 1868 r.

Młoc

Mój najdroższy Wuj!

Ojciec Twój dopiero zasiałemu praniu się
 do Wujki kupiłeś - to tak ciężej jestem
 mianem niż mianem... W piątek
 po wyjeździe moim panów a mianem
 Diadła - były wielkie smutki! Oci stare
 nasze poszły do siódek i do robotami
 i tam w twarogach karochy roz:
 pamiętność wyzłże obroti Diadła
 kaleraty się tam i na gwałt mybi:
 naly do wrałuna... Pochatum pod Diadła
 Dmiesiani

tych serdecznych a pewnie promiennych
 słów i mi mi nieprzeszkadzają —
 to lubię być sprawiectwem — i być
 z miim w równi' kategoryi — wiekna;
 lubym być żeby mnie był kto prze-
 szkodził... O pręty' usiadyjmy do
 herbaty z czerwonymi białymi — gdy uk-
 ożehali Państwo Wichwiejszy i byli
 mowno dźwiękami że Wnija już wiekna:
 słahi. — Wjehali dopiero po godzinie z
 takim okropnym wiatrem — że dźwię-
 wawato jakby wyzathie drzewa chiał
 polamać. — W sobotę karayntor byłem
 bardzo grypinteiiku — ani kroku stępnąć

a bratr tak byl mien. hojnie ze ani
 uca na sviat pokaral. e. Mienytno tro:
 cit i kotnyj: en obiad - kurent ze
 Dandica bez ryduo wypravit - i. Lenz:
 hny na seris myski v odrocie ob
 kralova jich to sinus z vratem
 potova ohrej. - Mistrasova hndeni. Ja:
 miarami. Aura - Luvienit frank - i
 od hndich munny cas presikany. kv:
 mystny z uyeo vyraunie. Luvax w
 hndich s trenej' z potudna poschiny
 mnyj preschoty ob Rakoncu. - i preschoty
 wroch ob dvan w raz z Litry na
 midsku v siodny. Wavny hndiny w

chy
 -
 -
 chia:
 re:
 ob
 uh:
 -
 kch:
 z
 -
 -
 nat
 kuu
 -
 puz

62
Płajonij w Wichnowiejskich Wzrysy ale
Kocem - bo nas tuż serdecznie o to
prosił: że trudno mi było odmówić.
Lusia była przepyszna w różnym czepe-
ckim - zlatywał się cały dwór na urocz-
anie tej Krolowej i w ~~całym~~ ogóle dzieci
Korniewskich. - Dziś cały nos niespatan
bo Lusia grymasiła - a no serce burca
miobata - tak im umocet kłeci na kory
bok nie mogła... Byłam tam jak z
koryci dzista - ale z podniecia o kreśnij
Anonim całego Saborem naszykujemy
na Bohing ydai się także polowicja
pot mihi drugi - kusi i na powrot prze-
choty -

2) Dzien prawrany tu po kopych sam-
 Dzien wata kule i na kopcy - pachniato
 mmm bardzo - strumyk wzmial - i h:
 cnie wchone iabki skakuly - Dzien je
 to rzeki Tupatu - i jedny full moim
 idnie iem na ziemny wady bierny
 iabki kurahin trerivitu. - Wozatke
 byto dobre niby - ale Dzien Drajys
 nie byto - a kadamien prunoz moim: Zi
 denn jest najlepj gnie jest Dzien.
 In puzotem o slownej do domu - i h:
 skubing denu branspobiduz - ktory
 hay godin na lnd caskuz - bawit
 sig weniem laskunych brachis W
 wyradie.

A przede wszystkim - w niedzielę rano był P. Skarski
 u nas - zastąpił mnie samy bo Młodzi
 nie było w domu - i dzień był P. Sk.
 Skarski. - Pani Sewerynowa bardzo Wujka
 Anty - przez cały w niedzielę prosiła mnie
 bym Wujka jej wspomnienie upiśniał -
 Pani Wanda z Bydankiem wzięła się
 Ukrainy. - W niedzielę górska z góry
 Rakowickiej się już spóźniła - spotkała
 Wielowiejskich od Semenowicki jaskółki
 także do Rakowic. Wyprzedziła nas -
 i powiadziła Pani Ostrowskiej sędzi-
 cę w garnku z Womiszki że spotkała
 bank egipski wzięła się do omówienia
 że są tam i dzień

i mój i pa - dno tyo ni strona. Latu -
 brata ty panna Pani Sewerynowa - bo
 Mazi w domu wie tyto - Swięto - męzi nie:
 męziy ofiarabici na święcen - co tu robis?
 a to przyrzeczeniej on jest - Wielmożności
 bo jej z temi niepotrzebnymi goćmi wazniej
 bedzie - i wieszpotojin niewiedzi z nimi
 do potojin - ale przed domem na dziedzinie
 cecha na cyganin. Cecha cety Kowandans
 i dworujecie was wseytkim z łozin
 wodzka - z psami - bo z łozin z
 wieszpotojin jazykiem! Tak byto na
 cyganin przygotowan - z wam swoim
 męziy wiechiate - i wada nam byto
 hardy. -

L'homme nous invite par sa main ouverte - pay:
 wish de uns creance border tunc - jo:
 uolensatum j' & quibus: richte to was
 budy his gesi skopaty... hi to m dray
 d'ici prayses dray! Ah- to infania!
 uolensatum metoi i aditatum ja gdie
 p'epre uolens... Sehny creany - gdie
 one pierwej sieciaty! Antoi uszshiriny
 by se godnye creany to ktoysh dylke
 to kroye khukorkoy wytat, - jaot tery
 i smukowaty km. - e moy Wuj - p'anne
 Uowalno ^{prawe} p'ny skunni hi i praysunies to
 kosenkuk oh d'ici - same jin d'arpsie
 mija m sobie - p'ardawiam Wszetlich -
 Wuj reze ahjany - a co sam P'ank Jusow
 s'ku - moy Wuj m'pride?

141 633
 Wornix - 14 Wronin - 1868.

Podziękuję

Wojciechu Wójci - do dziś dnia nie mam
 jeszcze ani słoweczka listu od Wójci!
 Wysłuchałem - gdy mi nie przypomnia-
 rano - wdziałem pociąg na parę
 dni w Wronin miał telegramy
 kilka przed przystankiem już list
 na którym Wójci tylko napisał jest
 adres... Wskazywał! Dzielni Wójci
 Wójci wiekowi!! widzi tylko - wronin
 Wójci nigdy więcej nie wiekowi - że
 już listy do mnie przyniosła Tostah.

Tępa paromijta kubi' w wromaty i
 mystrali - sklawentny Szwał w on praj:
 Kosi i Amrochowa ludwin powiatu
 Chrodnickego robi... ja woin di lui de:
 pent dni Kikka zelis - wkoz woin di
 Wuj more chorowai (cezo dawnej mizy
 niepraprusutun kawet) niewbieranie
 hich w Waja - jest po prostu tunc cho:
 roby!... ja jini ten oto praz hot trcin.
 Basi burda dokunaja robali - praz tray
 dni bierne diekto pranoi mi niejath.
 muwet na kom paitk patrzei nie-
 chriatu. Wasinnu woli si pyzatu - h
 zuniatu jedzenie mybornie. Tuzin my-
 du

unprawy bardo - Lytko mi Dsi spai me:
 potwolit - to nielubiat. Samu spai wa:
 Lesij Lytko praj luncie - a sici pernu
 upij jid ricytko morskic. - Pan se:
 weryn Dowiedziennicy sig b unsiy me:
 spokojinow i Wija - ewdiumi. Klummo
 prajjedat Dowiedziennicy sig cay luncie
 kum - a chw' aba z Miesystanowem
 ewyge nich to eu kyski z boby sig:
 myi unsiaty - unsiaty sig prajci
 wyrounni zobowyrday Wija prajci
 unty obij kaperie. - Wawoj jedat
 Mienychno boyalty zrasiminy w kociwko
 puzekum i Ludoitku i kurohinc i unie
 jesse

i
 may:
 to
 se:
 ze
 unydz
 ie
 chw:
 rreio,
 may
 wtko.
 me=
 h
 uny=
 -

Druha kryszka - ja się zrodziłam z Krasin
 i Krasin w domu i pałacu. Kras był
 przebiegły a nawet gorący bo cały ten
 Krasin wierzył w pro drudziści pro:
 sato stopni. Lecz wrocił - ni z tego ni
 z owego scięnnito się i krasz skisany
 Deszcz - padał przez parę dni gładzi -
 siedzieliśmy w polkuji Krasynowa - okno
 było otwarte - baba z Leci chudziła -
 muras - jałby nam kto z pięciolatek
 skoczył nad rękami - padał piorem trza
 tu oknem gładzi w ogrodzie! Krasin
 Krasin - obrot - Krasin na Krasin
 Krasin - baba Leci strajumato -
 z białej się cały Krasin - Krasin Krasin

myśliem - kładę się przy górze wpa-
 do gdy potem zabieram się wiedziano
 co do tytu - ale przeniej' chwili kawy
 myślałem że ktoś wystrzelił. Siedząc się
 spamiękał - i kilka dniem - wczynie
 się jese burdy - dwa dni jese
 wzięty - i wpał drugi piorem okropny
 ale trochę dyle' jese. - Wyszły się
 i żuży się głosił wochi - Mamy -
 stwo kładę przed Matką Boską
 Czystochwałę papali' kumpke -
 piorny i granaty widać by żuży
 ale uształ - i umiata się ziko na
 Thyo się zabawa. -

dymsadem po wawrtki - stonie zawiadato.
 a w piatki posunio panstwo wewygnanie
 wkrzytych koczowcem zuzubani na herbata.
 Laska miu jense pod kofyreni obok
 piosmowych - dnie wiewogly ty obcy
 wawpawadai jid do tyto - wjehani pwa
 kolunje - bo dnie wiewidajaj do ju:
 stwacu na jutrojse zuzesym. -
 Obzi w ty chwile wbiere e Miszy:
 stwo hst w stwistwos zuzwawpawaj
 go na jutro na zuzesym w i:
 wawni pan e Marcelliny - gdzie on
 w wawse dwoje sistry panie Tar
 talske wiewidaw - a z miu z dwojke

we s'rony do Bicy przyjeżdżają do nas.
 Pan Aleksander był w Justrowie przez
 godzinę i niedługo więcej - musiał do
 Sandomierza wrócić - jest chory - a
 w gorsecie cierpi melancholię i wstrząs
 nerwowy - niezdolny jest wrócić! -
 Wesoły przyjechał z Nowon i Cieszyńskimi
 do kwater wietliki... do kwater doferanys
 te wesoły po przyjeździe Dasiadzi.
 Tym razem przedsięwzięciem jej: - "bo
 wy cię bicho wzięło" - a następnie
 przedstawienie jej przez panią Sewerynową
 umiarkowane do Justrowa. - Następnie w
 południe się odjechał - znowu Wujka całujemy!

94

Stanisławów, 28/9. 868.

Najdroższy Wuj!

Zaskoczył to w Stanisławowie wiadomość
o odwołaniu przyjazdu M. Paostwa - zatrzymał
się i wracam dziś do domu ratując się
interesa. Wzruszający widok. Pogoda mały
przebieg, ciepło - a nawet gorąco letnie.
Jeżeli pogoda postąpi do końca 15
Października nam zamiar zwinąć obóz w Kł.
nowie i przenieść się z całą armią do Kołomyś.
Kocham Cię i proszę Cię o miłość

niezmierznie przywiązany
Mieszkołowski

P.S. Rozpiewałam list ośmiu napisanym Wujowi
z przedmiotem przetrzymać przerwanie na wystawie
owoców Korubowskiego: opisać potęgę miódka pitnego
Wujowi, potęgę piastowego miódka Wujowi i potęgę
winogron piękniejszych; z Wawonii pokazać ich i dawać
skosztować panu Kraszewskiemu starym. Resztę oddaje na
wstanie Towarzystwa Sędziów Korubowskiego, temui do dyspozycji.

618

MD

[Faint, illegible handwriting throughout the page, likely bleed-through from the reverse side. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.]

Wielużny Lutan
Wincenty Karwiński

w Kwałowie
(U. Godzka, L: 101.)

196



55028 1868. Dziadziycki
IX. Antoni Pawel



147 651

Smówa - 12 Maja - 1869 r.

Smówa

Hotel Angielski

Wydroszy wkręcamy Dziadzi! ^{9 ramp.}

Goromo - cato - bez wszelkiego
 wyprzedku - ale zótkiem uspo:
 sobiem wlotnocywy jechani
 cy bitywieni - stans krómy we
 Smówie - i omnibusem w ho:
 lek. - Sprawyem sam sam - z
 wrespanem trasiem i Kasiem
 z napisem kłopotliwie Losy -

Cieszyni się tu wice kray poluje
Z siedmioma wiskami... Przewo:

Przewoanie było traktate - gdy lud
wsprowadono do dwóch polowisk
z brzoem wiskami i jedynym wiodem
a kufusom wieczychanie zatur bomy
kuryt nam robie' wyrenty
umowiony traktor lub przyuj
Mnie' namo wozowy nie telegro:
prowali - od dnieciaty' bomy
wzysalho zyjete - a on telegrom
adbrat w poludnie. Nie bylo
co robie'

biedny Mieszko przysięgł się
 po królestwo na szulcnie-
 a wrocinny z prokincem z-
 kani o jedynostkę - umi-
 amy się zgodzić z bosem. Wy-
 jechali też zajął panstwo swoje
 jako potrawy dalsi nam ich po-
 kój. Dalsze na krzyżowców - tam
 ja się z Mieszkiem przemówi-
 i całą ten mój los mięsi
darować!! a opatam naszym do
 ośmi - pierwszy raz w życiu
 w mój królestwo na byle go-

Dni wstąpienia... Znam jednego
 Dnia który jest esencją Dnia:
 Dnia całego świata - powiesz
 od Abrahama a skonieczysz tu
 tym który żył w biedzie końca
 świata wybrał - Dnia serdeczno-
 go umyślnego którego jednego -
 ale - wpierwszy już oho Pansion...

Woliu wstąpienia - światu
 przed tanek w wygnaniu wstąpi
 otkie koci i kruszcu losiny
 i wierzy wód w kufrowy
 skrupie. - A profus wody: my
 Dnia mi tylko Prebirell

umienia w sposobie... Ma
 czy w Trzecie robaczykiu tem
 kieszek Dzedzicno - ktamiany
 us tedy z wysobkiego wyon-
 zaras pyduja i wotujz jatk die
 ma sam kurwicki najszumow-
 wnijszy. - dohad nie; - my in-
 presentnyemu Lociu - a w ten
 ktore z dziei wotu wady.
 Obyje pamietno kzytkowazy
 "wady" zapominajac o go-
 dnosci niewolnego umieter-
 skow - prawnu w tyt - pasci-
 us ciwatem za wady.

650.
i w chwili tej jedno za dwa
głównie słami niesionym wozem - i to
prowadzą je - którą eleganckie
ubranie młokami z kłami =
całkami prowadzi nam szlankę
wozy! Czynienie młokami
mnie była obywatela de gmo-
cansu - ale ja sobie powie-
działam że prowadzi remesie jest
prowadzą i nierzadkownie - bo
ja za czasu ich czynią
słowa także określenie prowadzą
polskie gwarantem że są

a umi umie jmesko sernyg-
bo zna' no serca jst po-
emie sturwici.....

Desu tyi jst zebra -
gromi zupennig kale - d'ciu
z g'ciu i panny Duchowstwy
wiedoty jni miasto - serce
wierem w daty' bedie - ak
um umi wjeridumy

Mierk tu sum D'ciad'is
d'cyi da wierowami d'cyi
wmi sum i Mosy w'alkium -
Jny' D'ciad'is j'k'cyi ar' w
um

Drummi Keniskieni ströva Jó'z
 Zefu. Nie byto go jalk us' a miso
 pydaturu — potun nam dis ukasat
 no prujedrie na Wesoty' z usply
 do ziemi. jalkhy widme prujpo-
 unienia — Obrutnie un' us
 jesi' chu!!!... Kwieatell Lodi
 erowany fru okwituenim treba
 sui' do pruchunawia do botaniki
 niunij' us' prupny'e a 12 kwiatu
 to sherny. Uliwerus go do
 brumawa bo on tykko z
 niomny kwiatu — sielony us
 jalk dnoy' fru stopy.

(96)

179a 659
Wormiois - 15' Maja - 1869r.

Sobota

Myjdroiszy Sasakundris. Kinis!!!

Stini' Switij' dofi - a drogje w
tyim imieniu uzbekany' krow:
krowej' serca i' tyim mrojey. Ark!
miej' Wnys jakas' own shierus - a
jak driso stus' mrosi! Wsorej' epoz
wacatn ze' Sasakis "kam - kam"
i' poduszwatn krowajus' raskky. Po:
waciatn "boh - myj - do wikenia -
kubern" i' jist' wotkowany' Amist'
miej' drogi!

660
Ale co się zrobiło w drodze mojej
Wuj. Z Kłobouzi jechały wiel-
kim Kocem Dzieci z Panem, An-
chowsky wszystkie - Maria i pan-
na - Anko' na Kocle. Ogrodnik
prowadził Mary - a my obcy ma-
leżkami tłumy Kocem wzięłyśmy z
Ludwicz na Kocle jechaliśmy, bo
za Dzieci. Szczęśliwie się za Kocem
czas był przebiegany - kprosztem Mro-
czytarsa że mi ja wzięcie na Kocem
promotilem. Wsi boho jechały mi-
uższe w umie i tak jak furman

leje - brzywno tobie dwa rzemytki
 w swiętych szalunach wotujac, heto
 licznia koto mnie - Mziar' na koto
 zle. W tem l'niary robak takka
 thronka Zielona nsiadla ję' koto
 wstka - a za mni' uniatam esat rskę
 ja dzmici' jia w mynieniu otko
 wpatkumatu sie w wstka!... Ah!
 unij' drugi Wuj' am ja przesyla
 . przez ten esus no thorym ten seldak
 radny robak kam siedziat tak
 schwanym ze mi' unwet wierzę
 wierzianu iz kam wlesi' uny! -

La pamiary, tedy ktory ualano w
naszo bierny' dierinie pmetkowanu
sz' ze mi' sz' nieprzywidiatw - bo ro-
balka dominsat sz' polsarat - z
resaty podrogiu sz' pilla zokat wy-
dohyly. - bierny' widziatu jalt. on
pamiarku sz' krobie w malku i pme-
skonszom sz' bnotu kroyzrei zaszta -
i wyobraritum sz' ze la okropna
bechy pmejcie sz' mi' sz' a mi' sz'
krochanku w malku sz' unierca
unsi - pmetkowanu sz' ze mi' sz'
sz' sz' sz'

Czysta ale piętka spodytku w zymu
 estnowieku. - Wszelkim czysciem w tej
 mierzupomniarej, dla mnie chwila -
 od piętka Bóg mnie zachował -
 za pryncypa Matthei Szwajcy w
 szlachetności - do której, o panow
 autem sercem i całym głosem wot:
 tum! Spottkato uns do w
 czystem polu - panow wielki gotie
 bytu wotki oddadit się o killek staj
 jmes esus meyo zurezanin nie -
 prawo podobnyo w robaku - Nie

systema miał przytomności za sto-
 ja się ten nie pachwał — a drze-
 ga cowa przesunęła z użyciem upu-
 szeń do drugiego kursa — powstał niez-
 esany awantura — i cieszę się dziś
 myślicielom i doświadczeniom. — Domyślam
 się dziś Wuj jak mi to pochwili-
 kę przysię... przepaść mi całą do-
 świadczenie stargi w domu ^{nie umarł} — Jankiel ^{dz}
 domu Stanisław Ławicy z domu
 w Krakowie — umiał go widzieć i u-
 miętnąć. — a że dziś wyjechał — wzi-
 mosz ^{w przystę} napisał list z respektem

do Stryjostwa czy mogą złożyć swoje
 listy - Voluntum samu samu jak
 by im było Pani nie trudno się po
 naszych parowach z parowca wiel:
 Wiel smolek a szerszymi nadziei...
 Wzięto po krócej - gdy mi był gromy
 wskazywał - Samu patk cutym drożem
 masyżem do parowca Rallum.
 Został nadany caunij robitu parowca
 Pani Stasiana ludno je uierjato
 a Pani Severymora ludno z tr=
 eierhy nie staktulo. - Wayatto do
nasem chorem Zapy ly wa to o drożem

Berdian - i serbskimi sig'rieta obicajny
 prajardem. - Serbys prouiat in prs-
 hne - Ona daku samo - Stasiana zbu-
 tu i ma napiscane in tadnej' buris
 ze jest matky - a takie raski piere
 jak siedmystoletnia panienka
 ale wperst ro'icmy jest in glorie.
 Jazy kras znawca w drole do Moskwy
 wranjy za litka tygodni do Starego
 Grodzia - Wznowicami i wklony
 od wrajtink. - List Berdian
 kras vke udbratam wiesowem -
 i Berdianin' unygo Duszki w mni-
 skub.

Minutem Pohoi adstui whusuoi.

Pan Wotkiniere unse myrasiatiz

iz s perwiyus Maurgylyus ze jest

S...a — by to wysobarey jalko

lumentare do swanalkiejs Sodu

i wryty to Wya? Janowi wmi-

szczye slyn chwini un ipertum wotki.

Mielk bierze w Koy dze i wie hu-

welka uni surmon. Ja tak robiz-

i moja twientka jest mojim dzisz-

seiem biemymsiedziarem! — Lhorse

moje swatki euty dzien w wyrodie-

una iz jrdai na gwaat libere 2

Tędy wśród Dziadziwności pisał o
 Dasi. Ogromnie ją kochają — czyżte
 nie sążte — kasimira zjadła woyetka
 jak smutny smutek — Nowaldowin czyż-
 gle tu plan — posiadawian prawiwo
 panny i euty dan. Nowaldowin
 prozes jak ukonny robotnicy
 wiek je spaduje — i do studentki
Franktem myśle — a wtoż razem
 padetka z fiottkownym pudem
 Wtoż jest w jedny' szuphadie
 w bierku mojem przy drwinie
 Legum i do rany Dziadziwny cukijs

tysintte - i' robrance ko jitra. A
Cernohy us Swigthi ze z Mraz
Swigth - treba rano wetai - ko
Dobrodru' ezekus wie bzdrie -

panhni e kinyshumoms

z wyshkian
covaini

jednym jednym

z Mesinsim

scielg sus pawshy

Uajjedyn'isus

Dawid'in

Panna Duchomka lalre -

(97)

Wormioir - 25. Czerwiec - 1869r.

Piętek

Wydziśny dzień! Szadzi!

Wzrostem onegdaj, Zetyram 2 umi-
jęmi osobami - 2 którzy wam że
jedną uczynięj podprawa - tam je:
duo pierwsze pamiętało w tych dni-
mianach - o których ja samu pamięta
zapamiętałem... Wszystkie łapki
Szadziomce eulaje za wiezo. pny:
jakiś ten Zetyram wielkim choro-
wym wkrętkiem - myśle że nam
dwięstuje

przyjad Wuj do kromienca. Pospadaty
 lery dory na kwintę chwi ponurkatej
 pamirowanie! A kuzioj pouty jui
 jui myskim z bedzie hot z polew.
 meim mystemu kromi na koly do
 kotwiny hie stanifurora — i z
 kusyem dmeim — wamy kurod! —
 Dsi mudret kapelnik dla kusy
 krolowcy z karawchem wiebiestim
 na kierech. kusata Maumi sie w
 wiecy obrac a sama wadkita
 dake na glnestę dmej dawny — w
 klowym mykto robi leguminkie
 z piastem. — Dsi jui sama stoi

wimny zybels mychudzi - wrosta bardzo
 i' myszuszulata. - Sanktun w podetku
 boku od Siadzi - i' drabastun Kur:
 kuzky mialitky a sady laskowicany -
 ze za mi ceta apteka kuznospatycau -
 Siadzi! siebie - mi' uau - a przyuaj:
 unij' bityp na brzytkie zapidanych
 bokki. - Nowatow: drigkuz' za brzytkie
 brzytkie kuznosce dla mi' obne i' kudnie!
 Soble panina Nowatowitka. Culy
 dan porodravian i' za paniez' drigkuz'.
 Ja jezowe z moja brzy' brieduz' - i' za z
 erym mi' sz' to brzy' przykory' - a
 wspominiu w chwila panu Nowuni:
 Kun' Wiesz - bo z jego rady peruw:

bym tak dnyz usierpiate. - A ora;
 nej' usy - na kroshe usy' matygo pal;
 cu zarzto umi ogromnie pier; potem
 zrobila us' jalky narwi - przytuztem
 dyachylum - stozeko - widiata okorilla - ja
 pnieistam wyizskami. Innowa bolai
 pruzto - Jeder kuzat eizyte co por
 godniy robii' otkladz - robilam tak
 lydien; - stozeko - przytuztem - usierpiate i
 wolato okropnie. - kuzat usierpiate -
 giezgo przytuztem - i' moze usy
 dwa razy dusia w leknie; wodnie z
 duni'szamiem jalkiejo' aptennij'
 wady - to w ogromnie n'paly bat
 us' zarzmi' usierpiate. Liczate -

675
153
i arobitu i' diinra - rana - i' bo;
tuto jabalme! - konie konie -
diinra taroeta - rana uskata - ate
ja sezi' dygodni' jia' trawille un
moy' wozij' usimoyz - ani' luy' bez
masi'. Dzinj' - chuz' ne droj'ke jechu'
adwiedii' shubeyz' Panu' Sewerynu -
adystan' mieszczyni' spadzajacy' mi'
z' moyz' pampel' i' wozystan' cienuki'
bardzo' i' serocki' buitt' - i' ani'
mytrymai'. Luta' hoga' zdrztywiatu -
u' uwa' uily' Tazujanu' rana -
calym' turinem' zarzeczych' zwieci'
umie' piecth' - ze' az' zghy' swicklatam. -

A rily wie tu kryz - bytabyen jath
 ma tunci bardo tony sdruna - ale
 midno tak mi jin sudrone zebys
 znowe cierpialo mojem gresowem
 ciestkiem. - e Mezini - Da Boy - 30
 Lennu bedni we Lranse. na
 Ljedici wyrowuniesnem. - Wini-
 dzie 27 to jest po jutne - wy-
 jesidra do skanizhorowa najpnow
 do swoye adwokata z interesem.
 Serowyn doyi w obrym humore
 konceptum diu sadit - byhiny
 sam w nich pare gadzin - ja
 w pan de fha na mojej nocy.

Wyczuwając zasękały w dół wyczuwając
 a pytając kaskie kiedy przyjeżdża
 "Kochany pan Karłowicz?" - Miał
 pan Karłowicz w rękach i Szadziński
 Kowalewski Towarzystwo robota pani
 Anny - de Kufertka padożniep-
 pierwej' przyjeżdża nie trzeba. -
 Był tu u nas wczoraj brat Leona
 Karpowicz z Krakowa po kłopotach
 jedni z wyprzedzonych warszaw-
 skich biedactw. Bardzo jątkas
 powściągnięta dusza. Dwa dni wczoraj
 jątk przyjechał z Krakowa -

Kraba lytu w dnie jaski woznia
 jago (bo w tamtych czasach woznia
 jago jaski) cieszyl sie w swoim kra-
 kowie. Kani - zezychnie' kankarzem
 tlowy mu bez' kaskie rad byt w z
 krotkie - i my kwestionowal - a on
 znowu upadl na zemie kromajis -
 i ciele oradziem estery gadu
 z kuni zostal - a byt na wzy z
 sthik przklony uniesunk mu
 Dniestrem - i kypat sie tam
 w pnie w dnie S: Jemu Chrusicku
 - z Diadim - to uniez' kich
 skunieny' me wzy - bytke gadu z'
 gadami!

Dniestrem!

3 Lipna - Sobota.

479

181

Z brzoś białej w tym tygodniu obierano
w mojej rodzinie - a skuszenie tego
nie było. - Pan Seweryn siedział u nas
wzoraj do piątej woy - a wczajle o Wuj
gdał. On wracata dziś z matką Wierzy
z Jastrzęmą gdysim kółka z kurkoffi
młodziej jedli na brytance. Wtyszanicy
jij dawałki kłoto bgrada - zeważając się
wzajem. wreszcie w sity - w brytance
zawsz dawałki w dny dawałki - w kłotki
kaszta dawałki - i wreszcie jensichim się
do furtki. Kłotki tam Sewerynowa mpa
skuta że to ja kłotki spotyka kłotki

600
a robany wszy nas ni gromie wysiadu
z powozu suniję się do rozpułki. — Przy-
pomnianie że przeyoraty są probostwem
Księdza Dworkana — to może Nij zapo-
mnieć co są przeyoraty. — Wielka no-
wina! mamy na dziedzińcu powi uszy
i unyguis pierzarek — mamy sbrane
porządne rydke pod Smerckam!...
Samna Dworkanoffka uk odkryta — a ja
smiwoż że mi się ona porzes to rentuje..
Czum Szadzi i nami szema! to tu
malin! co pierzarek! grybais i porzimek!
a co jest melonais no perspettywa!...
Czyż do Szadzi Szai — Kiedy usi mybiera
Kurety pasworine Kuporai w Wiedani?
M.D.

162 681
Korminy - 14 Lipca - 1869 r.
Sroda

Siadzi - do mojej Wlochany Siadzi!

Przyznaję ci się do Borkiej do:
braci - do Siadzi i innych dla nas sercu-

liwniej prosto - Wojna do mojej
dady dla Boga - a dla Siadzi z głębi

piersi "Bóg zapłać" - Władze światu
prosi do Wija tworzą zaraz po powro-

cie i Międzykupa ze Smurca - ale tak
się mi przytępi jakby mi powróconym

nie było do życia - że ca' życie w
domu góra robotata! Siadzi przyje-
chata do nas Anna Prycona z Myszem

i z bratem Wichnowjéskui. Bardzo to gze-
 camé ze strony Pana Szyca bo jest to
 na kilka dni i jutro wyjeżdza o awaryj-
 nymu na Koziej. Wyraunie tym sie pod-
 bat Kormirp - Zaskryt sie Wimmer-
 unidam w polstrach - melonami - i Dnie-
 strom gósiung go wozik. Pro ich odjedzie
 dostatam Wnija huf - a potem dwaas tek-
 gram. Wierh Wnjawi Polj dzej zidomse
 wierh Mn da s hns jalkykolwisch pro-
 eierh! - W teygramie stoi bankier Paff
 akomy sie domyslamo ze to Waff. Wier-
 cytam Kasie Wnjawi pawsiedciu ze sie
 przed dniadkiem jalk otugi wozaga-

ofiarę przyjęła z wdzięcznością - a to ten
 Gerdtie' że umi w Belyu nadzieję wyjechać
 na przenie z tych trudnych interesów...
 Serce jest w oczekiwanii ludzi dzień
 zapowiedzenia się o możliwość podniesienia
 kilku tysięcy pensji z depozytu - co sta-
 zem z Wujasem - wybawi go przed
 terminem od tego niezmiernego długu...
 z Wolffem tymczasem porozumie się z Wujasem
 żeby dwa razy nie był dumbronyem jedząc
 do Lronca i Krakowa..... Oparcie
 reszty Wujasi o ten oszczędkiem osobnie
 co dać Bore' jest najrychły!..... Przekona
 o Wujas' onydy - zapowiedzenia że zem
 jini spokojniejszy. Wybarwie' czegoś mi
 un sercu

Adinssi Mherystansa - koshattam - ku paa
 woidam Daidiensi - Lötty tyt jaid warkp.
 Wroelit Amnuten sam - spolkoyin - porsimy -
 eshy - preebanjary - Lyllu Mheris tyasike
 Inarame Laokragylita. - Sorys' ja myko.
 wriedisi Wnjansi jalk lui jist ma te miwii
 Wnja do uadrych diei? ... ko uyr' ja mmien
 pawiidisi jalk ja itk sama kurdam - i
 exen jist da lunnie ta tocia kaska? ...
 Amist eahy Weweryra - shiana jalk. D'adna
 mie byta - a magda merywisiine and padeis.
 Wewoy' yransey kuni kulekka ei agasta
 lunnie do okna - paksullein. Wokarywata -
 wotajaz ma eahy glos,, Mamo - d'ata sam.
 uyslatam di ja d'jem - i splattalam di jalk
 bobr'

164 685

Łączyliśmy się nie tylko wprawy i umię;
szkole - ale i szóstka taka energiczna - że
to dają czasem do myślenia... po myśleniu:
Kiedy burzy - jak spójrzy na umię - umię:
chmie się myja krowka - i objęmi umię
rzekłami. Tu szyć - tak jak po umię -
myśle że się wzięty w tym kółku.
Dziś i Instali je Sycowie w piachu i:
babramy - unaliamy Lanoalamy - i wiesz:
chrońmy tepey - bo i trachy usmarklamy - i
Lualiki je przepysany. Słusze bardzo je
krochaję - Lualiki je umie dierkly - rwię
Ola mię unaliny - które bardzo lubi - i
jaka je zająta - schodzą się wieszaj przyja-
trzymaj także jest zabawna - bo sama je.

Ať mi Synkyně Wja hito jedny - boží
 te pouty. - Pan Arthur mi si podobu zkus
 ce vím v mi - panu Olesii wie burda
 chci je znan - jisti si kuchaja - bytoby da
 liny' przeni dobe i da lierya karkie - bykly
 ze kromi lany bily - by sem slodi boudy?
 Lutenka z jasturcem dostanatu! Doudiesia
 sedm fancek umiata. Pani r Marceho v:
 univci tyz rok - by jin' linysa liema -
 W ty' chviti - sto osob stlata klastor -
 zbytki - zbytki miy' doudien da umi tyz
 rok z karety miy. Porekajeny jesus - unie
 se prarostem unich kochanek lepsie esdy
 nastany - Za same chci' die' kuz - a havel
 bez odrony kochyka bym si byl. obesata -
 ale ci' z doudiem elegantem panai?

e kuznych dżiń; drugi dzień - zbirak taty
 dzień kankurak, du panna kuroakskiej
 chrzciatni ję postai tu rze kuroakoi - a
 z bitem teras Wyja - postę w powst do panna
 kuroakskiej. Teras tż jstę - jst ję drugi
 kłopiasty poluisel. - Szarnszek Wistocki
 ed gmuerner Mienystawa jest u kuz w
 wozraj - przymisat go kuzins' de Lwowa.
 Paweł jstę bredaryszo we kank za kuz
 gromowciny - wiadomzi tż wiadomzi jstę
 i swobody - wiadomzi go kuzins' z dani ubogich.
 Ma kuz wiadomzi jstę waz dora - kuz
 przytomny - odrobine gromy - z dżińi kuzins'
 po frammentu i wazyle wł bierze tu
 egzaminu co tu impornije - kuzins' cety

smek pro komuniu - chvati usi pr-
 radet - meba je z piepream - i tuz
 prandz bez seremouu. Sietazysky do-
 stane to zym prehodit koleje. - -
 Byt to i Moinsky - Lond - stois ko-
 perantki do samy Otkanji - i obsiat
 Lonye wryt jid Wy prajedie sama
 Otkanji zastawit sobie kraz zykani
 na mo brank wotajzi, oh! madame
 c'est affreux! - Pan severyn prajestat
 do Lronpa zymai mizerajusz Panu Le-
 wickuju. Zastat go jiz wibosawskiem
 i Zastat ho prajrabie ruzem z Litwy. -
 Dobromu Skowien ukusamny - wiek, sig
 Wjawi prajimz majdrozi i samtyz drazat.

Kromiří 19 Lipna 1869 rok.

Perwediakel

(Děti: S. Wientygo a Janek)

Šťastí!

I žene desu! i cigyk desu! i Tmow
Desu! desperanya!... mroksieny jalk

Kompie - a jich mēaplesieny i grazy
na hnd mēporoeny - so bedie benny

end Snriate... W prawdie - zapobryany
tun - ho w beryen pahieny na W.

mnikn - a tun danynamy pali w

plein... prapysny pšeeniz do dēdēntem

dēis' ťehi - ale co žene I hny' bedie?

piži' hnt tun - w dalkie same hnt hre
hnt - porvati sobie pižkine w snopank.

Barometr posiadał trochę w górę - uwie
 prairie zobaczmy jak słonie w Lipen
 myśle... a przecież barometr teni
 cały mógł zwanym jakie ewolucje
 kładł im cwał wyprawa. W sobotę
 obcy jedliśmy do Wichnięjkich do Pani
 Szymowej; - gnaliśmy co sity żeby dojechać bez
 przesady - Tu to i powrotem zostało nam się
 minie. Te same jutra mają być u nas
 na herbacie - zobaczymy jakie będzie Ino-
 sium - Mój przyjaciel pan Blesin z Czerwik
 który jadąc do Krakowa ma obiad w Cz-
 pól do nas - Karantem prawił pani Szw-
 cymowej żeby także przyjechała - do zobacz
 tu Hoger z krowiastym kawałkiem

rada. - Pan Oles' przyjechał do nas tu
 herbata i kawie: że Panu Sewerynowi:
 on z krolestwa Hochann byłby jedynym
 Panu Karwickiey - i jemu byłby jedynym
 będzie rada na rokmi - a zatem przyje-
 dzi jutro spodziewaj się tego miłego i
 spragnianego gościu zobaczy. Zawiedzie
 się pewnie Panu Sewerynowa! Pan Oles'
 siedział u nas do trzy godzin. To młody
 chłopiec - z misztem obywatelom w domu
 i jemu z matką imjannem swiatu - ale
 materyat na utworzenia jest niezaprzecznie.
 Jm się niebawem w matyryne iutłmi kly-
 pronne... Za to w jutrzony' Czapu pętki
 na Kamin jak

Średniowieczny rynek - Ogrodnik - pauna-
 Lindwicki - tuwet lokaj Tarnascki a
 Miania przed wyjeżdżeniem do Kownaty
 miadał pić. Dziadziowie Admura z
 wielki radca - a Ogrodnik z serdecznym
 życzeniem Admura "Pomyśl", tem Dobrem
Pam ex jura taktis eum ujrzy' na swiecie
 Staruszek Witwicki chystał do wyjazdu
 prosił - by mu Dziadziowcy fotografii po-
 karmi - by robaczył całowiekła ex una taktis
mitoi' taktis - "Lmictam mu jukie po-
 siadam - a on powiada: tem wie jest dam
na swiecie bo go było kochany"... brata-
 czytko - miat żonę i dzieci - wszystkie ubra-
 ńca - i wydał mu dostatek na starość. Dobry
 mu Dziadziowie miój Jedyny - Was z Dziadziem! -

Jm' hst papiratem i Siadum de Kolu:
 cy - gdy przywieziono parstę - a i miz
 hst Siadina - und Korym i parstka
 cytujaz w aptekatum sig Severze i po
 mysem - cytujaz jak Wuj' chce zyc
 i umierac i kani - a w tym czasie
 parstka bez wyroki miato ze
 jest kief - i jakas i miz i kani
 dalj' a dalj'..... O! miz' drogi Siadina
 Buj' dobry niedpaci' na nos mi
 - mize takiego zlez - wielumij' praco
 pobrac to Siadina: w Korym i miz
 i umierac sobie w Wierumie - tak

jakby wien drobiny była - eruz to to
 duszy mgij - która mi skaze do Wija -
 i jechi Wuj w tej chwili wie krzye
 moje okrutnejsze wsiadniecia - do dyku
 chyba dla tego ze wie bodez chorowany
 ciałem - trondro memm dachowci czy pro:
 drowimoi wydrzei' sie z jego objesi
 a biezemy gdzie prazymie polunie...
 Dzien przestraszyly sie mego serdecznego
 ptasza - i teraz co nieziste wparaly w
 pierugi mu bawren przedumny stojaca
 woluja: "Mamo! Mamo! co sie stało
 Seradziwoi?" - ale gdy wybuchajac sobie

bod Dalej - praysatun de smiejica jalk Wuj
 przelknie osadził na lodzie smoił gosi
 we mlynie. Duplemossy za smoję kawy
 Tawstun bis tak smiac' jalk piernocj'
 plukatum Jerdusnie - a widocz dżeci
 znowu dakeje wotui: „Mamo! co
 Mama dżeci? Z dyw kitem wypra:
 Micia” - i Wuj smiech wyarost
 tak wysytkink ze smiaci sie jalk
 waryaly niewiedze I coys -
 Wotubene. Kreba Dziadziuni: Miedia
 ze ad carka tyo niefortuney
branka na watkan - wale sie nie:
 Kwapię czyta' gwan. Dziadziuni ty.

Ten kraj był do trzej i tego w przed
 adresowaniu do Marienbada. - Pismo
 adresowane do bratowa niewiedzący
 Wuj wyjechał - z Oresna kiesz niewiedzą-
 tum. Mięszstwo też i wagi i kolumnami
 kusi Wujowi matowai - Dzień Messyż
 wyszedł entuzjady - pauna do-
 chwytku et tunc sed respectu. - Staniam
 Motykiem - Panu Romanowa satyż - a
 wiek ję Wuj powie jak to moja trzej
 i lietli. ... Dobranne! Dobranne!
 Wzajem co też trzej i lietli i lietli i lietli
 wiek trzej i lietli i lietli. ... trzej
 ja nie prosz takumstora gram no trzej i lietli
 dla siebie trzej - trzej i lietli. - trzej
 ten umni trzej i lietli i lietli i lietli i lietli

170 687
 Kormion - 11 Kzednia 1864.

Sobota

Mój Dziadku przywiesz! Własnie wie-
 sz, że Dziadku' do piwnia beth do
 Dziadku' - kiedy wróciłam beth do
 niego. Dziadku' Tu konygo' mi-
 dowo' - wieści! smutno że dyk
 w nich krowiki skandaliem...
 U nas w tej chwili uziemia-
 sza wiadomości że bieda eko-
 nomia dygorywa! - Tak już jadu
 już wille - nieprzebierając nawet
 między kłótkami i kłóty - a

smutku wrota bawdy. Wyraznie
 konsumpcya. Ctery dni temu prze-
 szata przez jez' i upetnie i za lony
 dz' wotory' - i w nowy nie przysata
 spier' koto mnie na dywaniku jak
 zwyklo. To mnie zastanowilo. Msta:
 tam i przestano robaczy' w sie z my
 dzieje. Zastalam ja w kosciele ku-
 pelnie skasuiata; wiec okrytam
 ja zselonym jej' sukniem we drodze
 obnitem podusaki - za co na mnie
 tebek przedwista. Wtedy dazalo sie
 karamie. Wprzeje ja na stronie z
 rana

na występku ukryty przed hm:
 chomni - a tra wiewor' przed Lenho:
 den stoina wnoszą do pokroja z
 krosykiem przeciwnym. Mi jise
 wiekne i niemore - ale wody swiętej
 wysija cieknie dakerzami bardzo czysto
 i do trzeba jej dreyman' daker pod
 samym pytelkiem bo jise wstawia
 wiekne. Leby Wnj wieknie jak
 ona tra umie spogleda kiedy jise
 wody paruje - okulam lub gloszary
 (wodobere wam wobne z kumowca)
 do tych watry pamietaja na radz
 P. B. Kozniadomk.

700
Do by Wuj miał czasem być to osam
lute jak ja. Ledwo do mnie nie -
przemniwi! jak mi się gwałt przy
jini tebe jak muze podnosi - a
mieszajciej woy zmiu jej sie lepiej
zrobilo; przywlekta sie do mego wozu.
Ldzy sie ze jini bedzie z mią kromia;
Woin ze do bytku pis - Woin ze
niebieremnie chora du ludzi - Woin
ze lepiej sieby zwraca bliu jak cho -
nyje - z ten bosyatkian zial mi
pocieszaj Smryny! Zusia co spjazy
na Koszyk do parharza; tam -
tam - mamie - wia - chesja!"

172 700

Kormiwo - 16 Krasnia

1869.

Czerwutsk

Mojej żonyi Dziadzi - i Młodziu żdaśtu!

Dopiero w miłej smierci przez
godziny moze jaszuka i wytu baw:

Do smutku - potem truchtu i wady

podany jaszuka pite. Ale ze jisz

czni jisz bytu moemu kasat jisz

Mierystawu nymiesi z tybialnyu

pokryci do saki z kowryskiem i

przykrytu cieple. Laty mu zapelnie

spokojnie bytu - a kiedy o zdrowej
rany

słodniejszy niż poszetam do niej i zaga-
 datam - poranna piwa serwatu się
 na estery brzy - ale w ten moment
 upadła i wyizygnowszy tebeł do
 mnie po za kuszyl - by trzy min
 remita i adułu. Myśleć to
 byłto taki sparm za porwat -
 podrzytun poduśke pod wyizygnowsz
 tebeł i zarytun glnskui - a tym
 czasem umi się nie tytu i byłto
 wyraznie rekata na mnie i by
 zdermuy. - Dal mi piwy serdesnie-

a mowet przyznaję się bez wątpienia
 że ja również oplotkała na dwoje
 w ogrodzie mieszkał by mnie kiedyś
 między; - posiadał mnie ogrodnik
 który ja w klombie kuku wystawiał
 parował - i wieszając który do:
 wyskują się mogą iaku przyścisł
 i bardzo mnie kuszył latował - czem
 myślał takie porzucenie że
 się w pełni nie mogłaż Jezus ze
 mnie dążyć miewała - że iże rządy
 krabatę będie - Zamiast panie:
 szan' i caturai - zburzą

Mnie u smet ob kija dz wraimie
 Od kiltku dni eizyle usielimny godu
 uskuteramie Panistru Serwyrnow - z
 ktorogol ana dalkim apeltam przejsta
 za eggara ze wiesuradnie namil
 dlesie w wcholo wseyu u nich
 umsdz joi wiedzic - "bo to - panis-
 da - wseythie byty parobuierne my:
 obrazie sobie Panistrow!.....

Niech Wny bedie kufkano du doxa
ren'skie ksziedu Serwat wskhaim
 z prashy udeumie azily we srodz
 22 Wraimie pierwsza z Wra S.

bytu wprawnionu na intency Basi.
 O piątym wieczorze tego dnia Kłomę
 ona lat siedmiu - stała się czternastkiem
 wychodziła w grzech - miłowała jej Matka
 Kozka do łaski i wprosiła jej w
 Koya - by tego nieuczyniła grzechu
 było jak najwięcej w życiu! . . .
 przy tej sposobności polecamy się pa-
 niemi Karolowi Dickson - i do-
 brze zrozumiemy. Podaliśmy z
 parą kserografów bractwa na paktach
 domysłamy się że to Nowakowi
 du Lwi Lubkiewicza przystata - i bardzo
 za mią Dicksonem.

deyoz d'nia kreizov.

Dsiadzi serdecny jak sig to
 vobi se' Nyj usennu hats adunni?
 Dobratem ode hit Jezu z 14 Wre-
 smi z Wrotku i zmurkivim sig
 Dsiadzi d'akem za kanni i tem
 pytanien:,, co' Nyj d'm robitie
 ze luvie zapovniacie i niefrizai
 cy nam hats d'ak dobre -cy go-
 l'ie vas trazit'uju?'' Nu by
 mi nigdy nieprussiv'it's
 Dnyo do Dsiadzi niefrizai!
 Pisalam 6 Wresimii w pomidiv'it's

dwa bity do Wnija. Jeden rumo-
 drzyi wsiow - i ten za rece pizeg.
 Pratum w piztel 10 Wnesnia - wpi-
 snjez thowobz i Mohsi i wysorawz
 Dniestrem tu pownie. Pizeg ten bit
 uwarky z kolei. Lotryca slo-
 dnicka pasta robi awentury-
 dowodem bit z Rudy Jusowpiz
 do Wnija thowz sam leat try
 Aggodne. - pannie Murakowskie
 unjowawinszej, pod stoncem ad pizeg
 jitho sam Diliuj, Trzesun
 a jizi porem. Tymzusem bur-
 du wdrucnie dwieldujz ale

to
 unie?
 Wnes-
 Lig
 m
 e
 ,,
 ene
 go:
 by
 i!
 i!
 inter

176 709

Wormiux - 18 Wraśnia - 1864.
Sobota

Mój najdroższy Siostrzynie - dzisiaj jest
 rekomendowany - bo mam ważny
 kwestya do wystrzygnięcia z Nowa:
 kwiety - i pismo do niej grube, - gotowa
 mam ekspedytor na poczcie my:
 ski i te skarby kanciera - i rozprze:
 szkować - a mi mierzalarkę
 schować w wielki ardykuty o imp:
 jej przysięgę pamięć słyszę... U
 kanciera bowiem w wielki kanciera:
 no dzisiaj dwadzieścia

410
wypisanych historyk! - history i
romanse burbanckie - Alotnie mat -
Zenskie - układy chrześcijańskie i episy
niefordumnych dobi - wszystkie się
nasem zwróciło do najlepszej zrodzie
pod Siemnickim jejsz ekspedytorakie.
Mści... Odebratun dżisij hist
po odebraniu mego trzeńszo pisany
a drugi? Za recepię czy odebrat Wj? -
Kabatka Luboszcza tak się znatusta
jak wiejeden wiezniatny się Znalose
męszynena. - Za spsobowiną wiek
z Białym przedmisi adumio.

W tym na porządku dzieł my;
 skona słowacka. Aż mudo! Po;
 jechaty dżin pod przemodem Juna
 unze cebule - buraki - winogrona
 i jabłka. Baranowski powiósł uli
 miwo - a Meziń prójchad ku inerady-
 a jetro do Kij ramp cety Kupa
 pnszyuy do Słowacki na hubo-
 zensko; i Wyslanog. - Z pod Krakowa
 prowadzi Pan Teufli barany i
 ewe - jady z Miedni mnszyuy - z Samo-
 ekiego regasim - ma luyi przytem
 az' atereal księzist i Pan Minister

Polnietron. Olysz' dyllko biedna slo-
 wenska merozpetka unjas to sobie
 dusky hmozyse' wieklowcu... Unsz wmm
 nek cy wmmisku w Starym Jowidau
 spodienemny lada dciu. Colkam-enderera-
 lam dyj Pernarungfdujo do Sankleunia
 az' tuty' mombi- bo jid abawa se
 intwolumbno srazuplu Kanna me da
 unze' radz. - Wraz z meim wzyciu
teukiem polesam sz' Siadziowg' mwlitnie
 i sciez' mmsz' pod stopy. Panna Otkleunia
 dhranie' dz' kuzje za panime' - smiatu sz'
 Z arlykntu Wija w erranis Ofen. -

1872

178 715

Korwinów - 20 Września - 1867 r.

Siadamskiemu Panu!

Poniedziałek

Pn obmoczyła się nareszcie map-
 szej Wytłupa w Horaduce! - Panstwo
 Kamaskanowu nalezy się wzetka za
 mię wsi i stupa - zrobili co tylko
 mogli było zrobii w takich dniach -
 a zrobili z wieszakami wodatem
 i brudem - pierwszy dzień dorozajrzy
 wiat się wybornie. Lubi było też
 erywicie umiarkow. Wpat wate porę,
 wieszakami - i kład powstata raparz

W dniu informowania o skutkach
 i przyczynach braku tych ludz-
 kich i wszelki osób wolnych. - Powiadają
 że był to tłumie kronikarza Gazety
Chwałowskiej - więc może być to pe-
 wnym że teni dniami zabawi się w
 formie dziennika wybitnego wybitnego
 co było i nie było i nie było na try-
 stencie. - Ja tylko powiem że w dniu
 że państwo Duchowna trapiły się,
 przesady więc wczoraj kolekcji kasy
 o jakim wyobrażeniu wzięcia - dzwona
 była tuż tuż znowu - i obudziła się

trzymając się za nos smęć obciema
 rękami bo Zmora groziła jej za:
 miary śmiejszego kosa - na jeden Z
 mypotężniejszych widać widać widać.
 Z obieranych estret triter księżych
 nieprzejrzalnego ludu! Księżki Adam Sa-
 piska wistety! Największy wstępnym
 i obierany Zmora... Wprawdzie
 między wstępnym sekretów z dobrą jej i
 obieranych głębi Kapsztianych po:
 cieszat dawnożadne Lera i bery - ale
 bo wstępnym nie bo w sama jej b:
 soba dobitu by była wstępnym!

Mięspadziemki za to zrobił postawie
 Lwowski - przyjechałszy brzozyi kołomyjskim
 samyżem do kotłowni - a z kotłowni do
 Lboradunki trafiony na parzystek summy
 Wytłumaczył w księce. Na jej 2022:
 miemie - gdy nasza młody Krawczyca
 w pełnym blasku Karabeli i Kolpaku
 kn Wielkim Otkarowu: Pana Henry:
 kn Nadzińskiego na wale: Juchobskiego
 Samon'iszwoskiego - Serwanowoskiego -
 Torosiewicza - długi Erasma Niedzińskiego
 Wolfa Komara - i innych postaw: Wła:
 Kystawa Badeniego - Cuińskiego - idr.

150 717
Kogo bo dziś niespotkano wesołej tu
myślano! aż zabawnie było tak
z tymi przyjaciółmi krakowskimi z tutej;
Leci niezdecy to całe i w głowie.
Dwie muzyki tak wesołonie nam
grały że zdziwienie w nas
rozala się już i dźwięk wesoły bo w:
głębka w nich. - Wesołonie były
obednie i pytały się kogo trzeba pro-
szę kogoś za taką ludzimą wesołonie
zabawę. Myślenie i fajety ich wypro:
madame kani. Był między ⁱⁿⁿⁱ jeden
pocieszony butanek a drugi kary.
Wóz gdy podziwiano czarnej - a

Ktos' się spytał kasimira czy jej' się ten
 klanik podoba - odpowiedział: „bardzo
 mi się podoba - ale klan ten blondyn
 jeszcze więcej.” - Ten blondyn to miał
 być białym kłan - z czego powstała
 wielka wiecha między wólcami. - To był;
 to Jankien pomurawianych z dzielnicami
 garniturkami - czerwonych i czarnych -
 zielonych reklamówek - ogarnięt wólcami -
 szarych wólcami - szarych - czarnych -
 i buraków - co Jankien' akramitnych
 wólcami prochu małej miary i wata
 dwudziestu szepni - do trudu spisan!

Kanińskiemu sztem przystąpił wyboru-
 a i Dziadziś rad nie rad byłby się mni-
 siał wsiąca serdecznie. - Teatr wra-
 dzony rękami bardzo dobrze. Dwie
 trzasy pokłóciwszy się o lepsze żadna
 nie przyjechała do miasta - na dziś
 była jedyną spóźnioną. - Jedyną obiad
 w oberży mieszczki pod białym krzyżem
 na wroniejskim polu. Kąpiel i trasy
 przez tłumy gości na powietrzu try-
 dierane niedochodzą nigdy zamie-
 wionego Łobodka. Pami. Sewerynowa
 dostala tuż raz Kapuści

Kwasiny z Kietbasky - a gdy tej wjezi dla
 kwasu miemogtu - i porwata przelatujaz;
 cy przez polki; Salery z Kuchni - zna;
 laska na lino tej Samey Kapsoty z wie-
 przonyem chytym Koblitem obziemy
 ma cal cebule. Kordewiny sie z wiej
 smiali - i ja sie z niej podzielitem swoim
 doskonałym bipsykiem. Wyjeidujaz z
 Lhoradunki ma wieszorein dopiero - wty-
 jikiny do Karoniny godziemy Instali
 ma ganku cule gramu gosi postny.
 Mimo wyjeidnijszych Lapraseni - ese-
 zoskaniy ma herbate.

Wormio - 2. Padesimni Ka. 1869.

Sobota

Najkuchomiszy Dziadko!

Wrocił z party - i mi mi od Dziadka
nieprzyjemni - co mi zrobiło takie
wrażenie jakby nieprzyjemniejszy -
pod swoim sektem mi poturko.... W
tym swoim zgodni memiata
jesteś białe od Wnija.... To miły
płk!!!... Wierzę że ci zawarteli
judeit do tego czasu i któregoś dnia
interes. Ten odpowiesz czy sam ja =
kies' papieru ma przywiesić lub o =
dostać Dziadki - a jutro Wierzę do Sta:
miejscowa kasa.

przegada Lwowa od poniedziałku prze-
 jyszam. Wzrosty - dnia krótkim od ni-
 kresu - zabranocy Panie Seweryna-
 my projektujemy do Józefa Starych
 odwiedzić pełną Służbę - to nie-
 cystem miał brach wyrażać że nie-
 był w nich tego lata. Zaskakamy tam
 Ję Matkę Panie Maraliny z drugą
 Siostrą Zaskamą Wrangera z Samo-
 kiego gdzie mają Sanktuarium filii
 swego klasztoru. Bardzo zadumalone
 z myśleniami swoimi. Wzrosty nie do-
 przyjmujemy z wielką sympatją -
 znalazły w Samockiem obywateli

Z guborny mstynz sta rich - i tyzazne
 praby o zuzoznie filii. Druk tyz
 Khrystom wozniada dzhuni esusa
 a cystoi rebyni zannej prachozny
 myrothje hmiarohay a pawszechny
 Szamnet. Pani Marcellina zabani
 w diei as do mrodein wmozg-
 tku. Zabaniu wien wrodein ze wrie
 Takannice pranyare nad pawijattuni
 i esepattuni sta diei ztku. Zarthyj
 serne i sunijazig z sibi - tymozatun
 wmozgtho zwolku swoj pryzard hu
 ten swiat - chwi urlova woztku wy.
 ghyda gombi jak wmozgtho i

ludu się widać. Przynajmniej Karolina
 nad miarę jest gruba! ci strasznie
 patrzy co tam u niej siedzi! Umie
 się zdaje że na pewno moxim bli-
 żniogą myślała - chyba że jedno piz-
 ma na beczce wody. Lata babremiatu-
 eserwans - Amienowa - marchołt ds
uwols siedzi et maś tygodni - dołto
 od dwóch - obyć sprawadzeni ze Sroon,
 mamka od pięciu tygodni pasie się an
 dobrym chlebie - a bobu jak lewma
 tak miema!... Niech sobie Wuj
 wyobrazi: moji podziwianie - gdy to
 Doktorze

2.) akuszerce w Stasius tam Gherardina
 formatum musyo przewalki Monasto laty
 miodye estowicku skazanego na smierc
 w Lublinie - a potem przez Brans
 jadacy z siostry na ziemie de Meran
 majacy w chwila ukropne karnis-
 laki - a ktorym tynie kochano tak
 sie interesowala. Byl murowany i jest
 moze samizgic - bo w do niego po-
 niedzial w obec trzysetkich - miedz-
 amia jakby mu szumowacim podstano
 chorowickim za trzyhdy okazywane
 mu tolerans - miody um z serra mi-
 miody - bo imhodnik - ma polsiny
 bransiek

Wszystkomy w Łomwie - ma paraimy Tunc
 z domu i Marijaneckey siostry Pani
 Wiktoryi Ksiegnowny z Łomwa - po-
 wadzi nam się bardzo dobrze - dwo-
 stron jego za tymi niemysła i wierska
 w Łomwie - i klasat Wjersi najęte;
 kszce smuje wkomowanie biniadrye.
 "Joni z gory się mieszkości... pomyslatam
 sobie zabarynszy Pana Głusarkiego -
 Sądzi Wzyszy prozy w go Kochaja
 by mi Luras dawal smai jak się
 nam koresie lubo wrodki. On się
 trobinje jak ten zedamian wyster:
 cy w dniu jedynym i tym samym
 i porada:

ho sebyšne vrazny preymajunij' tak
 mako žičali juh Slav z Miestnoby:
 na ktory mi Kasat žatelegrafomai
 bylke ten žiču myras: „Beben - hrb.
 „Bebnica! ... Kardu sig ten komup
 padobat paunie Dubomestkij. . . .
 A profus: - orestatun odpadied' na
 mój hrb' o pau: Topi Stičozekij
 z Miestnobra. Uživprejunié' mi porre
 se z vponyhiemem unu sum v-
 zekij - se stanya kolei brodskij
 jest bylke uniz ad nich - a eata
 padroz se Lomca žijunije bylke
 omie gadin! huk! mój Wijn - jak

ja pragnę zobaczyć tę swoją ojczyznę Sam
 Bóg! ten bóg który opiekę dawał - gdy
 mi dusz pilno wrażeń do Krakowa.
 Dwa godziny jazdy ze Lwowa - to
 umocniły się mikrobiai jeżeli po-
 gadałszy będzie już ten cały ty-
 dzień - a z pewnością do Miłatyna mile
 tylko pierchoły - więc jedynego dnia
 możemy wyjechać ze Lwowa do
 drugiego wrażeń. Meryka może być
 otwiera - ale Miłatyn - Miłatyn!
 Teżi ogromnie lubi Wniogrona. Chodzi
 samu po Winiy - żrywa ziarnka z
 ziada - a mnie doskonałe wybierani auj-
 lepsze...

Skonkretyzacja - no
 Prawdopodobnie 3/10

Wortnik - 4 Paideionniku 186

86y.

Powiedzialas

Prisłusnij mi!

Tak się dzisiaj rozryło i burmistrz
 na wiecie - a burmistrz tak spado -
 i to mowca jemu - Dem sydzila ze
 burza lub klapatura do nas dano -
 ta - a mego kurbanku mowca tam
 ledwie po swiecie. Tymczasem skan -
 czyto się na burmistrzem - mowca
 spadam hisi - spadniej terminem
 z 20 stopni na 10 - ale weisor Inow,
 przesłany - i krolep dawan nie parly
 Prisłusnij mi jaxe jak mowca

Ma ma panna gotowa czeka - pomoy
 i kumie - pokoyi i ludie - a kumie
 przedciuzymy w kredenczu ci-derm
 Wien... Panna kumie do kazytky
 datk nie wozkaje - jak kumie panno do
 tego... a czy sie nie pragnie chleba
 bo stoly lub ziemniakow. - Pannino
 kazytkiego kumie - wniogrom kumie kumie
 kumie kumie - kumie kumie kumie kumie
 kumie kumie. Ale kumie kumie - ze
 do kumie kumie. Jakis kumie kumie
 kumie kumie kumie kumie - Pannino
 kumie kumie kumie kumie kumie -
 a kumie kumie kumie kumie kumie

troje... Serwera wiekna patrzei na
smoji po uszych - i jest nadzieja ze
wtedy winnien kuzen bedzie nam mis-
ta skaly Duchu - tak jak psoty - ktore
w tym roku wiek sie poprzaly.

I mojego wspolnego z Serworem
baterem wiekdy hiphani i ktorego
nie mi panowie tak przysierali -
w pryncipie wiekna spodziwanych
setek pieniedzy - ale sa to dojrzałe
kilkumnie emanych melonow i
karpami - i ktorych jeden kazdy
meloniat podziwianie Panstwa Ser-
weryni panstwa barwasi sztych -

Amphiboli - w reze
fami
chirurgia
reforma -
Zapiski
całny -
H.H.

i przy którym Dziadziś był sto. tary
wspomniany!!! Ryde m. Dziadziś
jako prosperują - posetani takowe do Ra:
Korona w Lannian da wyborne bery
grzeski których codziennie Kosy k ad.
Dni Kilkun Pani Sewerynowa dla Kwi
przejściu. - Gornby hist procer Kozinśia
nie frankowany poset do Wnija. Ulik
lui Wnij dawiesi czy je odebrał. - W Ho:
rudenie Lannianst chodzieja restabieny to =
das utu tak niezkiego Kalibra lu
posie - ze piornym Pana Seweryna lu
w beasdenymy m. m. za prawniane
scatani Lannianst Gablins. - Ad Wmorko-
mich Wnij adresuje do Lmora - Stotel. /

Za odebraniem Twojego listu z $\frac{21}{8}$ w dniu
 wczorajszego opiewałam znowu; i odczytałam list ten los
 szczęścia do Koscianowa; dxić zai pisan do Szwecji, w ten
 dxić personijerij, i go oddać. — Txić list od białam
 od leibi Kachana Cantina w nadziei do wzięcia się
 Włoscy dnia tu pisanj dxić, a tu ani słowa o tem;
 „co mi sobi-czowieku takki, jakoby niepomyślniejsze
 „pod moim sęstem mi podać... To mi by
 „pł...” Po trzech dniach dxić, dxić zai -my
 pogoda, mozi. Wj, by dxić mieli w Włoscy
 pisanj pogody. — W domu Kłodnickich bydy
 zimował Makarowicz, a nie Krotowicz, jaić dxić
 niy pisan. — Zatemni Cześć i siłki w Szwecji
 takki więcej do niego przekroczenia, jak w Szwecji
 z tego by się niezaodni wygawali Szwecji,
 Jercini i ich przegadani białam Kłodnickich.
 List do Karay Duchowickij z: Micha, oddany dxić,
 zatemni. — Co mi kafia do niego znowu,
 aby kłilaty wiat bydy lat białam Prudow,
 jak to kani kofka Dwidawicka opiewaj. — Włoscia-
 Koscian i Oja, w ten podabno zagny się z tem
 siewatem. Co ja słam więcej dxić, — mi dxić
 porożer, tyła w słam Kachan! Kachan!
 : Kachan!!! Kachan!!!

J. Dwidawicka
 1869 Kłodzko.



[Faint, mirrored handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Handwritten signature or name.]

[Handwritten text, possibly a date or location.]

735

189



736

1871

1871

